Pardesi Sweets & Restaurant
Dine in-Take Out
Veg & Non Veg Dishes
Samosa, Veg Pakora, Fish Pakora, Chicken Pakora, Sweets
ਤੁਸੀਂ ਇਥੋਂ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਮਠਿਆਈ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ
#107-13588-88Ave Surrey 604-591-1950



MORTGAGE
ਰਘਵੀਰ ਸਿੰਘ ਹੇਹਰ
ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦ ਰਹੇ ਜੋ ਜਾਂ ਮੌਰਗੇਜ ਰੀਨਿਊ ਕਰਵਾ ਰਹੇ ਹੋ ਤਾਂ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਰੇਟ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਇੱਕ ਵਾਰ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲੋ ਜਾਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
ਮੌਰਗੇਜ ਦੇ ਵਧੀਆ ਰੇਟ ਅਤੇ ਇਮਾਨਦਾਰ ਸਲਾਹ ਲਈ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਨਾਮ
Raghvir S. Hehar
Independent Broker
Email: raghvirhehar@gmail.com
604-760-4715
Switch your mortgage today

ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਜਾਂ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਸੇਵਾਵਾਂ
PUNJAB FOREX
Reliable & Expedited Money Transfer
ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੇਟ ਅਤੇ
ਪੈਸੇ 24 ਘੰਟੇ ਅੰਦਰ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਦੀ ਗਰੰਟੀ
Gagan Singh
604.349.1313
103-8140 120St. Surrey



ਕਨੇਡਾ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪੜਿਆ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਹਰਮਨ ਪਿਆਰਾ ਪੰਜਾਬੀ ਹਫਤਾਵਾਰੀ ਅਖਬਾਰ

ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ
PUNJAB GUARDIAN

ਆਓ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਦਾ ਮਾਣ ਵਧਾਈਏ
ਆਪਣੇ ਸਾਰੇ ਆਪਣੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰੋ

B.C
Greater Vancouver, Fraser Valley, Victoria,Nanaimo
Prince George, Kamloops, Kelowna, Oliver, Squamish
ALBERTA
Edmonton
Calgary
USA
Greater Seattle, Everett, Marysville
Portland, Bellingham, Belivue, Lyndon, Lynwood
sales@punjabguardian.com
www.punjabguardian.com

Tel: 604-590-5200 Fax:604-596-5700 Toll Free: 1-877-584-5200 Vol. 33, Issue No. 42, Ending Date:Oct 16, 2026

Anmol Sweets
100% VEGETARIAN
Tiffin Service Available
2 Sabzi, 8 Roti, Raita, Sweetdish,Salad
Pickup $300/month
Delivery $320/month
(Sunday to Friday)
Large Variety of Indian Mouth-watering Sweets. We do Catering for all Occasion
Special Discount for Gurudwara & Mandir
Ph: 604-507-9898
108, 8363 - 128 St., Surrey BC

ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਨੇ ਕੀਤੀ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ

ਆਕਲੈਂਡ:ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਕ੍ਰਿਸਟੋਫਰ ਲਕਸਨ ਆਕਲੈਂਡ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਟਾਕਾਨੀਨੀ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਨਤਮਸਤਕ ਹੋਏ। ਇਥੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਅਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਤਾਣੇ-ਬਾਣੇ ਵਿਚ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਲੋਂ ਪਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਬੇ ਮਿਸਾਲ ਯੋਗਦਾਨ ਦੀ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਸਿੱਖ ਚਿਲਡਰਨ ਸ਼ੋਅ ਦੇ ਸਮਾਪਤੀ ਸਮਾਰੋਹ ਦੌਰਾਨ ਇਕੱਠੀ ਹੋਈ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਇਕ ਬਹੁਤ ਹੀ ਭਾਵੁਕ ਅਤੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਬਿਆਨ ਦਿੱਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, "ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਓਨੇ ਹੀ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡਰ ਹੋ, ਜਿੰਨਾ ਕੋਈ ਹੋਰ। ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਵਿਚ ਤੁਹਾਡੀ ਸਖ਼ਤ ਮਿਹਨਤ ਅਤੇ ਵਚਨਬੱਧਤਾ 'ਤੇ ਪੂਰੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਮਾਣ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਸੰਬੋਧਨ ਦੌਰਾਨ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਲਕਸਨ ਨੇ ਨਫ਼ਰਤ ਫੈਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਕੱਟੜਪੰਥੀ ਅਨਸਰਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸਪੱਸ਼ਟ ਸੰਦੇਸ਼ ਦਿਤਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਫ਼ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਆਖਿਆ ਕਿ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਇਕ ਬਹੁ-ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਦੇਸ਼ ਹੈ ਅਤੇ ਇੱਥੇ ਨਸਲਵਾਦ ਲਈ ਕੋਈ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਸਰਕਾਰ ਹਰ ਨਾਗਰਿਕ ਦੀ ਬਰਾਬਰੀ ਅਤੇ ਆਪਸੀ ਸਤਿਕਾਰ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਚਨਬੱਧ ਹੈ ਪਿਛਲੇ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਿਚ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਅਤੇ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਭਾਰਤੀ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾ ਕੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਮਲਿਆਂ 'ਤੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਅਪਰਾਧ ਇਕ ਵੱਡੀ ਚੁਣੌਤੀ ਸੀ।

ਪਰ ਮੌਜੂਦਾ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਸਖ਼ਤ ਨੀਤੀਆਂ ਅਤੇ ਪੁਲਿਸ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਦੀ ਮੁਸਤੈਦੀ ਸਦਕਾ ਅਜਿਹੀਆਂ ਵਾਰਦਾਤਾਂ ਵਿਚ 85 ਫੀਸਦੀ ਤੱਕ ਦੀ ਵੱਡੀ ਕਮੀ ਆਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਭਰੋਸਾ ਦਿਤਾ ਕਿ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਜਾਨ-ਮਾਲ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਮੁੱਖ ਤਰਜੀਹ ਹੈ।

ਸਮਾਗਮ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਦੌਰਾਨ ਗੁਰਘਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਅਤੇ ਬੀਬੀਆਂ ਵਲੋਂ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਦਾ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਗੀਤ ਗਾ ਕੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦਾ ਨਿੱਘਾ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਲਕਸਨ ਨੇ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੀ ਅਗਲੀ ਪੀੜ੍ਹੀ ਨੂੰ ਉੱਚੇ ਸੰਸਕਾਰ ਦੇਣ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਨਾਲ ਜੋੜ ਕੇ ਰੱਖਣ ਦੇ ਯਤਨਾਂ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਦਿਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਦੀ ਅਸਲ ਤਾਕਤ ਇਸ ਦੀ ਵਿਭਿੰਨਤਾ ਅਤੇ ਏਕਤਾ ਵਿਚ ਹੈ।



ਅਮਰੀਕਾ ਵੱਲੋਂ ਟਾਟਾ, ਵਿਪਰੋ, ਮਾਈਕਰੋਸਾਫਟ ਸਣੇ 8 ਕੰਪਨੀਆਂ ਦੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਕਾਮਿਆਂ ਤੇ ਰੋਕ

ਵਾਸਿੰਗਟਨ:-ਅਮਰੀਕਾ ਨੇ ਆਈ ਟੀ ਕੰਪਨੀਆਂ ਦੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਕਾਮਿਆਂ ਦਾ ਗਰੀਨ ਕਾਰਡ ਵਾਲਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਰੋਕ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਹਿਤ ਮਾਈਕਰੋਸਾਫਟ ਸਣੇ ਅੱਠ ਆਈ ਟੀ ਕੰਪਨੀਆਂ ਦੇ ਹੁਨਰਮੰਦ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਕਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਸਥਾਈ ਨਿਵਾਸ ਜਾਂ ਗਰੀਨ ਕਾਰਡ ਦਿਵਾਉਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਮੁਅੱਤਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਅਮਰੀਕਾ ਨੇ ਭਾਰਤ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਵੱਡੀਆਂ ਆਈਟੀ ਕੰਪਨੀਆਂ ਕੋਗਨਿਜ਼ੈਂਟ, ਇਨਫੋਸਿਸ, ਟਾਟਾ, ਵਿਪਰੋ, ਐੱਚਸੀਐੱਲ, ਕੈਪਜੈਮਿਨੀ, ਮਾਈਕ੍ਰੋਸਾਫਟ ਅਤੇ ਅਡੋਬ ਨੂੰ ਸਥਾਈ ਮਜ਼ਦੂਰ ਸਰਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਤੋਂ ਮੁਅੱਤਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਾਰਵਾਈ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਨਵੇਂ ਅਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਚੱਲ ਰਹੇ ਸਥਾਈ ਮਜ਼ਦੂਰ ਸਰਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਅਰਜ਼ੀ ਮਾਮਲੇ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਣਗੇ। ਇਸ ਕਾਰਵਾਈ ਦਾ ਐਲਾਨ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਕਿਰਤ ਮੰਤਰੀ ਕੀਥ ਸੋਨਡਰਲਿੰਗ ਨੇ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਉਪ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਜੇ. ਡੀ. ਵੈਂਸ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕੀ ਧੋਖਾਧੜੀ ਰੋਕੂ ਟਾਸਕ ਫੋਰਸ ਦੇ ਮੁਖੀ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਮੌਜੂਦ ਸਨ।

ਸਰੀ ਮੇਅਰ ਉਮੀਦਵਾਰ ਹੌਨਵੀਰ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਐਲਾਨ

ਸਰੀ ਬੀਸੀ:ਹੌਨਵੀਰ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਜੋ ਸਰੀ ਵਿੱਚ ਮੇਅਰ ਦੇ ਅਹੁਦੇ ਲਈ ਉਮੀਦਵਾਰ ਹਨ, ਨੇ ਸਰੀ ਵਿੱਚ ਨਵੀਂ ਯੋਜਨਾ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰੀ ਦੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ, (ਬਾਕੀ ਸਫਾ ਏ-10 ਤੇ)

Sidhu Homeopathic Clinic
Dr. Malkit Singh Sidhu D.H.M.S. (Hons.)
Dr. Kirandeep Kaur Sidhu D.H.M.S. (Pb.)
ਮਾਨਸਿਕ ਰੋਗ, ਘਬਰਾਹਟ, ਨੀਂਦ ਨਾ ਆਉਣੀ, ਦਮਾਂ, ਮੂੰਹ ਪੱਕਣਾ, ਚਮੜੀ ਰੋਗ, ਵਾਲਾਂ ਦੀ ਸਿੱਕਰੀ, ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਦਰਦ, ਗਠੀਆ, ਯੂਰਿਕ ਐਸਿਡ, ਗੁਰਦਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪੱਥਰੀਆਂ, ਮਰਦਾਂ ਅਤੇ ਇਸਤਰੀਆਂ ਦੇ ਰੋਗਾਂ ਅਤੇ ਨਸ਼ਾ ਛੁਡਾਉਣ ਲਈ ਹੋਮਿਓਪੈਥਿਕ ਦਵਾਈਆਂ ਨਾਲ ਇਲਾਜ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
Ph: 604-446-3154 NO SIDE EFFECTS
#109-12830-80Ave, Surrey, BC V3W 3A8 (York Centre)

AFG
MORTGAGE
RESIDENTIAL
REFINANCE
EQUITY MORTGAGE
COMMERCIAL
CONSTRUCTION
PRIVATE LENDING
DEBT CONSOLIDATION
NEETU BEDI
604.379.7212
nbedimortgages@gmail.com



BENIWAL LAW CORPORATION
*Real Estate
*Probates
*Coprate Law
*Criminal Law
*Immigration Law
*Wills & Estates
*Power Of Attorney
Barrister Solicitor & Notary
Kulbir Singh Beniwal
Off:604-649-0002, Ph:604-365-0123
Email:info@beniwallaw.ca
#117-12888-80Ave Surrey, BC



ਸਿੱਧੂ ਮਨੀ ਐਕਸਚੇਂਜ ਲਿ.
ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੇਟ ਅਤੇ ਪੈਸੇ 24 ਘੰਟੇ ਅੰਦਰ ਪਹੁੰਚਾਣ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ
ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਅਤੇ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਮਿਲੋ
ਸਰੀ ਤੇ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਵਿਚ
ਸੁਖਜੀਤ ਸਿੱਧੂ (ਦੌਧਰ ਵਾਲੇ)
ਐਬਟਸਫੋਰਡ
604-746-3131
ਸਰੀ
604-593-7300
#307 8128, 128th St Surrey

Canadian Surrey Veggie Pizza
100% ਵੈਜੀ ਅਦਰਕ ਧਨੀਏ ਵਾਲਾ ਕਰਾਰਾ ਪੀਜਾ
Punjabi Style Pizza
Think Vege
ਇੱਥੇ ਤਾਜਾ ਜੂਸ ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ
Ph:604-593-1110
#106-8077 King George Blvd, Surrey
Hours:11am to 11 pm

SINCE 2005
ADVANCED LEARNING CENTRE
Courses Offered-
• First Aid • Food Safe
• Basic Security Training
• Advanced Security Training
• Real Estate & Mortgage Brokers
• General Insurance & CAIB II, III, IV
• CELPIP & IELTS
604-543-7300
www.alcbc.ca
210-13049, 76 Ave Surrey BC V3W 2V7

A-CLASS FOREIGN EXCHANGE
ਤੁਸੀਂ ਇੰਡੀਆ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਮਰਜ਼ੀ ਭੇਜੋ ਪਰ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਰੇਟ ਜ਼ਰੂਰ ਚੈਕ ਕਰੋ
24 ਘੰਟਿਆਂ 'ਚ ਆਪਣੇ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਜਾਂ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ
ਹਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਖੁੱਡੀਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲੋ
#117-12888 80Ave Surrey
604-598-2222

ਐਸੈਕਸ ESSEX
ਕੋਲੀਜਨ ਸਰਵਿਸਿਸ ਲਿਮਟਿਡ Collision Services Ltd.
MUKHTIAR SINGH
MOHAN VILKHU (MOE)
ICBC Car shop VALET Accredited Collision Repairs
604-591-8242
#105-12921-84 Ave, Surrey
Email: service@essexcollision.ca
www.essexcollision.com

Colorful Painting Ltd
ਨਵੇਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰ/ਵਪਾਰ 'ਤੇ ਅੰਦਰ ਜਾਂ ਬਾਹਰ ਰੰਗ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਅਤੇ ਵਾਜਿਬ ਕੀਮਤ ਤੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।
Commercial & Residential
Interior & Exterior
Ph:604-897-2526

DHILLON
RAJVIR SINGH
*IAD Appeal
*Judicial Review Application
*Refugee Claims/it's Appeals
*Detention Review
*Admissibility Hearing
Are You facing Refusal/Deportation?
Please Contact:
Ph:604-592-1112
MAPLE LAW CORPORATION
www.maplelawcorp.ca
info@maplelawcorp.ca
#200-8253-120St, Delta, BC
Barrister & Solicitor

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਰਜ਼ੇ ਵਿਚ ਹੋ?
ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦੱਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ...
• ਆਪਣਾ ਕਰਜ਼ਾ 50% ਤੋਂ ਵੱਧ ਤੱਕ ਘਟਾਉਣ ਵਿਚ
• ਦੀਵਾਲਾਪੀ ਵਿਚ
• ਆਰ.ਸੀ.ਐਮ.ਪੀ. ਦੇ ਕਰਜ਼ੇ ਵਿਚ
• ਵੈਜ਼ਿਟ ਕਰਜ਼ ਕਰਜ਼ੇ ਵਿਚ
• ਰਿਕੰਸ ਟੈਕਸ / ਸੀ.ਐਸ.ਟੀ ਕਰਜ਼ੇ ਵਿਚ
Business Solutions
25 ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜਰਬਾ
ਸ਼ਾਮ ਅਤੇ ਵੀਕਐਂਡ ਤੇ ਵੀ ਅਪਾਇੰਟਮੈਂਟ
ਮੁਫਤ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ
ਬਿਲਕੁਲ ਮੁਫਤ ਅਤੇ ਕੁਪਤ
604-951-8984
#205-12833-92A Ave, Surrey
#1A - 2497 Clearbrook Rd, Abbotsford
WWW.BSCC.CA

Skyview INSURANCE BROKERS LTD.
Open 7 days a week
ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਧਾਮੀ
*AUTO *HOME *TRAVEL
• LIFE INSURANCE • DISABILITY INSURANCE
• COMMERCIAL • LIABILITY INSURANCE • MARINE • FARM • MORTGAGE INSURANCE • CRITICAL ILLNESS
ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਵੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਕਰਵਾਓ ਪਰ ਸਾਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰ ਆਪਣੀ ਪਾਲਿਸੀ ਜਰੂਰ ਦਿਖਾਓ
604.812.3931, 604.599.5222 #102-7500,120th St., Surrey



Space Available for your Ad
ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਨਾਲ ਐਡ ਪਾਓ ਅਤੇ ਆਪਣਾ ਬਿਜ਼ਨਸ ਵਧਾਓ



UNDER NEW MANAGEMENT NOW

22G MEAT SHOP

*Marinated *Non Marinate *Cooked



ਅਸੀਂ ਚਿਕਨ ਕੁੱਕ ਕਰਕੇ ਵੀ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ

*Goat Meat *Leg& Thigh *Boneless Thigh *Whole Chicken
*Boneless Breast Streaw *Boneless Breast *Drumstick

Wings	Leg & Thigh	Chicken Breast
•Tandoori Flavour	•Tandoori Flavour	•Tandoori Flavour
•BBQ Flavour	•BBQ Flavour	•BBQ Flavour
•Malai Flavour	•Malai Flavour	•Malai Flavour
• Kashmiri Flavour	• Kashmiri Flavour	• Kashmiri Flavour
•Lemon Flavour	•Lemon Flavour	•Lemon Flavour
•Peri-Peri Flavour		

Salmon Marinated Fish & Basa (Tandoori) Marinated Fish

ਇੱਥੇ ਪਨੀਰ ਸਟਿੱਕਸ ਵੀ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ

604-503-9870, 604-388-1222

12788-76A Ave, Surrey, BC

ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਘਟਨਾਕ੍ਰਮ ਦੀ ਜਾਂਚ ਲਈ ਸਿੱਟ ਦਾ ਗਠਨ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ (ਗੁਰਜੀਤ ਬਿੱਲਾ) 'ਆਪ' ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੀਡੀਆ ਇੰਚਾਰਜ ਬਲਤੇਜ ਪੰਨੂ ਨੇ ਵੀਰਵਾਰ ਇੱਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਕਾਰਜਪ੍ਰਣਾਲੀ 'ਤੇ ਗੰਭੀਰ ਸਵਾਲ ਚੁੱਕੇ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਸਰਾਂ ਮਾਮਲੇ 'ਤੇ ਐੱਸ ਜੀ ਪੀਸੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਧਾਮੀ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ "ਮੁੱਖ ਸਰਪ੍ਰਸਤ" ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਤੋਂ ਜਵਾਬ ਮੰਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਐੱਸ ਜੀ ਪੀਸੀ ਸਰਾਂ ਵਿੱਚ ਮਹਿਲਾ ਦੇ ਠਹਿਰਨ, 1 ਲੱਖ ਦੇ ਇਲਾਜ ਦੇ ਭੁਗਤਾਨ ਅਤੇ ਰਜਿਸਟਰ ਵਿੱਚ ਗੜਬੜੀਆਂ ਬਾਰੇ ਐੱਸ ਜੀ ਪੀ ਸੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੇ ਸਪੱਸ਼ਟੀਕਰਨਾਂ 'ਤੇ ਸਵਾਲ ਚੁੱਕੇ। ਪ੍ਰੈੱਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਪੰਨੂ ਨੇ ਕਿਹਾ, "'ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵੰਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪੂਰੇ ਘਟਨਾਕ੍ਰਮ ਦੀ ਜਾਂਚ ਲਈ ਤਿੰਨ ਮੈਂਬਰੀ ਐੱਸ ਆਈ ਟੀ ਦਾ ਗਠਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਐੱਸ ਆਈ ਟੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਗੁਰਬੰਸ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਸਿਮਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਲੰਗ ਅਤੇ ਕਰਨ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਇਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ । ਇਹ ਜਾਂਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸਵਾਲਾਂ ਦਾ ਹੱਲ ਕਰੇਗੀ, ਜੋ ਹੁਣ ਤੱਕ ਅਣਸੁਲਝੇ ਰਹੇ ਹਨ ।'" ਉਨ੍ਹਾ ਕਿਹਾ, "'ਜਾਂਚ ਵਿੱਚ ਇਹ ਜਵਾਬ ਮਿਲੇਗਾ ਕਿ ਮਹਿਲਾ ਬਹਿਰੀਨ ਤੋਂ ਕਿਵੇਂ ਆਈ, ਸ੍ਰੀ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਐੱਸ ਜੀ ਪੀ ਸੀ ਸਰਾਂ ਵਿੱਚ ਉਸ ਦੇ ਆਉਣ ਅਤੇ ਠਹਿਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਿਸ ਨੇ ਕੀਤਾ, ਉਸ ਨੂੰ ਕੀ-ਕੀ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਅਤੇ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ, ਇਹ ਸਹੂਲਤਾਂ ਕਿਸ ਨੇ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤੀਆਂ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਮਹੀਨਿਆਂਬੱਧੀ ਉੱਥੇ ਰਹਿਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਕਿਵੇਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ।' ਆਪ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੀਡੀਆ ਇੰਚਾਰਜ ਨੇ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ "ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹੁਣ ਇਸ ਪੂਰੇ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਜਾਂਚ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤੇ ਹਨ, ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸਵਾਲਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਵੇਗੀ, ਜੋ ਹੁਣ ਤੱਕ ਅਣਸੁਲਝੇ ਸਨ।

ਪੰਜਾਬ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਭਾਜਪਾ ਘਬਰਾ ਗਈ ਹੈ:ਮਾਨ

ਸੰਗਰੂਰ/ਧੂਰੀ:ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਦੇ ਇੱਕ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਸੀ ਬੀ ਆਈ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੇ ਓ ਐੱਸ ਡੀ ਰਾਜਬੀਰ ਸਿੰਘ ਘੁੰਮਣ ਦੇ ਘਰ ਛਾਪੇਮਾਰੀ ਤੋਂ ਇੱਕ ਦਿਨ ਬਾਅਦ ਬੁੱਧਵਾਰ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵਿਰੋਧੀਆਂ 'ਤੇ ਛਾਪੇਮਾਰੀ ਕਰਵਾਉਣਾ ਭਾਜਪਾ ਦੇ 'ਕੰਮ ਕਰਨ ਦਾ ਤਰੀਕਾ' ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ 7-8 ਘੰਟੇ ਚੱਲੀ ਇਸ ਤਲਾਸ਼ੀ ਦੌਰਾਨ ਕੇਂਦਰੀ ਏਜੰਸੀ ਨੂੰ ਕੁਝ ਵੀ ਇਤਰਾਜ਼ਯੋਗ ਜਾਂ ਸ਼ੱਕੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਹਰਿਆਣਾ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਦੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ 'ਤੇ ਸੀ ਬੀ ਆਈ ਨੇ ਮੰਗਲਵਾਰ ਘੁੰਮਣ ਅਤੇ ਹੋਰ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਕੇਸ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਏਜੰਸੀ ਨੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦੇ 'ਕੈਂਪ ਦਫਤਰ' ਸਮੇਤ ਕਈ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਛਾਪੇਮਾਰੀ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੇ ਕੇਂਦਰੀ ਏਜੰਸੀ ਨੂੰ ਜਾਂਚ ਦੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਦਿੰਦਿਆਂ ਨੋਟ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਈ ਡੀ ਵੱਲੋਂ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸਮੱਗਰੀ ਪਹਿਲੀ ਨਜ਼ਰੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਵਿੱਚ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਵੱਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦਿਆਂ ਮਾਨ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਜਦੋਂ ਵੀ ਚੋਣਾਂ ਨੇੜੇ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਭਾਜਪਾ ਕੇਂਦਰੀ ਜਾਂਚ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦੀ ਦੁਰਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਲੱਗ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਕੁਝ ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਦੇ ਆਗੂਆਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਜਾਂ ਪਰਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ 'ਤੇ ਛਾਪੇਮਾਰੀ ਕਰਵਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੰਗ-ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰਨਾ ਭਾਜਪਾ ਦਾ ਪੁਰਾਣਾ ਹਥਿਆਰ ਹੈ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਸਵਾਲ ਚੁੱਕਿਆ ਕਿ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਦੇ ਹੁਕਮਾਂ ਦੇ 24 ਘੰਟਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਛਾਪਾ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ, ਕੀ ਸੀ ਬੀ ਆਈ ਇੰਨੀ ਹੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਪੁਰਾਣੇ ਕੇਸਾਂ 'ਤੇ ਵੀ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਹੈ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, ''ਅਸੀਂ ਜਾਂਚ ਤੋਂ ਡਰਨ ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ ਹਾਂ।ਪਰ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਭਾਜਪਾ ਘਬਰਾ ਗਈ ਹੈ।

ਛਾਪੇ ਚੋਣਾਂ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਹੋਣ ਦਾ ਸੰਕੇਤ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵੰਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਜਪਾ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਈ ਡੀ ਅਤੇ ਸੀ ਬੀ ਆਈ ਦੇ ਛਾਪਿਆਂ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।ਛਾਪੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਹਨ ਕਿ ਚੋਣਾਂ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਹੋਣਗੀਆਂ।ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਭਾਜਪਾ ਵੱਲੋਂ ਚੋਣਾਂ ਵਾਲੇ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿੱਚ ਈ ਡੀ ਅਤੇ ਸੀ ਬੀ ਆਈ ਦੇ ਛਾਪਿਆਂ ਨਾਲ ਹੀ ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ।ਮਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਵਿੱਚ ਮਮਤਾ ਬੈਨਰਜੀ ਦੇ ਸਾਥੀਆਂ ਉੱਤੇ ਛਾਪੇਮਾਰੀ ਕਰਵਾਈ ਗਈ, ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਅਰਵਿੰਦ ਕੇਜਰੀਵਾਲ ਅਤੇ ਮਨੀਸ਼ ਸਿਸੋਦੀਆ ਸਮੇਤ ਹੋਰ ਕਈ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ।ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਛੱਤੀਸਗੜ੍ਹ, ਹਰਿਆਣਾ, ਰਾਜਸਥਾਨ ਅਤੇ ਯੂ ਪੀ ਵਿੱਚ ਵੀ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਛਾਪੇਮਾਰੀਆਂ ਕਰਵਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ।ਉਨ੍ਹਾ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਦਾਲਤਾਂ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਕੇਸ ਲਟਕਦੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਿਪਟਾਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ, ਪਰ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਰਾਤੋ-ਰਾਤ ਸੀ ਬੀ ਆਈ ਨੂੰ ਸੌਂਪ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਸੀ ਬੀ ਆਈ ਨੇ ਵੀ ਤੁਰੰਤ ਕੇਸ ਦਰਜ ਕਰਕੇ ਜਾਂਚ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ । ਇਸ ਤੋਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਆਪ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਜਾਣ-ਬੁੱਝ ਕੇ ਤੰਗ-ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਅਤੇ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ ਲਈ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀ ਜਾਂਚ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੈ, ਪਰ ਜਦੋਂ ਸੰਮਨ ਸਹੀ ਚੈਨਲ ਰਾਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਣਗੇ, ਤਾਂ ਹੀ ਉਹ ਜਾਂਚ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਗੇ।

NEWTON DENTURE CLINIC INC.
Balraj (Reggie) Gill R.D. B.Sc.
Registered Denturist
ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਦੰਦ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ ਜਾਂ ਫਿਰ ਲਗਵਾਏ ਹਨ
ਦੰਦ ਪੁਰਾਣੇ ਹਨ ਹੁਣ ਨਵੇਂ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ ਬਲਰਾਜ ਗਿੱਲ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ
ਤੁਹਾਡੇ ਲਵਾਏ ਦੰਦ ਢਿੱਲੇ ਹਨ ਜਾਂ ਟੁੱਟ ਗਏ ਹਨ
ਬਲਰਾਜ ਨਾਲ ਅਪਾਇੰਟਮੈਂਟ ਬਣਾਉ ਤੇ ਖਾਣਾ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਾਓ
ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਰੇ ਦੰਦ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲੇ ਪਰ ਖਾਣਾ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਖਾ ਹੁੰਦਾ
ਤਾਂ ਬਲਰਾਜ ਨੂੰ ਮਿਲੋ।ਇਹ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਸਰੀ ਵਿਚ ਹਨ।

ਬਲਰਾਜ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ
20 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜਰਬਾ
ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ
ਮੁਫਤ ਸਲਾਹ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ:
SURREY LOCATION
#211-8334-128 ST.
(2nd FLOOR KHALSA BUSINESS CENTRE)
604-590-9747
www.newtondentures.ca Email:newtondentures@gmail.com


REAL ESTATE
KULWANT ATWAL
604 716 2135
Amex Reality
MORTGAGES
BHAJAN ATWAL
604 773 8426
SAVE COMMISION & GET SOLD GUARANTEED
*WE HELP FIRST TIME BUYERS (Receive $5K)
*Some Conditions Apply

Centum Financial
PRIVATE MORTGAGES
Quick Approval & No Bank Rules
For Real Estate
Call 604 716 2135
For Mortgages
Call 604 773 8426

Sidhu Homeopathic Clinic
Homeopathic Treatment for Anxiety, Depression, Insomnia, Asthma, Allergies, Skin Diseases Dandruf, Arthritis, Uric Acid, Gastric Problems like Acidity, Kidney Stones, Male and Female Diseases

Dr. Malkit Singh Sidhu
D.H.M.S. (Hons.)
drmsidhu2@gmail.com
ਮਾਨਸਿਕ ਰੋਗ, ਘਬਰਾਹਟ, ਨੀਂਦ ਨਾ ਆਉਣੀ, ਦਮਾਂ, ਮੂੰਹ ਪੱਕਣਾ, ਚਮੜੀ ਰੋਗ, ਵਾਲਾਂ ਦੀ ਸਿੱਕਰੀ, ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਦਰਦ, ਗਠੀਆ, ਯੂਰਿਕ ਐਸਿਡ, ਗੁਰਦਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪੱਥਰੀਆਂ, ਮਰਦਾਂ ਅਤੇ ਇਸਤਰੀਆਂ ਦੇ ਰੋਗਾਂ ਅਤੇ ਨਸ਼ਾ ਛੁਡਾਉਣ ਲਈ ਹੋਮਿਓਪੈਥਿਕ ਦਵਾਈਆਂ ਨਾਲ ਇਲਾਜ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

Dr. Kirandeep Kaur Sidhu
D.H.M.S. (Pb.)
drksidhu70@gmail.com
Ph: 604-446-3154
NO SIDE EFFECTS
#109-12830-80Ave, Surrey, BC V3W 3A8 (York Centre)

AMC INSURANCE SERVICE LTD.
• Homeowner • Fleet • Business • Auto • Travel • Boats • Life • Critical • Cargo • Commercial
ਸਾਡੇ ਦਫਤਰ ਹਫਤੇ ਦੇ ਸੱਤੇ ਦਿਨ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 9 ਵਜੇ ਤੱਕ ਖੁੱਲ੍ਹਦੇ ਹਨ
ADVANCED MATCHLESS COVERAGE
Peace of Mind for The Future
We are open for walk-ins!
No appointments are needed!
Get a Free Quote
1-866-350-8555
HOUSE INSURANCE
HOUSE	CONTENTS	LIABILITY	PREMIUM
$400,000	$320,000	1 Million	$580 /YEAR
$500,000	$400,000	1 Million	$660 /YEAR
$600,000	$480,000	1 Million	$745 /YEAR
$750,000	$600,000	1 Million	$890 /YEAR
$1,000,000	$800,000	1 Million	$1100 YEAR
All discounts applied to above rate. Discounts may vary due to individual circumstances & policy requirements.
Rates subject to change without notice.
Above Rates Includes: * Senior Discount * Claims Free Discount * New Home Discount * Mortgage Free Discount * Home Production Discount * Deductible Applicable * Monthly Payment Plan
ICBC Autoplan
ਆਟੋ ਪਲੈਨ
ਫੋਨ ਜਾਂ ਈਮੇਲ ਰਾਹੀਂ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿਚ ਹੀ
ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਦੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਰੀਨਿਊ ਕਰਵਾਉ
SWITCH TO AMC INSURANCE & SAVE BIG

Truck Insurance & Pro-Rate
Wawanesa Insurance
ਅਸੀਂ ਟਰੱਕਾਂ ਅਤੇ ਟਰੇਲਰਾਂ ਲਈ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਫਾਇਨੈਂਸਿੰਗ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
NEW WESTMINSTER Ph: 604-526-4644 450 Sixth St, New Westminster
CLOVERDALE Ph: 604-229-1374 #134 -17455, Hwy 10
LANGLEY Ph: 604-227-1069 #160-20728 Willoughby Town Center
COQUITLAM Ph: 604-359-6213 #404, 552 Clarke Rd
COQUITLAM Ph: 604-229-2854 405-1192 Lansdowne Dr
VANCOUVER Ph: 604-239-3164 593W 57th Ave
ABBOTSFORD Ph: 604-409-4503 31696 South Fraserway
NORTH VANCOUVER Ph: 604-359-8461 140 East 14th Street,
BURNSLAKE Ph:250-800-8792 330 BC-16 Burnslake
VANCOUVER DOWNTOWN Ph:604-265-9966 206 Davie St, Vancouver
*GET A FREE QUOTE TODAY *HOT DEALS ON PRIVATE AUTO INSURANCE
SURREY (HEAD OFFICE)
Ph: 604-409-8564
#120, 12888 - 80th Ave.
ਅਸੀਂ ਸੁਪਰਵੀਜਾ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
ਜੇਕਰ ਵੀਜਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਤਾਂ ਇੰਸ ਪਾਲਿਸੀ ਦੇ ਪੂਰੇ ਪੈਸੇ ਵਾਪਿਸ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ
www.amcinsurance.ca • info@amcinsurance.ca

ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ ਸਲੇਟ ਦੀ ਰੈਲੀ ਵਿੱਚ ਸਰੀ ਦੇ ਵਿਕਾਸ, ਸੁਰੱਖਿਆ ਤੇ ਟੈਕਸਾਂ ਦੇ ਮੁੱਦੇ ਭਾਰੂ

ਹੋਨਵੀਰ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਪੁਰਾਣੀ ਸਿਆਸੀ ਪਕੜ ਤੋਂ ਮੁਕਤ ਹੋ ਕੇ ਨਵੀਂ ਟੀਮ ਨੂੰ ਮੌਕਾ ਦੇਣ ਦੀ ਅਪੀਲ



ਸਰੀ, (ਹਰਦਮ ਮਾਨ): ਸਰੀ ਦੀਆਂ ਮਿਉਂਸਿਪਲ ਚੋਣਾਂ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਨੇੜੇ ਆਉਂਦਿਆਂ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਸਿਆਸੀ ਸਰਗਰਮੀ ਤੇਜ਼ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸਲੇਟਾਂ ਵੱਲੋਂ ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਨੂੰ ਹੁਲਾਰਾ ਦੇਣ ਲਈ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਅਤੇ ਰੈਲੀਆਂ ਦਾ ਦੌਰ ਜਾਰੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਕੜੀ ਵਿੱਚ ਪਾਇਲ ਬਿਜ਼ਨਸ ਸੈਂਟਰ ਸਥਿਤ ਇੰਪਰੈਸ ਬੈਂਕੁਇਟ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ ਸਲੇਟ ਆਫ ਸਰੀ ਵੱਲੋਂ ਇੱਕ ਚੋਣ ਰੈਲੀ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸਲੇਟ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਸਮਰਥਕਾਂ ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਵਸਨੀਕਾਂ ਨੇ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਕੀਤੀ। ਸਰੀ ਵਿੱਚ 17 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਮੇਅਰ, ਅੱਠ ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲਰ ਅਤੇ ਛੇ ਸਕੂਲ ਟਰੱਸਟੀਆਂ ਦੀ ਚੋਣ ਲਈ ਵੋਟਾਂ ਪੈਣੀਆਂ ਹਨ।

ਇਸ ਰੈਲੀ ਦੌਰਾਨ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਸਰੀ ਦੇ ਮੌਜੂਦਾ ਹਾਲਾਤ, ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਭਵਿੱਖੀ ਵਿਕਾਸ, ਟੈਕਸਾਂ, ਸੁਰੱਖਿਆ, ਸੜਕਾਂ ਅਤੇ ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚੇ, ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਦਰਪੇਸ਼ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਜਵਾਬਦੇਹੀ ਵਰਗੇ ਮੁੱਦਿਆਂ 'ਤੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ। ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਵਧ ਰਹੇ ਸਰੀ ਨੂੰ ਅਜਿਹੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਜੋ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਟੈਕਸਦਾਤਿਆਂ ਦੇ ਪੈਸੇ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਲਈ ਵੀ ਜਵਾਬਦੇਹ ਹੋਵੇ। ਮੇਅਰ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਹੋਨਵੀਰ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੰਬੋਧਨ ਵਿੱਚ ਟੈਕਸਾਂ, ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਨਗਰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇਣ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮੁਹਿੰਮ ਦੀਆਂ ਮੁੱਖ ਤਰਜੀਹਾਂ ਦੱਸਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰੀ ਦੇ ਲੋਕ ਆਪਣੀ ਮਿਹਨਤ ਦੀ ਕਮਾਈ ਵਿੱਚੋਂ ਟੈਕਸ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੈਸੇ ਨੂੰ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀਆਂ ਅਸਲ ਲੋੜਾਂ 'ਤੇ ਪਾਰਦਰਸ਼ੀ ਅਤੇ ਸੁਚੱਜੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੈ। ਰੰਦਾਵਾ ਦੀ ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਵੱਲੋਂ ਵੀ 'ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਸਰੀ, ਘੱਟ ਟੈਕਸ ਅਤੇ ਮਜ਼ਬੂਤ ਸਰੀ' ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਸੁਨੇਹੇ ਵਜੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।ਸ. ਰੰਧਾਵਾ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੰਬੋਧਨ ਵਿੱਚ ਸਰੀ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਸਿਆਸੀ ਵਿਵਸਥਾ 'ਤੇ ਵੀ ਸਵਾਲ ਉਠਾਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਲਗਭਗ ਦੋ-ਤਿੰਨ ਦਹਾਕਿਆਂ ਤੋਂ ਕੁਝ ਲੋਕ ਹੀ ਸਰੀ ਦੀ ਸਿਟੀ ਸਰਕਾਰ ਵਿੱਚ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਰੂਪਾਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੁਣ ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਸਵਾਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸ਼ਹਿਰ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਕੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹੁਣ ਸਮਾਂ ਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੁਰਾਣੀ ਸਿਆਸੀ ਪਕੜ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਵਧਦਿਆਂ ਨਵੀਂ ਟੀਮ ਨੂੰ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ, ਜੋ ਸਰੀ ਦੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਤਰਜੀਹ ਬਣਾਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਸਿਰਫ਼ ਨਵੀਆਂ ਇਮਾਰਤਾਂ ਅਤੇ ਵੱਡੇ ਪ੍ਰਾਜੈਕਟਾਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਮਾਪੀ ਜਾ ਸਕਦੀ, ਸਗੋਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਮਿਲਣ ਵਾਲੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ, ਸੜਕਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ, ਆਵਾਜਾਈ, ਸੁਰੱਖਿਆ, ਕਾਰੋਬਾਰ ਲਈ ਸੁਖਾਵਾਂ ਮਾਹੌਲ ਅਤੇ ਜਨਤਕ ਥਾਵਾਂ ਦੀ ਸਹੀ ਸੰਭਾਲ ਵੀ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਦਾ ਅਹਿਮ ਹਿੱਸਾ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਥਾਨਕ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਜਵਾਬਦੇਹ ਬਣਾਉਣ ਅਤੇ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਵੱਲੋਂ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਸਿੱਧਾ ਸੰਪਰਕ ਬਣਾਈ ਰੱਖਣ 'ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ।

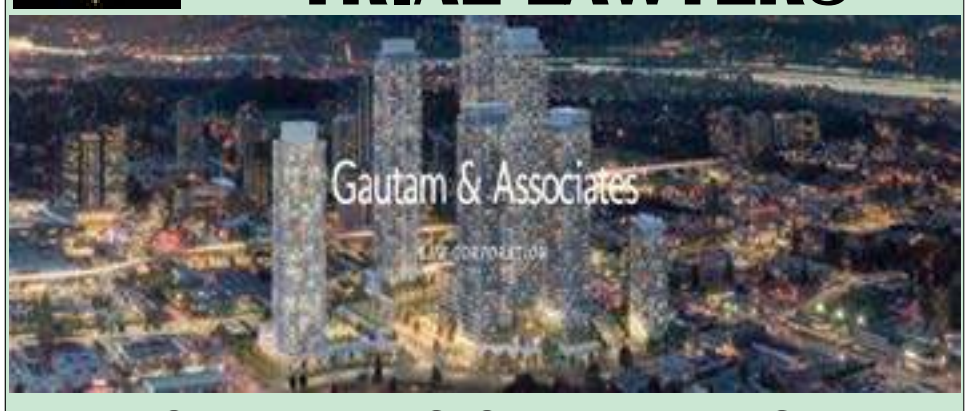
ਸਰੀ ਵਿੱਚ ਹਿੰਸਾ ਅਤੇ ਲੁੱਟਖੋਹ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਿਆਂ ਸ. ਰੰਧਾਵਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਘਰਾਂ, ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਅਤੇ ਜਨਤਕ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਵਾਉਣਾ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਬਿਲਡਰਾਂ ਨੂੰ ਆ ਰਹੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਦਾ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਥਾਨਕ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨਾਲ ਬਿਹਤਰ ਤਾਲਮੇਲ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਲਈ ਜਨਤਕ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਬੁਨਿਆਦੀ ਸਹੂਲਤਾਂ, ਇੱਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਪਖਾਨਿਆਂ ਵਰਗੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ, ਉਪਲਬਧ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਗੱਲ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੀਤੀ।

ਰੈਲੀ ਨੂੰ ਕੌਂਸਲ ਉਮੀਦਵਾਰ ਹਰਕੀਰਤ ਸਿੱਧੂ, ਰਿੱਕੀ ਬਾਜਵਾ, ਕੋਡਰ ਪੁਲਰ, ਮਨੂ ਸ਼ਰਮਾ, ਮੇਹਨਾਜ ਜਾਵੇਦ, ਕੈਲਵਿਨ ਵੈਂਡਰਪਲੋਗ, ਡੋਨਾ ਹੁ ਅਤੇ ਡੈਨ ਬੀ. ਕਾਰਲੋਜ਼ ਨੇ ਵੀ ਸੰਬੋਧਨ ਕੀਤਾ। ਇਹਨਾਂ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ-ਆਪਣੇ ਹਲਕਿਆਂ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਮੁੱਦਿਆਂ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰੀ ਦੇ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਹੋ ਰਹੇ ਵਿਸਥਾਰ ਦੇ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਯੋਜਨਾਬੱਧ ਵਿਕਾਸ, ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚੇ ਦੀ ਮਜ਼ਬੂਤੀ, ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਟੈਕਸਦਾਤਿਆਂ ਦੇ ਪੈਸੇ ਦੀ ਜਵਾਬਦੇਹ ਵਰਤੋਂ ਵੱਲ ਵਿਸ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਵਿੱਚ ਹਿੰਦੂਤਵੀ ਭੀੜ ਨੇ ਦੋ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ

ਕੋਲਕਾਤਾ: ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਸ਼ਾਸਤ ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਰਾਜ ਵਿੱਚ ਹਿੰਦੂਤਵੀ ਭੀੜ ਨੇ ਦੋ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਕੁੱਟ-ਕੁੱਟ ਕੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਤਿੰਨ ਹੋਰ ਜ਼ਖਮੀ ਕਰ ਦਿੱਤੇ। ਦਾਰਜੀਲਿੰਗ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਮਤੀਗਰਾ-ਬਾਗਡੋਗਰਾ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਬਾਲਸਨ ਨਦੀ ਦੇ ਨੇੜੇ ਤਾਰਾਬਾਰੀ ਪਿੰਡ ਦੇ ਨੇੜੇ ਇੱਕ ਹਿੰਦੂਤਵੀ ਭੀੜ ਵੱਲੋਂ ਪੰਜ ਲੋਕਾਂ 'ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੋ ਮੁਸਲਿਮ ਆਦਮੀ ਮਾਰੇ ਗਏ ਅਤੇ ਤਿੰਨ ਹੋਰ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋ ਗਏ। ਪੀੜਤਾਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਸ਼ਾਹਿਦ ਅਖਤਰ ਅਤੇ ਸੱਜਾਦ ਮੁਹੰਮਦ ਵਜੋਂ ਹੋਈ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਹਮਲੇ ਵਿੱਚ ਅਮੀਰ ਸੱਤਾਰ, ਅਕਰਮ ਖਾਨ ਅਤੇ ਆਰਿਫ ਖਾਨ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋ ਗਏ ਹਨ।

GAUTAM & ASSOCIATES
TRIAL LAWYERS



OUR AREAS OF EXPERTISE

*PERSONAL INJURY LAW *PROHIBITIONS *FAMILY LAW
*VISA REFUSALS *CIVIL AND COMMERCIAL
*IMMEDIATE ROADSIDE *LITIGATION *WILLS AND ESTATES

ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
604-593-5310
Email:dkgautam@galawyers.ca
#210-8028-128St, Surrey, BC

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਨਾਮ
NAGINA S. BANGER B.A., M.A.
ਨਗੀਨਾ ਸਿੰਘ ਬੰਗੜ
Over 25 years Experience in Insurance & investments

Best Rates for Mortgage Life Insurance
Best Rates for SUPER VISA INSURANCE

* Life Insurance
* Mortgage Life Insurance
* Critical Illness/Disability Insurance
* Long Term Care Insurance
* RRSP's - RRIF - Annuities - TAX FREE Savings Account
* Extended Health, Dental Insurance & Super Visa
* Visitors to Canada & Immigrant Medical Insurance
* Children Insurance Plans

* ਲਾਈਫ਼ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
* ਮੋਰਟਗੇਜ਼ ਲਾਈਫ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
* ਕਰੀਟੀਕਲ ਇਲਨੈਸ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ / ਡਿਸਏਬਿਲਟੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
* ਲੌਂਗ ਟਰਮ ਕੇਅਰ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
* ਆਰ.ਆਰ.ਐਸ.ਪੀ * ਟੈਕਸ ਫਰੀ ਸੇਵਿੰਗ ਅਕਾਊਂਟ
* ਵਿਜ਼ਟਰ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਇਮੀਗਰਾਂਟਾਂ ਦੀ ਮੈਡੀਕਲ ਅਤੇ ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
* ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਇੰਸ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਪਲੈਨ



COMMONWEALTH FINANCIAL
*Mortgages • Investments • Insurance

ਨਗੀਨਾ ਸਿੰਘ ਬੰਗੜ

Cell: 250-613-0450 * Off: 250-960-2233
Res: 250-564-2167 * Fax: 250-562-4649
575 Victoria Street, Prince George, BC V2L 2K2
Email: nbanger@shaw.ca * Website: mycommonwelth.ca

SUDDEN IMPACT
Autobody & Repair Ltd.
BEST QUALITY!
BEST SERVICE!
ICBC c.a.r. shop
Accredited Collision Repairs
BBB
MasterCard VISA



ICBC Claims
Private Claims
Custom Painting
Windshield Claims
Freeway Truck Painting
Lifetime Guarantee on All Repairs

ICBC ਗਲਾਸ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਸਰਵਿਸ



Ph: 604-507-2247
Cell: 604-723-9697
Fax: 604-507-2249 e-mail: sudden@telus.net
Unit #1 - 12372-82A Ave. Surrey, B.C. V3W 0L6
CONTACT: SIMMERJIT (SIMI) SAMRA

ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਨੇ ਗਾਜ਼ਾ ਸ਼ਹਿਰ ਮਿੱਟੀ ’ਚ ਮਿਲਾਇਆ

ਤਹਿਰਾਨ:ਰਾਫ਼ਾ ਸ਼ਹਿਰ, ਜਿੱਥੇ ਕਦੇ ਢਾਈ ਲੱਖ ਲੋਕ ਵੱਸਦੇ ਸਨ, ਨੂੰ ਮਿੱਟੀ ਵਿੱਚ ਮਿਲਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਸ਼ਾਇਦ ਪਿਛਲੇ ਤਿੰਨ ਸਾਲਾਂ ਦੌਰਾਨ ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਦੀ ਫ਼ੌਜੀ ਮੁਹਿੰਮ ਕਾਰਨ ਗਾਜ਼ਾ ਪੱਟੀ ਨੂੰ ਲੱਗਾ ਸਭ ਤੋਂ ਭਿਆਨਕ ਜ਼ਖ਼ਮ ਹੈ। ਗਾਜ਼ਾ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਲਗਪਗ ਪੂਰੀ ਆਬਾਦੀ ਬੇਘਰ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਸਾਹਿਲੀ ਇਲਾਕਾ ਹੁਣ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਆਬਾਦੀ ਵਾਲੇ ‘ਤੰਬੂ-ਸ਼ਹਿਰਾਂ’ ’ਚ ਸ਼ੁਮਾਰ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।ਉਪਗ੍ਰਹਿ ਤਸਵੀਰਾਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਜ਼ਰਾਇਲੀ ਫ਼ੌਜ ਨੇ ਦੱਖਣੀ ਸ਼ਹਿਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਸਬਿਆਂ ਤੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਨੂੰ ਯੋਜਨਾਬੱਧ ਢੰਗ ਨਾਲ ਢਾਹ ਕੇ ਮਿੱਟੀ ਵਿੱਚ ਮਿਲਾ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਕੁਝ ਥਾਵਾਂ ’ਤੇ ਮਲਬਾ ਵੀ ਹਟਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਬੁਲਡੋਜ਼ਰਾਂ ਅਤੇ ਵਿਸਫੋਟਕਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਭੰਨ-ਤੋੜ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋਏ ਇਜ਼ਰਾਈਲ-ਹਮਾਸ ਜੰਗਬੰਦੀ ਸਮਝੌਤੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਲਗਾਤਾਰ ਜਾਰੀ ਹੈ। ਇਜ਼ਰਾਇਲੀ ਫ਼ੌਜ ਉਸ ਖੇਤਰ ਦੇ ਲਗਪਗ 60 ਫ਼ੀਸਦੀ ਹਿੱਸੇ ’ਤੇ ਆਪਣਾ ਕਬਜ਼ਾ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ, ਜੋ ਅਜੇ ਵੀ ਉਸ ਦੇ ਕੰਟਰੋਲ ਹੇਠ ਹੈ।

ਜਗਰਾਉਂ ਦਾ ਲਾਲਾ ਨਿਕਲਿਆ ਚਿੱਟੇ ਦਾ ਵੱਡਾ ਵਪਾਰੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਡਰੋਨ ਰਾਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਹੈਰੋਇਨ ਦੀ ਪੇਮੈਂਟ ਦੁਬਈ ਦੇ ਰਸਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਪਹੁੰਚਾਉਂਦਾ ਸੀ

ਜਗਰਾਉਂ(ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਮਲਕ): ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸਰਹੱਦ ਰਾਹੀਂ ਡਰੋਨ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਭੇਜੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈਰੋਇਨ ਦੀ ਕਥਿਤ ਪੇਮੈਂਟ ਹਵਾਲਾ ਨੈੱਟਵਰਕ ਰਾਹੀਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਜਗਰਾਉਂ ਦੇ ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਨਗਰ ਵਾਸੀ ਕਪਿਲ ਗਰਗ ਨੂੰ ਐਂਟੀ ਨਾਰਕੋਟਿਕਸ ਟਾਸਕ ਫੋਰਸ (ਏ.ਐੱਨ.ਟੀ.ਐੱਫ.) ਅਤੇ ਬੀ.ਐੱਸ.ਐੱਫ. ਨਾਲ ਜੁੜੀ ਜਾਂਚ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਮੁਤਾਬਕ ਕਪਿਲ ਗਰਗ ‘ਤੇ 250 ਕਿੱਲੋ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹੈਰੋਇਨ ਦੀ ਕਥਿਤ ਪੇਮੈਂਟ ਹਵਾਲਾ ਨੈੱਟਵਰਕ ਰਾਹੀਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਵਿਚ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾਉਣ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪੁਰਾਣੀ ਦਾਣਾ ਮੰਡੀ ਸਥਿਤ ਫੀਡ ਰਿਟੇਲ ਦੁਕਾਨ ਤੋਂ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿਚ ਲੈ ਕੇ ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਨਗਰ ਸਥਿਤ ਘਰ ਦੀ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿੱਚ ਲਈ ਗਈ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸ ਨੂੰ ਮਲਾਈ ਮੱਖਣ ਫੀਡ ਫੈਕਟਰੀ ਲਿਜਾ ਕੇ ਕਰੀਬ ਢਾਈ ਘੰਟੇ ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਬੈਂਕ ਲੈਣ-ਦੇਣ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਤੇ ਹੋਰ ਰਿਕਾਰਡ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਲਏ ਗਏ । ਜਾਂਚ ਮੁਤਾਬਕ ਕਪਿਲ ਦੇ ਕਥਿਤ ਲਿੰਕ ਦੁਬਈ ਅਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਡਰੱਗ ਨੈੱਟਵਰਕ ਨਾਲ ਜੋੜ ਕੇ ਦੇਖੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।ਪੁਲਿਸ ਇਹ ਵੀ ਜਾਂਚ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਹਵਾਲੇ ਰਾਹੀਂ ਕਿੰਨੀ ਰਕਮ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਪਹੁੰਚਾਈ ਗਈ। ਇਹ ਜਾਂਚ 1 ਮਾਰਚ 2026 ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸਰਹੱਦੀ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ 12.35 ਕਿੱਲੋ ਹੈਰੋਇਨ ਦੀ ਬਰਾਮਦਗੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ ਸੀ। ਪੁਲਿਸ ਮੁਤਾਬਕ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ 18 ਮੁਲਜ਼ਮ ਨਾਮਜ਼ਦ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ 12 ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕੀਤੇ ਜਾ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਕਪਿਲ ਗਰਗ ਨੂੰ ਪੰਜ ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਪੁਲਿਸ ਰਿਮਾਂਡ ‘ਤੇ ਭੇਜਿਆ ਹੈ।


ਕਪਿਲ ਗਰਗ

RESIDENTIAL, COMMERCIAL & PRIVATE MORTGAGES

Refinance & Renew Your Mortgage with us at Better Rates

ਬਿਲਡਰਾਂ ਅਤੇ ਡਿਵੈਲਪਰਾਂ ਵਾਸਤੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਪੈਸਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ

ਤੁਹਾਡੇ ਰੀਫਾਇਨੈਂਸ ਅਤੇ ਮੌਰਟਗੇਜ ਰਿਨੂਅਲ ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ

* ਲੈਂਡ ਡਵੈਲਪਮੈਂਟ
* ਘਰਾਂ ਦੀ ਮੌਰਗੇਜ
* ਸੈਕਿੰਡ ਮੌਰਗੇਜ
* ਕੰਸਟ੍ਰਕਸ਼ਨ ਮੌਰਗੇਜ
* ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ

* Low Income
* Self Employed
* Bad Credit
* New Immigrant
* Land Development
* Second Mortgage

ਮੁਫਤ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰੇ ਲਈ ਹੁਣੇ ਹੀ ਫੋਨ ਕਰੋ



Sukhkaran Bhatty
Cell: 604-765-4023

AMHC ALPHA MORTGAGE HOUSE CORPORATION

#202 - 12830 80 Ave. (York Business Centre) Surrey BC
Ph: 604-501-9837 * Fax: 604-501-9847 * amhc@shawbiz.ca
* Lender/Broker fee may apply.

AMHC ALPHA MORTGAGE HOUSE Corporation

NEED A MORTGAGE ?

ਮੌਰਟਗੇਜ ਦੇ ਮਾਹਿਰ

- Purchase or Refinance
- Residential, Commercial or Industrial
- Construction (Residential or Commercial)
- Private Mortgage ($10,000 to $10 million)
- Debt Consolidation • Self employed or bad credit
- Farm Mortgages



Gurinder S. Toor
Mortgage Consultant

T: 604.501.1022 Fax: 604.501.1021
#202 -12830 80th Ave., Surrey (York Business Center)

NARWAL INJURY LAW

Injured in Washington State? You may have a case.
Free case review with Lawyer Gurjot Narwal.

ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਸਟੇਟ ਵਿਚ ਸੱਟ ਲੱਗੀ ਹੈ?
ਤੁਹਾਡਾ ਕੋਲ ਕੇਸ ਹੋਵੇਗਾ, ਤੁਸੀਂ ਵਕੀਲ ਗੁਰਜੋਤ ਨਰਵਾਲ ਨਾਲ ਫਰੀ ਕੇਸ ਰੀਵਿਊ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ

Cases receiving compensation may include:
*Car Accident
*Slip and Fall
*Bike Accident
*Construction Accident
*Medical Injury or Accident
*Other Serious Injuries

ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
*ਕਾਰ ਐਕਸੀਡੈਂਟ
*ਸਲਿੱਪ ਐਂਡ ਫਾਲ
*ਬਾਈਕ ਐਕਸੀਡੈਂਟ
*ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਐਕਸੀਡੈਂਟ
*ਮੈਡੀਕਲ ਇਨਜਰੀ ਜਾਂ ਐਕਸੀਡੈਂਟ
*ਹੋਰ ਸੀਰੀਅਸ ਸੱਟਾਂ



Lawyer, Gurjot Narwal
10+ years experience

Bellingham • Seattle • Kent
Redmond • Everett

Contact For a Free Case Review:
360-842-8888
narwal@narwalinjurylaw.com
www.narwalinjurylaw.com



ਅੰਤਰ-ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਪਿੱਛੇ ਭਾਰਤ ਦੀ ਸਰਕਾਰੀ ਮਸ਼ੀਨਰੀ

ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਜਬਰ:ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਦਿੱਲੀ ਦੀ ਹਵਾਲਗੀ ਮੁਹਿੰਮ ਚੋਣਵੇਂ ਨਿਆਂ 'ਤੇ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਪੈਦਾ ਕਰਦੀ ਹੈ

ਓਟਾਵਾ: ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਭਾਰਤ ਦੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਅਤੇ ਹਿੰਸਾ ਦੇ ਲਗਾਤਾਰ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦਰਮਿਆਨ ਕੈਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਧੀ ਹਵਾਲਗੀ ਦੀਆਂ ਬੇਨਤੀਆਂ ਦੀ ਭਾਰਤ ਨੇ ਪ੍ਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਭਾਰਤ ਦੇ ਇਸ ਰੁੱਖ ਦੀ ਕਾਫੀ ਚਰਚਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਭਾਰਤ-ਕੈਨੇਡਾ ਹਵਾਲਗੀ ਸੰਧੀ 1987 ਵਿੱਚ ਲਾਗੂ ਹੋਈ ਸੀ ਅਤੇ ਦੋਸ਼ੀ ਜਾਂ ਦੋਸ਼ੀ ਠਹਿਰਾਏ ਗਏ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਆਪਸੀ ਹਵਾਲਗੀ ਲਈ ਇੱਕ ਕਾਨੂੰਨੀ ਢਾਂਚਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ।

ਜੂਨ 2023 ਵਿੱਚ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਵਿੱਚ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਨਾਗਰਿਕ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਿੱਝਰ ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਦੇ ਪਿਛੋਕੜ ਵਿੱਚ ਹਵਾਲਗੀ ਵਿਵਾਦ ਤੇਜ਼ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਨੇ ਸਤੰਬਰ 2023 ਵਿੱਚ ਸੰਸਦ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਸੀ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਦੇ ਕਤਲ ਪਿਛੇ ਭਾਰਤੀ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦਾ ਹੱਥ ਹੈ। ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸੁਰੱਖਿਆ ਏਜੰਸੀਆਂ ''ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਏਜੰਟਾਂ ਤੇ ਨਜ਼ਰ ਰੱਖ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੇ ਔਟਵਾ ਅਤੇ ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚਕਾਰ ਵੱਡਾ ਕੂਟਨੀਤਕ ਸੰਕਟ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਭਾਰਤ ਨੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਖਾਰਜ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਿੱਝਰ ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਵਾਰ-ਵਾਰ ਇਨਕਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਇਹ ਵਿਵਾਦ ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਨਿੱਝਰ ਕੇਸ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਵਧ ਗਿਆ ਹੈ ਜਦੋਂ ਤੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ ਕਥਿਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਭਾਰਤ-ਅਧਾਰਤ ਨੈਟਵਰਕਾਂ ਨਾਲ ਕਥਿਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਬਰੀ ਵਸੂਲੀ, ਧਮਕਾਉਣ ਅਤੇ ਅਪਰਾਧਿਕ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਦੇ ਹੋਰ ਰੂਪਾਂ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਅਥਾਰਟੀਜ਼ ਨੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਕਾਨੂੰਨ ਅਧੀਨ ਅਯੋਗ ਮੰਨੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਵਿਰੁੱਧ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਜਾਰੀ ਰੱਖੀ ਹੋਈ ਹੈ।

ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਸਿੱਖ ਸਮੂਹਾਂ ਅਤੇ ਮਨੁੱਖੀ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੇ ਵਕੀਲਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਭਾਰਤ ਜਿਨਾ ਦੀ ਹਵਾਲਗੀ ਦੀਆਂ ਮੰਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਹ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਵਿਰੋਧੀ ਹਨ। ਭਾਰਤੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਇਹ ਮੰਨਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਬੇਨਤੀਆਂ ਗੰਭੀਰ ਅਪਰਾਧਿਕ ਜਾਂ ਸੁਰੱਖਿਆ-ਸੰਬੰਧੀ ਅਪਰਾਧਾਂ ਦੇ ਦੋਸ਼ੀ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹਨ ਅਤੇ ਅਜਿਹੇ ਨੈਟਵਰਕਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਉਨਾ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਕਾਰਵਾਈ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਲਗਾਤਾਰ ਮਤਭੇਦਾਂ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ, ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਨੇ ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਹਿਯੋਗ ਨੂੰ ਮੁੜ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਤੰਬਰ 2026 ਦੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ-ਦਫ਼ਤਰ ਸਲਾਹ-ਮਸ਼ਵਰੇ ਨੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕਰਨ 'ਤੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕੀਤਾ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮਾਰਕ ਕਾਰਨੀ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਰਿੰਦਰ ਮੋਦੀ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹਿੰਸਕ ਕੱਟੜਵਾਦ, ਅੱਤਵਾਦ, ਸੰਗਠਿਤ ਅਪਰਾਧ ਅਤੇ ਜਬਰੀ ਵਸੂਲੀ ਵਿਰੁੱਧ ਸਹਿਯੋਗ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਲਈ ਸਹਿਮਤੀ ਪ੍ਰਗਟਾਈ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਨਿੱਝਰ ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਪ੍ਰਤੀਯੋਗੀ ਹਵਾਲਗੀ ਦੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਅਤੇ ਅਣਸੁਲਝੇ ਦੋਸ਼ ਭਾਰਤ-ਕੈਨੇਡਾ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਹਿਯੋਗ ਦੀ ਇੱਕ ਵੱਡੀ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਦਮਨ, ਜਵਾਬਦੇਹੀ ਅਤੇ ਦੁਵੱਲੇ ਸਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਆਕਾਰ ਦੇਣ ਲਈ ਲਗਾਤਾਰ ਸਿਆਸੀ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੇ ਸਵਾਲ ਹਨ।

"ਸਿਰਫ਼ ਇਸ ਲਈ ਕਿਉਂਕਿ ਅਸੀਂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹਾਂ" ਕੋਲਕਾਤਾ ਵਿੱਚ ਅਲੀਯਾਹ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਜੇਹਾਦੀ ਕਹਿ ਕੇ ਕੁੱਟਿਆ

ਕੋਲਕਾਤਾ: ਅਲੀਯਾਹ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਤਿੰਨ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਲਕਾਤਾ ਦੀ ਇੱਕ ਗਲੀ 'ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾ ਕੇ ਇਸਲਾਮੋਫੋਬਿਕ ਹਮਲੇ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਕੁੱਟਿਆ ਗਿਆ, ਜਾਨੋਂ ਮਾਰਨ ਦੀ ਧਮਕੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਅਤੇ 'ਜੰਗੀ-ਜੇਹਾਦੀ' ਕਿਹਾ ਗਿਆ।

ਇਹ ਘਟਨਾ ਉਦੋਂ ਵਾਪਰੀ ਜਦੋਂ ਇਸਲਾਮਿਕ ਥੀਓਲੋਜੀ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਮੁਹੰਮਦ ਆਸ਼ਿਕ ਬਿੱਲਾਹ (24), ਮੋਇੱਜੇਮ ਹੁਸੈਨ (23) ਅਤੇ ਹਸਨੂਰ ਜਮਾਨ (24) ਅਲੀਯਾਹ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਤਾਲਤਾਲਾ ਕੈਂਪਸ ਵਿੱਚ ਕਲਾਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਿਆਲਦਾਹ ਰੇਲਵੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਵੱਲ ਪੈਦਲ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ।

35-40 ਸਾਲ ਦੇ ਲਗਭਗ ਉਮਰ ਦੇ ਆਦਮੀ, ਜੋ ਕਾਲੇ-ਚਿੱਟੇ ਸਕੂਟੀ 'ਤੇ ਆਏ ਸਨ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਮੱਥੇ 'ਤੇ ਭਗਵਾ ਤਿਲਕ ਲਗਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੀ, ਨੇ ਲੈਨਿਨ ਸਰਨੀ ਰੋਡ 'ਤੇ ਜੀਡੀ ਹਸਪਤਾਲ ਦੇ ਨੇੜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰਸਤਾ ਰੋਕਿਆ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਦੁਰਵਿਵਹਾਰ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਹਿੰਦੂਤਵੀ''ਦੁਰਭਾਵਨਾਵਾਂ ਨੇ ਫਿਰਕੂ ਝੜਪ ਭੜਕਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ।

ਉਹ ਸਾਨੂੰ ਜਿਹਾਦੀ ਕਹਿੰਦੇ ਰਹੇ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਵਿੱਚ ਗਾਲਾਂ ਕੱਢਦੇ ਰਹੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਡੇ ਵੱਲ ਦੇਖਿਆ, ਸਾਡੀ ਦਾੜ੍ਹੀ ਅਤੇ ਟੋਪੀ ਨੂੰ ਦੇਖਿਆ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਜਿਹਾਦੀ ਕਿਹਾ,'' ਪੀੜਤ ਆਸ਼ਿਕ ਬਿੱਲਾਹ ਨੇ ਕਿਹਾ। ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੇ ਪਜਾਮਾ, ਕੁੜਤਾ ਅਤੇ ਟੋਪੀ ਪਾਈ ਹੋਈ ਸੀ।

BHARTI ART JEWELLERS
WORLD CLASS IMPORTS OF GOLD AND DIAMOND JEWELLERY
ਪਿਛਲੇ 40 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਆ ਰਹੇ 'ਭਾਰਤੀ ਆਰਟ ਜਿਊਲਰਜ' ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਹੁਣ ਸਰੀ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਦੂਜੀ ਲੁਕੇਸ਼ਨ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤੀ ਹੈ
USA ਕਸਟਮਰਜ਼ ਲਈ ਸਪੈਸ਼ਲ ਰੇਟ
42nd Anniversary Celebration

New Location:
346 8140 128th St
(Payal Bus. Centre)
Surrey BC
Ph: 778-565-5000
Flagship Location:
6612 Main St.
Vancouver BC
Ph: 604-327-8711
BhartiJewellers.com

Seattle Dream Production
Best Movie Maker & D.J

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ, ਜਨਮ ਪਾਰਟੀ, ਐਨਵਰਸਰੀ ਜਾਂ ਛੋਟੀ ਵੱਡੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਵਾਸਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ
ਸੀਤਲ ਸਿੰਘ ਕੰਦੋਲਾ
206-271-7773
425-747-7777

NANAK KITCHEN CABINETS
For latest designs and best deals in kitchen cabinets.

ਨਵੇਂ ਘਰਾਂ ਅਤੇ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕਿਚਨ ਕੈਬਨਿਟ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਲਈ
- ਵਧੀਆ ਡੀਜ਼ਾਈਨ ਅਤੇ ਵਾਜਿਬ ਰੇਟ
- ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੰਮ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਸਰਵਿਸ
- ਆਧੁਨਿਕ ਡੀਜ਼ਾਈਨ ਅਤੇ ਆਕਰਸ਼ਿਕ ਰੇਂਜ਼
Gurpreet Singh: 778-863-4674
Gurwinder Singh: 647-675-7854
Email:nanakkitchencabinets@gmail.com
www.nanakkitchencabinets.com
#110-8310-130 St, Surrey, BC V3W8J9 PH:604-503-5554

The Kirei Sales
Experienced & Honest
Bath & Kitchen Fixtures

Wholesale price to public
We carry all major brands
Fireplaces Also Available

Get all kind of Kitchen & Washroom Fixtures at wholesale prices.
Call For Free Estimates
Parminder Singh: 604-787-7838
604-593-7755
12652-82 Ave, Surrey BC

ਸਾਊਦੀ ਅਰਬ 'ਚ ਫ਼ੌਜਾਂ ਦੀ ਤਾਇਨਾਤੀ ਲਈ ਪਾਕਿ ਤੇ ਤੁਰਕੀ ਸਹਿਮਤ

ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ:-ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੇ ਤੁਰਕੀ ਖਾੜੀ ਮੁਲਕਾਂ ਉੱਤੇ ਹੂਤੀ ਹਮਲਿਆਂ ਦਰਮਿਆਨ ਤਿੰਨ ਧਿਰੀ ਰੱਖਿਆ ਸਮਝੌਤੇ ਤਹਿਤ ਸਾਊਦੀ ਅਰਬ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਸਲਾਮਤੀ ਦਸਤੇ ਤਾਇਨਾਤ ਕਰਨ ਲਈ ਸਹਿਮਤ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਸਾਂਝੇ ਬਿਆਨ ਮੁਤਾਬਕ ਤਿੰਨਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਨੇ ਖੇਤਰੀ ਮੁੱਦਿਆਂ ਅਤੇ ਸਾਊਦੀ ਅਰਬ ਨੂੰ ਦਰਪੇਸ਼ ਖ਼ਤਰਿਆਂ ਨੂੰ ਮੁਖ਼ਾਤਿਬ ਹੋਣ ਲਈ ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਰਿਆਧ ਵਿੱਚ 'ਮੱਕਾ ਅਲਾਇੰਸ ਫਾਰ ਡਿਫੈਂਸ' ਦੀ ਰਣਨੀਤਕ ਰਾਜਨੀਤਕ ਅਤੇ ਰੱਖਿਆ ਕਮੇਟੀ (ਐੱਸ ਪੀ ਡੀ ਸੀ) ਦੀ ਹੰਗਾਮੀ ਮੀਟਿੰਗ ਸੱਦੀ ਸੀ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ, ਸਾਊਦੀ ਅਰਬ ਅਤੇ ਤੁਰਕੀ ਨੇ ਅਗਸਤ ਵਿੱਚ ਤਿੰਨ ਧਿਰੀ ਰੱਖਿਆ ਸਮਝੌਤਾ ਸਹੀਬੰਦ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਦਾ ਮੁੱਖ ਮਕਸਦ ਬਾਹਰੀ ਹਮਲੇ ਦੇ ਟਾਕਰੇ ਲਈ ਚੌਖਟਾ ਕਾਇਮ ਕਰਨਾ ਸੀ। ਸਮਝੌਤੇ ਤਹਿਤ ਤੈਅ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਇੱਕ ਮੁਲਕ 'ਤੇ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਹਮਲੇ ਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ 'ਤੇ ਹਮਲਾ ਮੰਨਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਲੇਖਕਾ ਨੇ ਜਿੱਤਿਆ ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਨੋਬਲ ਪ੍ਰਾਈਜ਼



ਆਟਵਾ:-ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵਕਾਰੀ 'ਨੋਬਲ ਪ੍ਰਾਈਜ਼' 1901 ਵਿੱਚ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ।ਇਹ ਇਨਾਮ ਇਸ ਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਦੀ ਲੇਖਕ ਐਨਕਾਰਸਨ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਐਨਕਾਰਸਨ 70 ਸਾਲਾ ਦੀ ਔਰਤ ਪਾਰਕਿੰਸਨ ਬਿਮਾਰੀ ਤੋਂ ਪੀੜਤ ਹੈ ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਉਸ ਦੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਨੂੰ ਸੰਸਾਰ ਪੱਧਰ ਤੇ ਸਲਾਹਿਆ ਗਿਆ। 20 ਤੋਂ ਵੱਧ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੀ ਲੇਖਕ ਜਿਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਈ ਕਿਤਾਬਾਂ ਉੱਪਰ ਨਾਟਕ ਵੀ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਸ ਨੂੰ ਕਈ ਸਾਹਿਤਕ ਇਨਾਮ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਮਿਲੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਸ ਦੁਆਰਾ ਯੂਨਾਨੀ ਕਲਾਸੀ ਕਲ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਵੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿੱਚ ਵੱਖਰੀ ਸਾਹਿਤਕ ਕਿਰਤ ਦਾ ਸਥਾਨ ਰੱਖਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਰਚਨਾ 'ਬਿਊਟੀ ਆਫ ਦੀ ਹਸਬੈਂਡ' ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਅਸਫਲ ਵਿਆਹ ਬਾਰੇ ਇਕ ਦਰਦਨਾਕ ਅਤੇ ਦਿਲ ਨੂੰ ਛੂਹਣ ਵਾਲੀ ਵਰਤਾਂਤਿਕ ਕਵਿਤਾ ਹੈ ।ਬੁੱਧੀਮਾਨੀ ਕਲਪਨਾ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਇੱਕ ਅਲੱਗ ਸ਼ੈਲੀ ਨਾਲ ਕਨੇਡੀਅਨ ਕਵਿਤਰੀ ਐਨਕਾਰਸਨ ਨੇ ਕਲਾਸੀਕਲ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦੀ ਨਵੇਂ ਸਿਰੇ ਤੋਂ ਕਲਪਨਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਕਨੇਡੀਅਨ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਕਾਰਨੀ ਨੇ ਇੱਕ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਪੁਰਾਤਨ ਕਹਾਣੀਆਂ ਨੂੰ ਨਵੀ ਪੀੜ੍ਹੀ ਤੱਕ ਲੈ ਕੇ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤ ਬਾਰੇ ਸਾਡੇ ਸੋਚਣ ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਨੂੰ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਕਾਰਨੀ ਨਟ ਕੈਨੇਡਾ ਇਸ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਮਾਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਅਦਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਇਸ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਕੈਨੇਡਾ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਅਤੇ ਲੇਖਕਾ ਐਨ ਕਾਰਸਨ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।



Sunsine Appliances Repair

ਅਸੀਂ ਸਟੋਵ, ਫਰਿੱਜ, ਵਾਸ਼ਰ, ਡਰਾਇਰ, ਡਿਸ਼ ਵਾਸ਼ਰ, ਗੈਸ, ਐਪਲਾਂਸੀਜ਼, ਓਵਨ, ਵੈਕਿਊਮ ਅਤੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਐਪਲਾਂਸੀਜ਼ ਸਸਤੇ ਭਾਵਾਂ ਤੇ ਮੁਰੰਮਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।



Call Jag (Certified Technician) :

604-765-8979 Best Rates

ਸ. ਮੈਹਿੰਗਾ ਸਿੰਘ ਸਰਾਫ਼ ਮੁੱਲਾਂਪੁਰ ਵਾਲੇ

S&S Jewellers Ltd.



Specializing in:
22Kt & 24Kt
- Ready Made & Custom Made
- Jewellery, Repairs
- Lucky Birth Stones,
- Appraisals



Authorized Dealer
20% OFF
SEIKO, PULSAR
ALL Watches
(3 Yrs Limited Warranty)

SURJIT S. KANDA

604-582-5849

9269 - 120th St. Delta BC V4C 6R8

SHUDH VAISHNU DHABA

Every Dish Crafted with 100% Desi Ghee for Authentic Flavour



ਸ਼ੁੱਧ ਦੇਸੀ ਘਿਓ ਤੋਂ ਤਿਆਰ ਖਾਣਿਆਂ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣੋ

WE PROVIDE CATERING SERVICE

OPEN 7 DAYS A WEEK:
10.30 AM TO 3AM



Online Ordering Delivery

www.shudhvaishnudhaba.com

Contact : 604-496-7495

10209 King George Blvd, Surrey

ਹਿੰਦੂਤਵ ਦਾ ਜ਼ਹਿਰ ਪੈਰਿਸ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ:ਮਨੁੱਖਤਾ ਵਾਦੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦੀ ਮੰਗ

ਪੈਰਿਸ: ਹਿੰਦੂ ਕੱਟੜਵਾਦ ਦਾ ਜ਼ਹਿਰ ਹੁਣ ਉਪ-ਮਹਾਂਦੀਪ ਤੱਕ ਸੀਮਤ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਫਰਾਂਸ ਦੀਆਂ ਗਲੀਆਂ ਵਿੱਚ ਫੈਲ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਆਜ਼ਾਦੀ, ਈਗਲਿਟੀ, ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀਆਂ ਨੀਹਾਂ ਨੂੰ ਢਾਹ ਰਿਹਾ ਹੈ।ਫਰਾਂਸ ਵਿੱਚ ਹਿੰਦੂ ਕੱਟੜਵਾਦ ਦੇ ਉਭਾਰ 'ਤੇ ਇੱਕ ਜਨਤਕ ਮੀਟਿੰਗ, ਜੋ ਕਿ ਇੰਡੀਅਨ ਅਲਾਇੰਸ ਪੈਰਿਸ ਦੁਆਰਾ ਹੋਰ ਸੰਗਠਨਾ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਪੈਰਿਸ ਵਿੱਚ ਬੁਲਾਈ ਗਈ ਸੀ, ਨੇ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਚੇਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ।ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ, ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ, ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ੀ, ਸ਼੍ਰੀਲੰਕਾ ਅਤੇ ਤਾਮਿਲ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਦੇ ਲਗਭਗ 50 ਭਾਗੀਦਾਰਾਂ ਨੇ ਸ਼ਿਰਕਤ ਕੀਤੀ। ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੋਦੀ ਦਾ ਹਿੰਦੂਤਵ ਸਿਧਾਂਤ, ਜੋ ਕਿ ਆਰ.ਐੈਸ.ਐੈਸ ਦੁਆਰਾ ਸੰਰਚਿਤ ਅਤੇ ਰਾਜ ਵਿਚਾਰਧਾਰਾ ਵਜੋਂ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਡਾਇਸਪੋਰਾ ਨੈਟਵਰਕ ਅਤੇ ਸੰਬੰਧਿਤ ਸੰਪਰਦਾਵਾਂ ਰਾਹੀਂ ਸਰਹੱਦਾਂ ਪਾਰ ਕਰ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਸੱਜੇ-ਪੱਖੀ ਹਿੰਦੂ ਤਾਕਤਾਂ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਤਾਲਮੇਲ ਬਣਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਪੂਰੇ ਯੂਰਪ ਵਿੱਚ ਆਰ.ਐੈਸ.ਐੈਸ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨੂੰ ਵਧਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਤਾਨਾਸ਼ਾਹੀ ਰਾਸ਼ਟਰਵਾਦ ਅਤੇ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਵਿਰੋਧੀ ਨਸਲਵਾਦ ਨਾਲ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇੱਕ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਘਟਨਾ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ, ਭਾਗੀਦਾਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੰਦਰ ਦੇ ਸਮਾਗਮਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਇੱਕ ਹਿੰਦੂ ਧਾਰਮਿਕ ਵਫ਼ਦ ਨੇ ਆਈਫਲ ਟਾਵਰ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕੀਤਾ ਜਿੱਥੇ ਮਹਿਲਾ ਸਟਾਫ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਅਸਾਮੀਆਂ ਛੱਡਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਜੋ ਸਮੂਹ ਔਰਤਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ ਅੱਗੇ ਵਧ ਸਕੇ। ਅਪਮਾਨ ਇੰਨਾ ਸਖ਼ਤ ਸੀ ਕਿ ਟਾਵਰ ਵਰਕਰਾਂ ਨੇ ਹੜਤਾਲ ਕਰ ਦਿੱਤੀ, ਸਮਾਰਕ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।



"ਇਹ ਹਿੰਦੂ ਕੱਟੜਪੰਥੀ ਦਾ ਠੋਸ ਚਿਹਰਾ ਹੈ ਜੋ ਸਾਹਮਣੇਂ ਆਇਆ। ਉਨਾ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਮਾਜਿਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਭਾਰਤੀ ਡਾਇਸਪੋਰਾ ਨੂੰ ਹਿੰਦੂਤਵ ਲਈ ਇੱਕ ਟ੍ਰਾਂਸਮਿਸ਼ਨ ਬੈਲਟ ਵਜੋਂ ਲਾਮਬੰਦ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਵੰਡ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਹਿੰਦੂਤਵ ਭਾਰਤ ਦੀਆਂ ਸਰਹੱਦਾਂ ਤੱਕ ਨਹੀਂ ਰੁਕਦਾ, ਇਹ ਪੈਰਿਸ ਵਿੱਚ ਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਯੂਰਪ ਨੂੰ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਨਿਯਮਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਕਮਜ਼ੋਰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਯੂਨੀਅਨਾਂ ਅਤੇ ਸਿਵਲ ਸਮਾਜ ਤੋਂ ਆਰ.ਐੈਸ.ਐੈਸ ਦੇ ਸਾਂਝੇ ਵਿਰੋਧ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ।

ਰਾਜਧਾਨੀ 'ਚ 26 ਹਜ਼ਾਰ ਨੀਮ ਫੌਜੀ ਤਾਇਨਾਤ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ -ਵੋਟ ਚੋਰੀ ਖਿਲਾਫ ਧਰਨਿਆਂ ਨਾਲ ਨਜਿੱਠਣ ਲਈ ਕੌਮੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਵਿੱਚ ਕੇਂਦਰੀ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਪੁਲਸ ਬਲ ਅਤੇ ਅਰਧ ਸੈਨਿਕ ਬਲ ਦੇ 26 ਹਜ਼ਾਰ ਜਵਾਨ ਤਾਇਨਾਤ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਇਹ ਵੱਡੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਲਾਮਬੰਦੀ ਕੇਂਦਰੀ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰਾਲੇ ਦੇ ਰਾਜਧਾਨੀ ਵਿੱਚ 11,000 ਵਾਧੂ ਸੈਨਿਕਾਂ ਨੂੰ ਭੇਜਣ ਦੇ ਆਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ । ਇਸ ਵਾਧੂ ਤਾਇਨਾਤੀ ਨਾਲ, ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਕੇਂਦਰੀ ਬਲ ਦੇ ਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਕੁੱਲ ਗਿਣਤੀ ਲਗਪਗ 26,000 ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ, ਜੋ ਕਿ 2020 ਵਿੱਚ ਉੱਤਰ-ਪੂਰਬੀ ਦਿੱਲੀ ਦੀ ਹਿੰਸਾ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਤਾਇਨਾਤੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਹੈ । ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਪੰਜ ਖਾਸ ਸਿਰਫ ਔਰਤਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਤਾਇਨਾਤ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਕਾਰੀਆਂ ਦਾ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਹਿੱਸਾ ਔਰਤਾਂ ਦਾ ਹੋਵੇਗਾ । ਜਵਾਨ ਛੱਤੀਸਗੜ੍ਹ ਅਤੇ ਜੰਮੂ-ਕਸ਼ਮੀਰ ਤੋਂ ਮੰਗਵਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ।

ਲੈਂਗਲੀ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਨੌਜਵਾਨ ਦੀ ਹੱਤਿਆ

ਲੈਂਗਲੀ:-ਨੇੜਲੇ ਸ਼ਹਿਰ ਲੈਂਗਲੀ 'ਚ ਪੰਜਾਬੀ ਨੌਜਵਾਨ ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਉਸ ਦੀ ਹਾਲੇ ਪਛਾਣ ਜਾਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਪਰ ਸੂਤਰਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਉਸ ਦਾ ਨਾਮ ਜੀਵਨ ਜੌਹਲ (23) ਹੈ। ਲੈਂਗਲੀ ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਬੀਤੀ ਰਾਤ ਉਨਾਂ ਨੂੰ 200 ਸਟਰੀਟ ਅਤੇ 60 ਐਵੇਨਿਊ ਸਥਿਤ ਪਲਾਜ਼ੇ 'ਚ ਗੋਲੀ ਚੱਲਣ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਮਿਲੀ ਸੀ। ਉਹ ਜਦੋਂ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚੇ ਤਾਂ ਉੱਥੇ ਇੱਕ ਮਹਿੰਗੀ ਕਾਰ ਵਿੱਚ ਗੋਲੀਆਂ ਨਾਲ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਨੌਜਵਾਨ ਤੜਫ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਜਾਨ ਬਚਾਉਣ ਦੇ ਯਤਨ ਕੀਤੇ ਗਏ ਪਰ ਇਲਾਜ ਦੌਰਾਨ ਉਹ ਦਮ ਤੋੜ ਗਿਆ। ਇਸ ਘਟਨਾ ਤੋਂ ਥੋੜ੍ਹੀ ਦੇਰ ਬਾਅਦ 75 ਐਵੇਨਿਊ ਅਤੇ 232 ਸਟਰੀਟ 'ਤੇ ਕਾਰ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲੱਗਣ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਮਿਲੀ ਜੋ ਕਾਤਲਾਂ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਮੰਨੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਢੰਗ ਅਕਸਰ ਬਦਮਾਸ਼ਾਂ ਵੱਲੋਂ ਵੱਡੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਬੂਤ ਮਿਟਾਉਣ ਲਈ ਅਪਣਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉੱਧਰ, ਵਿਨੀਪੈੱਗ ਨੇੜੇ ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਦੋ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਰਵਿੰਦਰ ਚਾਹਲ (48) ਅਤੇ ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਚਾਹਲ (38) ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਹਥਿਆਰਾਂ ਅਤੇ ਕਾਰਤੂਸਾਂ ਦੀ ਵੱਡੀ ਖੇਪ ਤੇ ਨਗ਼ਦੀ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਬਾਰਡਰ ਸਰਵਿਸ ਏਜੰਸੀ ਤੋਂ ਮਿਲੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਵੈਸਟ ਸੇਂਟ ਪਾਸ ਕਸਬੇ 'ਚ ਸਥਿਤ ਘਰ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ੀ ਲਈ ਗਈ ਤਾਂ ਉੱਥੋਂ 13 ਮਾਰੂ ਹਥਿਆਰ, 2 ਹਜ਼ਾਰ ਕਾਰਤੂਸ, 20 ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ਨਗਦ ਅਤੇ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੋਰ ਗ਼ੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਾਮਾਨ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ 23 ਜੁਰਮ ਆਇਦ ਕੀਤੇ ਹਨ।

ਇਰਾਨ ਜੰਗ 'ਚ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 81 ਫੌਜੀ ਜਹਾਜ਼ ਤੇ ਡਰੋਨ ਤਬਾਹ ਜਾਂ ਨੁਕਸਾਨੇ ਗਏ:ਰਿਪੋਰਟ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ:ਕਾਂਗਰੈਸ਼ਨਲ ਰਿਸਰਚ ਸਰਵਿਸ' ਦੀ ਇਸ ਹਫ਼ਤੇ ਅਪਡੇਟ ਕੀਤੀ ਗਈ ਰਿਪੋਰਟ ਮੁਤਾਬਕ, ਇਰਾਨ ਨਾਲ ਚੱਲ ਰਹੀ ਜੰਗ ਦੌਰਾਨ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 81 ਅਮਰੀਕੀ ਫੌਜੀ ਜਹਾਜ਼ ਅਤੇ ਡਰੋਨ ਨੁਕਸਾਨੇ ਗਏ ਹਨ ਜਾਂ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਬਾਹ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਇਰਾਨ 'ਚ ਦੋ ਅਮਰੀਕੀ ਪਾਇਲਟਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਚਲਾਏ ਗਏ ਮਿਸ਼ਨ ਦੌਰਾਨ ਤਬਾਹ ਹੋਏ ਜਹਾਜ਼ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਅਮਰੀਕੀ ਫੌਜ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਜਨਤਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕਰ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਉਹ ਦਰਜਨਾਂ ਡਰੋਨ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਫੌਜ ਨੇ ਕੋਈ ਵੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।



SUKHINDER S. GILL CHS, EPC M.SC. B.Ed

Your Expert Advisor For
* Life Insurance
* Critical Illness Insurance
* Accident, Sickness & Disability
* Mortgage Protection Insurance
* R.R.S.P. / TFSA
* Children Insurance Plan

ਟਰੱਕ ਅਤੇ ਟੈਕਸੀ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਡਿਸੇਬਿਲਟੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਸੁਖਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ
1999 ਤੋਂ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ

ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜਬ ਰੇਟ ਤੇ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
604-724-4700 sukhindergill@gmail.com

VP Accounts & Taxes
23812-104th Ave SE Kent, WA 98031-3314 USA
Income Tax Service, E-File, Notary Public, Finger Printing, Photo Copy, Passport & Immigration Photos, Translation, Immigration Petitions and other Paper work.



Fax, Recieve or Send anywhere
Fax: 253-859-5556
206-444-4407
www.VpTaxService.com

*ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ *ਰੈਜੀਡੈਂਸ਼ੀਅਲ *ਇੰਡਸਟਰੀਅਲ
AccurateRailing & AWNING LTD
* Aluminum Handrail * Driveway Power Gates *Aluminium Railing
* Awnings & Patio Covers *Gates/Fences *Sunrooms
*Stairs Railing *Glass Railing *Security Bars
ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਰੇਟ



For more information call:
Jagtar:604-961-8767 Avtar:604-866-1432
Unit # 126, 130 - 12639 - 80th Avenue, Surrey

Healthcare/Medical Programs
Study @ Home and Get Certified.
Overseas degrees given credit
Specially designed for working people.
Medical Assistant Phlebotomy Tech
ROYAL COLLEGE
206-575-7961
(By Appointment Only)
1035 Andover Park W. Ste 210, Tukwila, WA
www.royalcollegeusa.com, Email:rcmt2000@hotmail.com

ਭਾਰਤ-ਅਮਰੀਕਾ ਵਪਾਰ ਗੱਲਬਾਤ ਰੁਕੀ:ਨਿਰਮਲਾ ਸੀਤਾਰਮਨ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ:ਭਾਰਤੀ ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ ਨਿਰਮਲਾ ਸੀਤਾਰਮਨ ਨੇ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚਕਾਰ ਵਪਾਰ ਸਮਝੌਤੇ ਸਬੰਧੀ ਗੱਲਬਾਤ ਕਈ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਜਾਰੀ ਰਹਿਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਰੁਕ ਗਈ ਹੈ। ਸੀਤਾਰਮਨ ਨੇ ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ - ਮਿਊਨਿਖ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਾਨਫਰੰਸ ਦੇ ਸੰਦਰਭ ਵਿੱਚ ਬੋਲਦੇ ਹੋਏ - ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਵਪਾਰ ਸਮਝੌਤੇ 'ਤੇ ਚਰਚਾ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ, ਪਰ ਕੁਝ ਮੁੱਦਿਆਂ 'ਤੇ ਤਰੱਕੀ ਕਰਨਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਸਨੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਕਿ ਗੱਲਬਾਤ ਇੱਕ ਅਜਿਹੇ ਪੜਾਅ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਗਈ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਦੋਵਾਂ ਧਿਰਾਂ ਲਈ ਹੋਰ ਰਿਆਇਤਾਂ ਦੇਣਾ ਜਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ ਬਹੁਤ ਚੁਣੌਤੀਪੂਰਨ ਹੈ। ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਨਿਊਜ਼ ਏਜੰਸੀ, ਰਾਇਟਰਜ਼ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਸੀਤਾਰਮਨ ਨੇ ਭਾਰਤ-ਅਮਰੀਕਾ ਆਰਥਿਕ ਸਬੰਧਾਂ ਵਿੱਚ ਵਪਾਰ ਅਸੰਤੁਲਨ ਨੂੰ ਇੱਕ ਮੁੱਖ ਕਾਰਕ ਵਜੋਂ ਪਛਾਣਿਆ। ਉਸਨੇ ਨੋਟ ਕੀਤਾ ਕਿ ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਇਸ ਅਸੰਤੁਲਨ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣਾ ਅਤੇ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ ਘਾਟੇ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨਾ ਹੈ।

ਦਿੱਲੀ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਵਕੀਲਾਂ ਨੇ ਵਕੀਲ 'ਤੇ ਹਮਲੇ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਹੜਤਾਲ ਕੀਤੀ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਦਿੱਲੀ ਦੀਆਂ ਰੋਹਿਣੀ ਅਦਾਲਤਾਂ ਦੇ ਵਕੀਲ ਇੱਕ ਪੁਲਿਸ ਸਟੇਸ਼ਨ 'ਤੇ ਇੱਕ ਵਕੀਲ ਨਾਲ ਹੋਈ ਧੱਕਾ-ਮੁੱਕੀ ਅਤੇ ਸਰੀਰਕ ਹਮਲੇ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਵਿੱਚ ਪੂਰੀ ਹੜਤਾਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਰੋਹਿਣੀ ਕੋਰਟ ਬਾਰ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਨੇ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਅਹਾਤੇ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਰੋਕ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਵਿਰੋਧ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ 29 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਮਹਿੰਦਰਾ ਪਾਰਕ ਪੁਲਿਸ ਸਟੇਸ਼ਨ 'ਤੇ ਐਡਵੋਕੇਟ ਕਮਲਦੀਪ 'ਤੇ ਹੋਏ ਕਥਿਤ ਹਮਲੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਬਾਰ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਾਮਲ ਪੁਲਿਸ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਵਿਰੁੱਧ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ, ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਵਕੀਲ ਵਿਰੁੱਧ ਕੇਸ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਬਾਰ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੀ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਸੰਯੁਕਤ ਪੁਲਿਸ ਕਮਿਸ਼ਨਰ, ਉੱਤਰ-ਪੱਛਮੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਆਫ਼ ਪੁਲਿਸ (ਡੀਸੀਪੀ) ਅਤੇ ਉੱਤਰ-ਪੱਛਮੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਅਤੇ ਸੈਸ਼ਨ ਜੱਜ ਕੋਲ ਉਠਾਇਆ ਸੀ, ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸੀਨੀਅਰ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ-ਵਟਾਂਦਰਾ ਕੀਤਾ ਸੀ।



ਨਾਨਾ ਪਾਟੇਕਰ ਦਾ ਦੇਹਾਂਤ

ਪਣਜੀ : ਉੱਘੇ ਅਦਾਕਾਰ ਨਾਨਾ ਪਾਟੇਕਰ (76) ਦਾ ਵੀਰਵਾਰ ਤੜਕੇ ਗੋਆ ਵਿੱਚ ਦਿਲ ਦਾ ਦੌਰਾ ਪੈਣ ਕਾਰਨ ਦੇਹਾਂਤ ਹੋ ਗਿਆ। ਪਾਟੇਕਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਅਚਾਨਕ ਦੇਹਾਂਤ ਤੋਂ ਮਹਿਜ਼ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਪਣਜੀ ਨੇੜੇ ਡੋਨਾ ਪੌਲਾ ਵਿਖੇ 'ਸਮਰਾਟ ਕਲੱਬ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ' ਦੇ ਇੱਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੌਰਾਨ ਕਿਹਾ ਸੀ, "ਅਸੀਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਇੱਕ ਦਿਨ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਮੈਂ ਕੱਲ੍ਹ ਇੱਥੇ ਰਹਾਂਗਾ ਜਾਂ ਨਹੀਂ । ਇਹ ਸਮਾਂ ਹਰ ਕਿਸੇ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਉਹ ਸਮਾਂ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਸੋਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਮੈਂ ਉਹ ਕਰ ਪਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ, ਜੋ ਮੈਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ? ਕੀ ਮੈਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਭਾਰਤ ਦੇ ਮੁੱਖ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਦੇ ਅਸਤੀਫ਼ੇ ਦੀ ਮੰਗ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਬਣ ਗਈ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀਆਂ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੋਧ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਦੇ ਵਿਵਾਦ ਕਾਰਨ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਮੁੱਖ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਗਿਆਨੇਸ਼ ਕੁਮਾਰ ਦੇ ਅਸਤੀਫ਼ੇ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਅੰਦੋਲਨ ਹੁਣ ਦੇਸ਼ ਭਰ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ।, ਯੁਵਾ ਸੰਗਠਨ, ਕਾਕਰੋਚ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ (ਸੀਜੇਪੀ) ਨੇ ਮੁੱਖ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਗਿਆਨੇਸ਼ ਕੁਮਾਰ ਦੇ ਅਸਤੀਫ਼ੇ ਲਈ ਦਬਾਅ ਪਾਉਣ ਲਈ 10 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਵਿਆਪੀ ਵਿਰੋਧ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ, ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੇ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਵਿਰੁੱਧ ਵਿਰੋਧ ਮਾਰਚ ਅਤੇ 'ਲੋਕਤੰਤਰ ਬਚਾਓ' ਰੈਲੀਆਂ ਦੀਆਂ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਦਾ ਵੀ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। 10 ਅਕਤੂਬਰ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਜਨਤਕ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਾਂ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਸੀਜੇਪੀ ਨੇਤਾ ਸੌਰਵ ਦਾਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਭਵਿੱਖ ਲਈ ਸੰਘਰਸ਼ ਹਰ ਕੀਮਤ 'ਤੇ ਜਾਰੀ ਰਹੇਗਾ।

DEEP TIRE SERVICE FULL REPAIR

ਕਾਰਾਂ, ਟਰੱਕਾਂ, ਟਰੇਲਰਾਂ ਅਤੇ ਵੈਨਾਂ ਦੇ ਨਵੇਂ ਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਟਾਇਰਾਂ ਦੀ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਸਿਲੈਕਸ਼ਨ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਬਰੈਂਡ ਅਤੇ ਹਰ ਸਾਈਜ ਦੇ ਟਾਇਰ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।

Deep: 778-861-3643
Kamal:778-325-3641
Office:778-862-3643
Hary:778-926-3643 (Chilliwack)

We Sell & Repair Truck, Trailer, Car & Van Tires

24 Hr. Mobile Service



We do Wheel Allignment for trucks & trailers

2 Loations Serves You
12303-Industrial Rd, Surrey, BC
8509 Aitken Rd, Chilliwack, BC

GOOD DEAL MOTORS
A NAME YOU CAN TRUST

The best cars in town ! Best Price



Pre-Owened Vehicles at Good Prices

ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਵੱਡੀ ਸਿਲੈਕਸ਼ਨ

CELL:778-708-3479

Tel:778-668-6000



12697-80 Ave, Surrey, BC V3W 3A6

www.gooddealmotors.ca gooddealmotors2@gmail.com

"For all your insurance needs."

SCOTT ROAD INSURANCE

Scott Road Insurance

Open 7 Days a Week
ਹਫਤੇ ਦੇ ਸੱਤੇ ਦਿਨ ਖੁੱਲਦੇ ਹਾਂ

ICBC autoplan



- Autoplan/cars Insurance
- Homeowner Insurance
- Rental Homes Insurance
- Trucking & Cargo Insurance
- Fleet & Prorate Insurance
- Travel Insurance
- Medical Insurance
- Business Liability Insurance
- Commercial Insurance
- Construction Insurance
- Strata Property Insurance
- Tenant insurance

INSURANCE	House	Contents	Liability	Premium
	$450,000	$315,000	1 Million	$302 /YR
	$550,000	$385,000	1 Million	$346 /YR
	$650,000	$455,000	1 Million	$407 /YR
	$750,000	$525,000	1 Million	$467 /YR

Discounts may vary due to individual circumstances and policy requirements.Rates subject to change without notice. *Above Rates Includes:* Senior Discount, Claims Free Discount, New Home Discount, Mortgage Free Discount, Home Production Discount

Special Rates For **Super Visa Insurance**
ਅਸੀਂ ਸੁਪਰਵੀਜ਼ਾ ਲਈ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਵੀਜ਼ਾ ਨਾ ਮਿਲਣ ਤੇ ਪੈਸੇ ਵਾਪਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ



We Specialize in:
Cargo, Prorate & Fleet Insurance
We help in setting up new trucking companies
ਟੱਰਕਾਂ ਅਤੇ ਟਰੇਲਰਾਂ ਦੇ ਫਾਇਨਾਂਸ ਲਈ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

7130-120 St. (Satnam Plaza) Surrey, Ph: 604-597-2700, Fax: 604-597-2900, www.scottroadinsurance.com

(ਮੁੱਖ ਪੰਨੇ ਦੀ ਬਾਕੀ)

ਅਪਾਹਜ ਵਿਅਕਤੀਆਂ, ਸਾਬਕਾ ਸੈਨਿਕਾਂ, ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਪਾਲਤੂ ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ, ਅਤੇ ਬੀਸੀ ਐਸਪੀਸੀਏ, ਸਥਾਨਕ ਪਸ਼ੂਆਂ ਦੇ ਡਾਕਟਰਾਂ ਅਤੇ ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨਾਲ ਮਜ਼ਬੂਤ ਭਾਈਵਾਲੀ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰੇਗੀ। "ਸਾਡੇ ਪਾਲਤੂ ਜਾਨਵਰ ਸਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ," ਰੰਧਾਵਾ ਨੇ ਕਿਹਾ। "ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ, ਅਪਾਹਜ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਅਤੇ ਫੌਜੀ ਸਾਬਕਾ ਸੈਨਿਕਾਂ ਲਈ, ਇੱਕ ਕੁੱਤਾ ਜਾਂ ਬਿੱਲੀ ਅਕਸਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਸਾਥੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਬਿਨਾਂ ਸ਼ਰਤ ਪਿਆਰ, ਭਾਵਨਾਤਮਕ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਇਕੱਲਤਾ ਅਤੇ ਇਕੱਲਤਾ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇੱਕ ਹਮਦਰਦ ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਲੋਕਾਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੋਵਾਂ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਅਮੀਰ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ।"ਮੇਅਰ ਉਮੀਦਵਾਰ ਵਜੋਂ, ਰੰਧਾਵਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਬੀਸੀ ਐਸਪੀਸੀਏ, ਸਥਾਨਕ ਪਸ਼ੂਆਂ ਦੇ ਡਾਕਟਰਾਂ, ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੇ ਬਚਾਅ ਸੰਗਠਨਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਗੈਰ-ਮੁਨਾਫ਼ਾ ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੇ ਭਲਾਈ ਸਮੂਹਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰੇਗਾ ਤਾਂ ਜੋ ਸਰੀ ਦੇ ਵਧ ਰਹੇ ਅਤੇ ਵਿਭਿੰਨ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਵਿਹਾਰਕ, ਹਮਦਰਦ ਅਤੇ ਵਿੱਤੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਸ਼ਹਿਰ-ਵਿਆਪੀ ਜਾਨਵਰ ਭਲਾਈ ਨੀਤੀਆਂ ਵਿਕਸਤ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਥਾਨਕ ਪਸ਼ੂਆਂ ਦੇ ਡਾਕਟਰਾਂ ਅਤੇ ਚੈਰੀਟੇਬਲ ਭਾਈਵਾਲਾਂ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਇੱਕ ਗੈਰ-ਮੁਨਾਫ਼ਾ ਵੈਟਰਨਰੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਪੜਚੋਲ ਕਰਨ ਲਈ ਜੋ ਸਰੀ ਦੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ, ਅਪਾਹਜ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਅਤੇ ਫੌਜੀ ਸਾਬਕਾ ਸੈਨਿਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀ ਜਾਨਵਰਾਂ ਲਈ ਕਿਫਾਇਤੀ ਵੈਟਰਨਰੀ ਦੇਖਭਾਲ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲ ਨੂੰ ਨਿਰੰਤਰ ਸਲਾਹ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਬੀਸੀ ਐਸਪੀਸੀਏ, ਸਥਾਨਕ ਪਸ਼ੂਆਂ ਦੇ ਡਾਕਟਰਾਂ, ਬਚਾਅ ਸੰਗਠਨਾਂ, ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੇ ਭਲਾਈ ਵਕੀਲਾਂ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀਆਂ ਨਾਲ ਇੱਕ ਸਰੀ ਐਨੀਮਲ ਵੈਲਫੇਅਰ ਸਲਾਹਕਾਰ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ। ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਭਾਈਵਾਲਾਂ ਨਾਲ ਸਲਾਹ-ਮਸ਼ਵਰਾ ਕਰਕੇ ਸਰੀ ਦੇ ਜਾਨਵਰਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਉਪ-ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਸਮੀਖਿਆ ਕਰਨਾ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ ਕਿ ਉਹ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਪਾਲਤੂ ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੀ ਮਾਲਕੀ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਜਨਤਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਨੂੰ ਵਧਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਅਤੇ ਆਧੁਨਿਕ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਅਭਿਆਸਾਂ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦੇ ਹਨ।

· ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਪਾਲਤੂ ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੀ ਮਾਲਕੀ, ਲਾਇਸੈਂਸਿੰਗ, ਸਪੇਇੰਗ ਅਤੇ ਨਿਊਟਰਿੰਗ, ਗੋਦ ਲੈਣ ਅਤੇ ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੇ ਮਨੁੱਖੀ ਇਲਾਜ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਜਨਤਕ ਸਿੱਖਿਆ ਪਹਿਲਕਦਮੀਆਂ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨਾ।

· ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਸਹਾਇਤਾ, ਪਾਲਤੂ ਜਾਨਵਰਾਂ ਨੂੰ ਗੋਦ ਲੈਣ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਆਊਟਰੀਚ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਸਥਾਨਕ ਪਸ਼ੂ ਭਲਾਈ ਸੰਗਠਨਾਂ ਨਾਲ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨਾ।

"ਸਰਕਾਰ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਇਹ ਸੁਣਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਹਿਯੋਗ ਕਰਦੀ ਹੈ," ਰੰਧਾਵਾ ਨੇ ਕਿਹਾ। "ਇਕੱਲੇ ਰਹਿ ਕੇ ਨੀਤੀ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਬਜਾਏ, ਮੇਰਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸੰਗਠਨਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰੇਗਾ ਜੋ ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਲਈ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਸਮਰਪਿਤ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਕੱਠੇ ਅਸੀਂ ਵਿਹਾਰਕ ਹੱਲ ਵਿਕਸਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਜੋ ਹਮਦਰਦ, ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਅਤੇ ਕਿਫਾਇਤੀ ਹਨ।"ਰੰਧਾਵਾ ਨੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਪਹਿਲਕਦਮੀ ਬੇਲੋੜੀ ਨੌਕਰਸ਼ਾਹੀ ਦੀ ਬਜਾਏ ਭਾਈਵਾਲੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

"ਇਹ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਕੱਠੇ ਲਿਆਉਣ ਬਾਰੇ ਹੈ - ਸਾਡੇ ਪਸ਼ੂਆਂ ਦੇ ਡਾਕਟਰ, ਗੈਰ-ਮੁਨਾਫ਼ਾ ਸੰਗਠਨ, ਵਲੰਟੀਅਰ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਭਾਈਵਾਲ - ਟੈਕਸਦਾਤਾਵਾਂ ਦਾ ਸਤਿਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਅਤੇ ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੋਵਾਂ ਲਈ ਬਿਹਤਰ ਨਤੀਜੇ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ।"

17 ਅਕਤੂਬਰ, 2026 ਨੂੰ, ਮੈਂ ਸਰੀ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਸਤਿਕਾਰ ਨਾਲ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਮੇਅਰ ਲਈ ਹੋ ਨਵੀਰ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਅਤੇ ਕੌਂਸਲ ਲਈ ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਪਾਰਟੀ ਆਫ਼ ਸਰੀ ਟੀਮ ਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਉਣ। ਇਕੱਠੇ ਮਿਲ ਕੇ, ਅਸੀਂ ਇੱਕ ਸੁਰੱਖਿਅਤ, ਵਧੇਰੇ ਕਿਫਾਇਤੀ, ਵਧੇਰੇ ਹਮਦਰਦ ਸਰੀ ਬਣਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਜੋ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਦਿੰਦੀ ਹੈ, ਭਾਈਚਾਰਕ ਸੰਗਠਨਾਂ ਨਾਲ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਹਰੇਕ ਆਂਢ-ਗੁਆਂਢ ਲਈ ਵਿਹਾਰਕ, ਆਮ ਸਮਝ ਵਾਲੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ।

J&S CABINET DOORS LTD
phone:604-507-0561 fax:604-507-0562
unit 101-13070-115Ave, Surrey, BC V3R2T9
email:info@jscd.ca web:www.jscd.ca



We have manufactured high-end cabinet doors since 1997. We offer a variety of door styles. For inquiries visit our new factory or reach out at sales@jscd.ca

Ph:604-507-0561

SABLOK & SABLOK
NOTARIES PUBLIC
ਤੁਹਾਡੀ ਵਧੀਆ ਸੇਵਾ ਲਈ ਹੁਣ 2 ਨੋਟਰੀਜ਼



AKASH SABLOK & TARLOK SABLOK

ਨੋਟਰੀ ਪਬਲਿਕ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ
- ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਤੇ ਮੋਰਗੇਜ਼ ਦੇ ਕਾਗਜ਼
- ਮੁਖਤਿਆਰਨਾਮਾ, ਰਾਹਦਾਰੀ ਅਤੇ ਵਸੀਅਤਨਾਮਾ
- ਪਾਸਪੋਰਟ ਆਦਿ ਤੇ ਨੋਟਰੀ ਪਬਲਿਕ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਕੰਮ

ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ
- ਬਿਜਨਸ ਅਤੇ ਇਨਵੈਸਟਰ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ
- ਫੈਮਲੀ, ਮੰਗੇਤਰ ਅਤੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਦੀ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ
- ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਅਪੀਲ ਅਤੇ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਰਵਿਸਿਜ

ਸਬਲੋਕ ਐਂਡ ਸਬਲੋਕ
604-325-9200
6108 Fraser St., (at 45th Ave.)
Vancouver BC V5Ww 3A1
FAX: 604-325-3666

BADH & REJMINIAK LLP
ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ/ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜੀ ਵਿਚ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

Areas of Practice
We provide Legal Services in the following areas:
- Civil Litigation
- Immigration
- Family Law
- Business Law
- Real Estate Transactions
- Notarization & Certification

ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿਚ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
- ਸਿਵਲ ਮੁਕੱਦਮਾ
- ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ
- ਫੈਮਿਲੀ ਲਾਅ
- ਬਿਜਨਸ ਲਾਅ
- ਰੀਅਲ ਏਸਟੇਟ ਲੈਣ ਦੇਣ
- ਨੋਟਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ/ਫਾਰਮ ਤਸਦੀਕ ਕਰਨਾ



Ph: 604-503-3132
Fax:604-503-3133
Web:www.bnrlaw.ca
Gurpreet Badh, BSc, LLB
Barrister & Solicitor
#2006-7495, 132 St, Surrey, BC V3W 1J8

CONSERVATIVE
PARTY OF SURREY
ELECT
BAJWA RICKY (NAVDEEP)

COUNCILLOR CANDIDATE
604-306-5266
ADVANCE VOTING
7, 10, 14, 15 OCTOBER 2026
VOTE - 17 OCTOBER 2026


ਲੇਡੀਜ ਟੇਲਰਿੰਗ
*Simple Suit $40 *Lehnga $100
*Lining Suit $70 *Zipper $5 Extra
Shirt with Lining $60 Alteration Starts from $10
ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਡੀਜ ਸੂਟ, ਬਲਾਊਜ, ਲਹਿੰਗਾ ਆਦਿ
ਦੀ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਸਿਲਾਈ ਅਤੇ ਆਲਟਰੇਸ਼ਨ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਮਿਲੋ
604-799-8160
October end

REVERSE
MORTGAGE FOR SENIORS
RETIRED: GETTING SMALL PENSION
SELF EMPLOYED: BUSINESS SLOW
SPECIAL RATES FOR LIMITED TIME
4.99%* 1 YEAR
5.99%* 3 YEARS
✓ Age 55 Years and above
✓ No Income proof required
✓ Based on equity of your principal house
• We helped a Security Company $560,000
• We helped a builder $900,000
• We helped a Trucker with $960,000

CALL TODAY!
604 507 1000
Our Symbol of Care & Service
SUPERIOR MORTGAGE
The Banking Alternative
www.QUICKAPPROVAL.ca
2025 TOP 75 BROKER

RAJ GILL AMP
604 564 1000
SHARNJIT GILL AMP
604 507 1000
VERICO
CANADA'S TRUSTED MORTGAGE EXPERTS
VANCOUVER
Unit 200-6330 Fraser St
Email: airraj@shaw.ca
604 564 1000
Keep it Safe Superior Mortgage for Future Use
SURREY
Unit 244 8138 128 St, Surrey
Email: sharnjitgill@shaw.ca
604 507 1000
*Some conditions apply.

17 SECTOR
Fashion & Fabrics
• ਨਵੇਂ ਜਨਮੇ ਬੱਚਿਆਂ (ਕੁੜੀਆਂ ਤੇ ਮੁੰਡੇ) ਦੇ ਕੱਪੜਿਆਂ ਦੀ ਸ਼ਿਪਮੈਂਟ ਪਹੁੰਚ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਤੇ ਭਾਰੀ ਸੇਲ ਲੱਗੀ ਹੈ।
• ਗਰਮ ਕੋਟ ਪੈਂਟ ਦਾ ਕੱਪੜਾ ਵੀ ਆ ਚੁੱਕਾ ਹੈ
• ਮੈਨਜ਼ ਕੁਰਤੇ ਪਜਾਮੇ, ਜੈਕਟਾਂ ਤੇ ਭਾਰੀ ਸੇਲ
• ਲੇਡੀਜ਼ ਵਾਸਤੇ ਕਸਟਮ ਸਟਿਚਡ ਸੂਟ ਸੇਲ ਤੇ
• ਕੋਈ ਵੀ ਸਮਾਨ ਦੀ ਖਰੀਦਦਾਰੀ ਤੇ ਛੋਟੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਫਰੀ ਰੁਮਾਲ ਜਾਂ ਪਟਕੇ
• ਛੋਟੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਦੇ ਨਵੇਂ ਸਟਾਇਲ ਦੇ ਸੂਟ ਪਹੁੰਚ ਗਏ ਹਨ
Special Sale
ਸਪੈਸ਼ਲ ਸੇਲ
Mens Printed Vests
1 for $50 & 3 For $100
Unstiched ਲੇਡੀਜ ਸੂਟਾਂ ਤੇ ਭਾਰੀ ਸੇਲ
ਲੇਡੀਜ ਨਾਇਟਰਾ ਕੱਟ ਸੂਟ
ਇਕ ਲਉ ਇਕ FREE
Mens & Boys ਕੁੜਤਾ ਪਜਾਮਾ
10% ਤੋਂ 30% Off Limited Stock

ਲਹਿੰਗੇ $75 ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ
ਕੁੜੀਆਂ ਦੇ ਫੈਂਸੀ ਸੂਟਾਂ ਦੀ
ਭਾਰੀ ਸ਼ਿਪਮੈਂਟ ਪਹੁੰਚ ਚੁੱਕੀ ਹੈ
ਅਸੀਂ ਹਰ ਤਰਾਂ ਦੇ ਕੱਪੜਿਆਂ ਦੀ ਸਿਲਾਈ ਅਤੇ ਆਲਟਰੇਸ਼ਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
(We Have All Sizes From New Born To Size 56) Large Discounts On Artificial Jewellery
#186-8138 128 St, Surrey, BC
Ph:604.594.1788

Keep Smiling Denture Clinic
Now accepting Canadian Dental Care plan patients
*Complete Denture *Partial Denture *Emergency Repair
*Implant Denture *Reline, Rebase *Mouth/Night Guard
ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਇਕ ਜਾਂ ਇਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੰਦ ਨਿਕਲ ਚੁੱਕੇ ਹਨ, ਦੰਦ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ, ਦੰਦ ਪੁਰਾਣੇ ਹਨ ਜਾਂ ਹੁਣ ਨਵੇਂ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ, ਤੁਹਾਡੇ ਲਗਵਾਏ ਦੰਦ ਢਿੱਲੇ ਹਨ ਜਾਂ ਟੁੱਟ ਗਏ ਹਨ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਰੀਲਾਈਨ ਜਾਂ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਅੱਜ ਹੀ ਮਿਲੋ।
ਹੁਣ ਕਨੇਡੀਅਨ ਡੈਂਟਲ ਕੇਅਰ ਪਲੈਨ ਵਾਲੇ ਮਰੀਜ ਵੀ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ

GAGAN CHAHAL R.D
REGISTERED DENTURIST
Off:778-600-0811
6834 King George Blvd, Surrey
Email:info@denturistbc.com
Abbotsford Location
2644 Cyril Street Abbotsford
Off:778-600-0810

KAMCRAFT
Kitchen cabinets ltd.






*Quality Work
*Reasonable Rate

Free Estimates

Residential and Commercial
Kitchen
Bathroom Remodeling

Custom Mill Work
Vaities & Counter Tops

Charnjit (Mintu)
604-835-2744

Prabh(Director)
604-507-8450

Email: kamcraft2003@gmail.com

#5- 13415 - 76th Ave., Surrey , BC

www.kamcraftkitchen.com

LOVELY SWEET SHOP & RESTAURANT and BANQUET HALL

Dine In
Take Out

Breakfast Special Combo
10 am to 3pm
Prantha Plate
Choose 2 pranthas from Aloo/Gobhi or Mooli
With curd, butter and pickle
ਸਪੈਸ਼ਲ:ਚਾਟ ਪਾਪੜੀ,ਭੱਲੇ, ਚਨਾ ਕੁਲਚਾ

ਮੱਕੀ ਦੀ ਰੋਟੀ ਸਰ੍ਹੋਂ ਦਾ ਸਾਗ





ਫਰੈਸ਼ ਤੰਦੂਰ ਤੋਂ	ਤੰਦੂਰ ਤੋਂ ਸਪੈਸ਼ਲ
Nan	ਤੰਦੂਰੀ ਚਿਕਨ
Parantha	ਚਿਕਨ ਟਿੱਕਾ
Onion Nan	ਫਿਸ਼ ਤੰਦੂਰੀ
Garlic Nan	ਪਨੀਰ ਟਿੱਕਾ
Lacha Parantha	ਸੀਖ ਕਬਾਬ
Special Nan	

ਫਰੈਸ਼ ਵੈਜੀ ਡਿਸ਼ਾਂ	ਖਾਣੇ ਵਿਚ ਸਪੈਸ਼ਲ
ਸ਼ਾਹੀ ਪਨੀਰ	Butter Chicken
ਚਿਲੀ ਪਨੀਰ	Goat Curry
ਕੜਾਹੀ ਪਨੀਰ	Lamb Curry
ਦਾਲ ਮਖਣੀ	Chicken Curry
ਭਿੰਡੀ ਮਸਾਲਾ	Chicken Kadahi
ਮਿਕਸ ਵੈਜੀ	Chilli Chicken

ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ
604-591-6660
604-591-6888
ਵੈਜੀ ਅਤੇ ਨਾਨ ਵੈਜੀ ਦਾ ਪੂਰਾ ਖਿਆਲ ਰੱਖਦੇ ਹਾਂ
50 Person to 200 Person Party Hall

ਗੁਰਦੁਆਰਾ, ਮੰਦਰ, ਪਾਰਕ ਜਾਂ ਘਰ ਜਾ ਕੇ ਪੂਰੇ ਬੀ.ਸੀ ਵਿਚ ਤੰਦੂਰ ਲਾ ਕੇ ਜਿੰਨੇ ਮਰਜੀ ਬੰਦਿਆਂ ਲਈ ਤਾਜਾ ਖਾਣਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ
ਕੇਟਰਿੰਗ ਸਪੈਸ ਸ਼ਲ

7168-128th St Surrey
Open Everyday 10am - 10pm

PLATINUM MOTORCARS

13285 KING GEORGE BLVD, SURREY
WWW.PLATINUMMOTORCARS.CA

ALL OUR CARS
LOWEST PRICED
IN THE MARKET!

GOOD CREDIT! | BAD CREDIT? | NO CREDIT?

WE BUY CARS!

ALL TYPES OF FINANCING AVAILABLE!

TRADE-INS WELCOME!



2023 Cadillac Escalade
$109,888 Premium Luxury



2021 Ram 1500 Limited Longhorn
$39,900 Eco Diesel



2016 Honda Civic Touring
$17,900 Low KMS



2023 Honda Cr-V Touring
$36,900 Hybrid



2018 Honda Civic EX-T
$17,900 Low Bi weekly Payment



2017 Audi A4
$14,900 Progressive Quattro



2022 Honda Civic Touring
$26,900 Low Bi weekly Payment



2017 Audi Q7
$18,900 Technik

"WE SELL CLEAN TITLE CARS!"

CALL US TODAY!

PH:778-700-5850

www.platinummotorcars.ca

Hours Of Operation:
MON - SAT:10AM - 7 PM SUN:11AM - 6PM

ਡੱਗ ਮਕੱਲਮ ਦੀ ਟੀਮ ਨੂੰ ਭਰਵਾਂ ਹੁੰਗਾਰਾ

ਸਰੀ:-ਬੀਤੇ ਐਤਵਾਰ ਸਰੀ ਦੀ 142 ਸਟਰੀਟ ਅਤੇ 58 ਏ ਦੀ ਨਵੀ ਬਣ ਰਹੀ ਅਕੋਰਨ ਪਾਰਕ ਵਿਖੇ ਸਰੀ ਸਿਟੀ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਸੇਫ ਕੁਲੀਜਨ ਸਲੇਟ ਮੇਅਰ ਉਮੀਦਵਾਰ ਮਿਸਟਰ ਡਗ ਮਕਲਮ ਅਤੇ ਉਹਨਾ ਦੇ ਕੌਂਸਲਰ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੇ ਆਸ ਪਾਸ ਰਹਿੰਦੇ ਆਪਣੇ ਪਕੇ ਹਿਮਾਇਤੀਆਂ ਨਾਲ ਚੋਣ ਮਿਲਣੀ ਕੀਤੀ।ਆਪਣੇ ਹਮਾਇਤੀਆਂ ਦੀ ਭਰਵੀਂ ਇਕੱਤਰਤਾ ਦੇਖਕੇ ਮਿਸਟਰ ਡਗ ਬਾਗੋ ਬਾਗ ਹੋ ਗਏ।ਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਾਗਰਾ ਨੇ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਸੁਣੀਆਂ ਤੇ ਸਮਝੀਆਂ।ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਪੀਚ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਪਸੰਦ ਕੀਤੀ। ਬਾਅਦ ਚ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਖਾਣ ਪੀਣ ਦਾ ਖੂਬ ਅਨੰਦ ਵੀ ਮਾਣਿਆਂ।



AYURHEALING INC

"AyurHealing inc" ਵੈਨਕੂਵਰ (ਬੀ.ਸੀ.) ਏਰੀਆ 'ਚ ਰੇਖਾ ਜੀ ਦਾ ਇਕੋ ਇੱਕ ਸਟੋਰ ਹੈ।
ਇਹ ਸਟੋਰ ਪਾਇਲ ਬਿਜਨਸ ਸੈਂਟਰ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਜਿਥੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਅਸਲੀ ਦਵਾਈਆਂ (ਸਿਰਫ ਇਸੇ ਸਟੋਰ ਤੋਂ) ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਗੰਭੀਰ ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਦਰਦ (osteoarthritis, rheumatoid, gout, fibromyalgia) ਜਾਂ ਕਮਜ਼ੋਰ ਇਮਿਊਨ ਸਿਸਟਮ ਜਾਂ ਆਟੋ ਇਮਿਊਨ ਬਿਮਾਰੀ ਤੋਂ ਦੁੱਖੀ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਸਦਾ ਸੁਰਖਿਅਤ ਅਤੇ ਬੜਾ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਇਲਾਜ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਪੁਰਸ਼ਾਂ, ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪਾਚਨ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਭੁੱਖ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦੀ, ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਵੀ ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਪ੍ਰੋਡਕਟ ਹਨ।

ਅੱਜ ਹੀ ਸਾਡੀ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਆਉ
ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਲਈ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹਾਜ਼ਰ ਹਾਂ

ਹਾਈਰਾਈਜ਼ ਕੈਪਸੂਲ ਸਮਾਂ ਵਧਾਉ ਕਰੀਮ ਅਤੇ ਤੇਲ

ਇਹ ਕੈਪਸੂਲ ਮਰਦਾਂ ਦੀ ਕਾਮ ਸ਼ਕਤੀ ਲਈ ਹੈ।ਇਹ ਵਿਆਗਰਾ ਦਾ ਹੀ ਕੁਦਰਤੀ ਬਦਲ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਸਾਈਡ ਇਫੈਕਟ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਦਾ 2-5 ਦਿਨ ਤੱਕ ਅਸਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ

ਸ਼ੂਗਰ ਕੰਟਰੋਲ ਫਾਰਮੂਲਾ


ਹਰਬਲ ਚੂਰਨ

ਪੁਰਾਣੀ ਕਬਜ਼, ਐਸਿਡ, ਹਾਜ਼ਮਾ ਅਤੇ ਪੇਟ ਦੇ ਹੋਰ ਰੋਗਾਂ ਲਈ ਲਾਹੇਵੰਦ

ਪਿਓਰ ਸ਼ਿਲਾਜੀਤ

ਸਾਡਾ ਸ਼ਿਲਾਜੀਤ ਮਾਰਕਿਟ ਨਾਲੋਂ ਪਿਓਰ ਹੈ, ਜੋ ਸਿਹਤ ਦੀਆਂ ਕਈ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਤੋਂ ਨਿਯਾਤ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹੈ

ਬਰੇਨ & ਸਟ੍ਰੈੱਸ ਟਾਨਿਕ

ਸਟਰੈੱਸ, ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ ਅਤੇ ਬਰੇਨ ਫੰਕਸ਼ਨ ਅਤੇ ਫੋਕਸ ਕਰਨ ਲਈ ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਕੈਪਸੂਲ

ਸੈਣੀ ਹੇਅਰ ਪੈਕੇਜ

ਵਾਲ ਝੜਨ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਅਤੇ ਸਿੱਕਰੀ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਦੋ ਹਫਤੇ ਦਾ ਪੱਕਾ ਇਲਾਜ

ਪੇਨ ਗਾਰਡ ਆਇਲ

ਜੋੜਾਂ ਦੀ ਮਸਾਜ ਲਈ, ਖਿੱਚੇ ਹੋਏ ਮਸਲਜ, ਸਰੀਰ ਦੇ ਤਣਾਅ ਲਈ

ਮੈਨਜ਼ ਹਾਈਗਾਈਜ਼ ਆਇਲ

ਇਹ ਤੇਲ ਸਖਤਾਈ, ਖੂਨ ਦਾ ਸੰਚਾਰ ਅਤੇ ਸਾਈਜ਼ ਵੱਡਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਦੇ ਇਲਾਜ ਵਾਸਤੇ ਗਿਲੋਏ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਕੈਪਸੂਲ


ਟਰਮੈਰਿਕ ਫੇਸ ਆਇਲ

ਸਕਿਨ ਗਲੋਅ ਅਤੇ ਡਾਰਕ ਸਪੋਟ ਘੱਟ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ

ਡਰੱਗ ਟੈਸਟ ਡੀਟੋਕਸ ਲਿਕੁਅਡ

ਡਿਟੋਕਸ ਲਿਕੁਅਡ ਬਲੱਡ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵੀ ਟਾਕਸੀਨ ਜਾਂ ਡਰੱਗ ਮਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।ਅਨਰਜੀ ਵਧਾਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਵਿਟਾਮਿਨ ਦਿੰਦਾ ਹੈ

ਮੈਨਜ਼ ਪਾਵਰ ਬੂਸਟਰ

100% ਅਸਲੀ ਹਰਬਲ ਕੈਪਸੂਲ ਮਰਦਾਂ ਦੀ ਮਰਦਾਨਗੀ ਸ਼ਕਤੀ 15-25 ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਵਧਾਉਣ ਵਾਸਤੇ

ਲਿਵਰ ਡਿਟੋਕਸ ਲੀਕੁਅਡ & ਕੈਪਸੂਲ


ਨੈਚੁਰਲ ਹੇਅਰ ਡਾਈ

ਡਾਈ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਅਲਰਜੀ ਜਾਂ ਸਾਈਡ ਇਫੈਕਟ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਮਰਦਾਂ ਅਤੇ ਔਰਤਾਂ ਦੋਹਾਂ ਲਈ।

ਕਿਡਨੀ ਡਿਟੋਕਸ ਲੀਕੁਅਡ & ਕੈਪਸੂਲ

ਗੁਰਦੇ ਸਾਫ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਪਥਰੀਆਂ ਤੋੜਦਾ ਹੈ, ਗੁਰਦੇ ਦਾ ਕੰਮ ਠੀਕ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਪਿਸ਼ਾਬ ਦਾ ਫਲੋ ਵਧਾਉਂਦਾ ਹੈ

ਪਿਓਰ ਦੇਸੀ ਘਿਓ

ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਇਮਿਊਨ ਸਿਸਟਮ ਨੂੰ ਬੂਸਟ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਵਧੀਆ

ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਹਾਈ ਬਲੱਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਦਵਾਈ

ਹਰਬਲ ਦਵਾਈ ਹਾਈ ਬਲੱਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਅਤੇ ਦਿਲ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਵਾਸਤੇ

ਬਵਾਸੀਰ ਪਾਊਡਰ

ਇਹ ਬਵਾਸੀਰ, ਖਾਜ ਅਤੇ ਜਲਣ ਘੱਟ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਹਰਬਲ ਮਲਟੀ ਵਿਟਾਮਿਨ ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ ਮਰਦਾਂ ਵਾਸਤੇ

ਐਨਰਜੀ ਅਤੇ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਸਤੇ ਵਰਤੋ

ਸਿਹਤ ਨੂੰ ਬੂਸਟ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਮੋਰਿੰਗਾ ਕੈਪਸੂਲ


ਅਸੀਂ ਸਿਹਤ ਸਬੰਧੀ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਲਈ ਵੱਖ ਵੱਖ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਰਬਲ ਪਾਊਡਰ, ਚਾਹ ਅਤੇ ਤੇਲ ਰੱਖਦੇ ਹਾਂ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਟੋਰ ਤੇ ਆਉ।

ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਕੰਸਲਟੈਂਟ ਹਮੇਸ਼ਾ ਉਪਲਬਧ ਹਨ

ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣੀ ਛੱਡਣ ਲਈ ਹਰਬਲ ਦਵਾਈ - ਜੋ ਕਿ ਭੁੱਖ ਵਧਾਉਂਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਲਿਵਰ ਤੇ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੈ

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਆਦਮੀਆਂ ਵਸਤੇ ਸਪੈਸ਼ਲ ਕੈਪਸੂਲ ਆਏ ਹਨ ਜੋ ਕਿ ਵਿਆਗਰਾ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਸਰ 3 ਦਿਨਾਂ ਤੱਕ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।


ਰੇਖਾ

ਕੋਈ ਵੀ ਦਵਾਈ ਲੈਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਰੇਖਾ ਜੀ ਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰੋ।
UNIT #165-8120-128 St, Surrey, B.C. V3W 1R1
Toll Free : 1-866-507-3350
604-537-7526

25 Years in Business



ਪ੍ਰੋਸਟੇਟ ਦਾ ਇਲਾਜ:
ਵਧੇ ਹੋਏ ਪ੍ਰੋਸਟੇਟ, ਘਟੇ ਹੋਏ ਸਪਰਮ, ਪਿੱਠ ਦਰਦ ਦੇ ਇਲਾਜ਼ ਅਤੇ ਪਿਸ਼ਾਬ ਦੇ ਫਲੋ ਲਈ ਦਵਾਈਆਂ ਉੱਪਲਬਧ ਹਨ

ਸਾਰੇ ਅਸਲੀ ਸੈਣੀ ਹਰਬਲ ਪ੍ਰੋਡਕਟਸ ਸਿਰਫ ਆਯੁਰਹੀਲਿੰਗ ਤੋਂ ਹੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਸਿਰਫ ਰੇਖਾ ਅਤੇ ਰੀਟਾ ਤੋਂ ਹੀ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ।

DHOT LAW CORPORATION

*BARRISTERS & SOLICITORS *NOTARY PUBLIC

• Real Estate & Property • Family Law • Civil Litigation • Business Law • Wills & Estates
• Immigration Law •Criminal Law • Foreclosures • Builders Lien • Landlord/Tenant Disputes

ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ/ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜੀ ਵਿਚ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ


Sahlvind S Dhot

• ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ & ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ • ਫੈਮਿਲੀ ਲਾਅ
• ਸਿਵਲ ਲਿਟੀਗੇਸ਼ਨ •ਬਿਜਨਸ ਲਾਅ •ਕ੍ਰਿਮੀਨਲ ਲਾਅ
• ਵਸੀਅਤ & ਅਸਟੇਟ • ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਲਾਅ •ਬਿਲਡਰਜ ਲੀਨ
•ਫੋਰਕਲੋਜਰ • ਮਾਲਕ/ਕਿਰਾਏਦਾਰਾਂ ਦੇ ਵਿਵਾਦ

34 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜਰਬਾ

Lawyers:
Indarpal S Dhot
Khashvind S Dhot
Sahlvind S Dhot

Ph: 604-501-1718
Email:info@dhotlaw.com
8259-120St Delta, BC V4C 6R1


Khashvind S Dhot

imagine SURREY

A CITY THAT WORKS FOR YOU.

OUR PLAN FOR SURREY

SAFE STREETS · FAST COMMUTES · SMART INVESTMENTS · LOWER COSTS · STRONG SERVICES

ELECT THE IMAGINE SURREY TEAM



MIKE STARCHUCK

MAYORAL CANDIDATE

FOR SURREY CITY COUNCIL



YOUSUF ALDABINAH



CHANDAN CHAHAL



PERMINDER CHOHAN



NARIMA DELA CRUZ



ASHIYANA HANIF



WILLIAM LI



MARGARET MUBANDA



@mediawaveslive

KEVIN WILKIE

VOTE OCTOBER 17, 2026

Authorized by S. Rama Polepeddi, Financial Agent for Imagine Surrey.

ਸੋਨਾ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਕਹਿ ਕੇ ਬਾਅਦ 'ਚ ਪੁਲਿਸ ਬਣ ਕੇ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਸੋਨਾ:ਕੈਨੇਡਾ ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ ਚਿਤਾਵਨੀ

ਨੋਵਾ ਸਕੋਸ਼ੀਆ: ਨੋਵਾ ਸਕੋਸ਼ੀਆ ਦੀ ਆਰਸੀਐਮਪੀ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸੋਨੇ ਦੀ ਖਰੀਦਦਾਰੀ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਇੱਕ ਨਵੇਂ ਕਿਸਮ ਦੇ ਘੁਟਾਲੇ ਤੋਂ ਸਾਵਧਾਨ ਰਹਿਣ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਠੱਗੀ ਵਿੱਚ ਅਪਰਾਧੀ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਬੈਂਕ ਦੇ ਧੋਖਾਧੜੀ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੱਸ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਡਰਾਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਬਣ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਖਰੀਦਿਆ ਹੋਇਆ ਸੋਨਾ ਹਾਸਿਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਆਰਸੀਐਮਪੀ ਦੇ ਵਪਾਰਕ ਅਪਰਾਧ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਕਾਰਪੋਰਲ ਮਿਚ ਥੌਮਪਸਨ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਠੱਗ ਫ਼ੋਨ ਕਰਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਹੈਕਰਾਂ ਕਾਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੈਂਕ ਖਾਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਪਿਆ ਪੈਸਾ ਖ਼ਤਰੇ ਵਿੱਚ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੀੜਤਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਬੱਚਤ ਜਾਂ ਨਿਵੇਸ਼ ਦੀ ਰਕਮ ਕੱਢ ਕੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਕਿਸੇ ਜਾਇਜ਼ ਸੋਨਾ ਵਿਕਰੇਤਾ ਤੋਂ ਆਨਲਾਈਨ ਸੋਨਾ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਸੋਨਾ ਖਰੀਦਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਠੱਗ ਪੀੜਤ ਨੂੰ ਦੱਸਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਸੋਨਾ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖਣ ਲਈ ਇੱਕ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੂੰ ਸੌਂਪਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇੱਕ ਨਕਲੀ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਪੀੜਤ ਦੇ ਘਰ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਥਾਂ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਸੋਨਾ ਆਪਣੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿੱਚ ਲੈ ਲੈਂਦਾ ਹੈ।

ਬਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਹਿੰਦੂ ਮੰਦਰ 'ਤੇ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਬਰੈਂਪਟਨ ਸਥਿਤ ਸ਼੍ਰੀ ਭੁਵਨੇਸ਼ਵਰੀ ਹਿੰਦੂ ਮੰਦਰ ਨੂੰ ਅਸਥਾਈ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਕਾਮਿਆਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਨਾ ਕਰਨ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਕਾਰਵਾਈ ਸੰਘੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਅੰਤਿਮ ਫ਼ੈਸਲਾ 28 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਸੰਘੀ ਰਿਕਾਰਡਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਬਰੈਂਪਟਨ ਦੇ 230 ਵਿਲਕਿਨਸਨ ਰੋਡ 'ਤੇ ਸਥਿਤ ਮੰਦਰ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਅਸਥਾਈ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਕਾਮਿਆਂ ਦੇ ਕਾਰਜਕ੍ਰਮ ਤਹਿਤ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਠਹਿਰਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ, ਪਾਲਣਾ ਸਬੰਧੀ ਜਾਂਚ ਦੌਰਾਨ ਇੱਕ ਸਰਕਾਰੀ ਨਿਰੀਖਕ ਵੱਲੋਂ ਮੰਦਰ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਤੋਂ ਕੁਝ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਮੰਗੇ ਗਏ ਸਨ। ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਮੰਗੇ ਗਏ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਨਿਰਧਾਰਤ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਮੁਹੱਈਆ ਨਹੀਂ ਕਰਵਾਏ ਗਏ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਸਬੰਧੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਗਈ।

ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਾਰਵਾਈ ਵਿੱਚ ਜੁਰਮਾਨੇ ਦੀ ਰਕਮ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਮਾਮਲੇ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਹੋਰ ਵੇਰਵੇ ਸੰਘੀ ਰਿਕਾਰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਦਰਜ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ।

ਮੈਡ ਸੰਧੂ ਕਤਲ ਕਾਂਡ 'ਚ ਮੁਲਜ਼ਮ ਪਰਮਿੰਦਰ ਕਾਕਾ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ

ਅਹਿਮਦਾਬਾਦ 'ਚੋਂ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦਬੋਚਿਆ



ਅਹਿਮਦਾਬਾਦ: ਮੈਡ ਸੰਧੂ ਕਤਲ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਅਹਿਮਦਾਬਾਦ ਕ੍ਰਾਈਮ ਬ੍ਰਾਂਚ ਨੇ ਇੱਕ ਮੁਲਜ਼ਮ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਪਰਮਿੰਦਰ ਕਾਕਾ ਵਜੋਂ ਹੋਈ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਮੈਡ ਸੰਧੂ 'ਤੇ ਗੋਲੀਆਂ ਚਲਾਈਆਂ ਸਨ। ਫਿਲਹਾਲ ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ ਉਸ ਤੋਂ ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਕਤਲ ਦੀ ਘਟਨਾ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਰਮਿੰਦਰ ਕਾਕਾ ਗੁਜਰਾਤ ਚਲਾ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉੱਥੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਹੋਟਲਾਂ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਟਿਕਾਣਾ ਬਦਲ ਕੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਮੌਜੂਦਗੀ ਸਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਹਿਮਦਾਬਾਦ ਕ੍ਰਾਈਮ ਬ੍ਰਾਂਚ ਨੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਦਿਆਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਬੂ ਕਰ ਲਿਆ। ਇਹ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰੀ ਗੁਜਰਾਤ ਪੁਲਿਸ ਅਤੇ ਅਹਿਮਦਾਬਾਦ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਸਾਂਝੇ ਤਾਲਮੇਲ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਜਾਂਚ ਦੌਰਾਨ ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ ਕਤਲ ਦੇ ਕਾਰਨਾਂ, ਕਥਿਤ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਅਤੇ ਪੈਸਿਆਂ ਦੇ ਲੈਣ-ਦੇਣ ਨਾਲ ਜੁੜੀਆਂ ਕੜੀਆਂ ਦੀ ਵੀ ਜਾਂਚ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਦੱਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਡ ਸੰਧੂ ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਧੋਣ ਲਈ ਖੜ੍ਹੀ ਕਰਕੇ ਗਿਆ ਸੀ। ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਦੋ ਲੜਕੀਆਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਰ ਲੈਣ ਲਈ ਉੱਥੇ ਛੱਡਣ ਆਈਆਂ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਮੋਟਰਸਾਈਕਲ 'ਤੇ ਦੋ ਨੌਜਵਾਨ ਉੱਥੇ ਪਹੁੰਚੇ। ਇੱਕ ਨੌਜਵਾਨ ਮੋਟਰਸਾਈਕਲ 'ਤੇ ਬੈਠਾ ਰਿਹਾ, ਜਦਕਿ ਦੂਜੇ ਨੇ ਮੈਡ ਸੰਧੂ 'ਤੇ ਗੋਲੀਆਂ ਚਲਾ ਦਿੱਤੀਆਂ।

ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਵਿੱਚ ਮੈਡ ਸੰਧੂ ਨੂੰ ਦੋ ਗੋਲੀਆਂ ਲੱਗੀਆਂ। ਗੰਭੀਰ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਉਸ ਨੂੰ ਹਸਪਤਾਲ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ, ਜਿੱਥੇ ਡਾਕਟਰਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਮ੍ਰਿਤਕ ਐਲਾਨ ਦਿੱਤਾ। ਪੁਲਿਸ ਹੁਣ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਮੁਲਜ਼ਮ ਤੋਂ ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਰਾਹੀਂ ਮਾਮਲੇ ਨਾਲ ਜੁੜੀਆਂ ਹੋਰ ਕੜੀਆਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਕੱਠੀ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਜੁਟੀ ਹੋਈ ਹੈ।

ਕੈਨੇਡਾ'ਚ ਉੱਗਿਆ ਸੂਬੇ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਕੱਦੂ:ਰੋਜ਼ਾਨਾ 50 ਪੌਂਡ ਵਧਦਾ ਸੀ ਭਾਰ



ਮੈਨੀਟੋਬਾ:-ਮੈਨੀਟੋਬਾ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ 'ਰੋਲੈਂਡ ਪੰਪਕਿਨ ਫੇਅਰ' (ਕੱਦੂ ਮੇਲੇ) ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਵਿਸ਼ਾਲ ਕੱਦੂ ਨੇ ਸਭ ਨੂੰ ਹੈਰਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਸਟੈਨਲੇ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਕੌਰਨੀ ਬੈਨਮੈਨ ਵੱਲੋਂ ਉਗਾਇਆ ਗਿਆ 1,725 ਪੌਂਡ (ਲਗਪਗ 782 ਕਿੱਲੋਗਰਾਮ) ਦਾ ਕੱਦੂ ਨਾ ਸਿਰਫ਼ ਇਸ ਮੁਕਾਬਲੇ ਦਾ ਜੇਤੂ ਬਣਿਆ, ਸਗੋਂ ਉਸ ਨੇ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਹੁਣ ਤੱਕ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਕੱਦੂ ਹੋਣ ਦਾ ਨਵਾਂ ਰਿਕਾਰਡ ਵੀ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਜਿੱਤ ਲਈ ਕੌਰਨੀ ਨੂੰ 1,500 ਡਾਲਰ ਦਾ ਇਨਾਮ ਮਿਲਿਆ। ਇਸ ਸਾਲਾਨਾ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿੱਚ ਕੁੱਲ 20 ਵੱਡੇ ਕੱਦੂ ਲਿਆਂਦੇ ਗਏ ਸਨ। ਖ਼ਾਸ ਗੱਲ ਇਹ ਰਹੀ ਕਿ ਦੂਜਾ ਇਨਾਮ ਵੀ ਬੈਨਮੈਨ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਹੀ ਆਇਆ। ਕੌਰਨੀ ਦੀ ਪਤਨੀ ਹੇਲਨ ਬੈਨਮੈਨ ਨੇ 1,546 ਪੌਂਡ ਦਾ ਕੱਦੂ ਉਗਾ ਕੇ ਦੂਜਾ ਸਥਾਨ ਹਾਸਲ ਕੀਤਾ। ਇੰਨੇ ਭਾਰੀ ਕੱਦੂ ਨੂੰ ਖੇਤ ਤੋਂ ਮੇਲੇ ਤੱਕ ਲਿਆਉਣਾ ਬਹੁਤ ਔਖਾ ਸੀ। ਇਸ ਨੂੰ ਬੌਬਕੈਟ ਮਸ ਅਤੇ ਸਲਿੰਗ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਸਾਵਧਾਨੀ ਨਾਲ ਚੁੱਕ ਕੇ ਟ੍ਰੇਲਰ ਰਾਹੀਂ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ।

Expert Advice, Consultation & Representation in all your legal matters



FAMILY LAW
- Separation, marriage, prenuptial and co-habitation agreements
- Divorce and separation proceedings
- Child and Spousal support
- Division of Property
- Adoption Applications
- Right to move with child applications

IMMIGRATION LAW
- Students, Workers and Visitors cases
- All Immigration matters
- Sponsorship cases

REAL ESTATE IN BC AND ALBERTA
- Sale and purchase of Residential and Commercial Properties in **BC** and **Alberta**
- Sale & Purchase of Business
- Land Use, Real Estate, Property Tax Assessment
- Lien Claims
- Contractual Claims
- Real Estate Litigation

EMPLOYMENT LAW
- Review of employment contracts
- Drafting employment contracts
- Wrongful dismissal
- Breach of employment contract
- Workplace injury
- Exploitation & workplace harassment
- Workplace events claims

CORPORATE & BUSINESS LAW
- Share holder agreements
- Lease agreement
- Tenancy agreement
- Formation & dissolving of companies
- Partnerships and joint ventures
- Business / Shareholder disputes

NOTARY SERVICES
- Notarizations
- Wills, Estates and Trusts
- Affidavits and Declarations
- Visitor Visa, Super Visa Declarations
- Sponsorship Declarations
- Power of attorney

BENEFITS OF CHOOSING US
- Low Cost & High Quality Legal Service
- Honest Advice & Customized Solutions
- Client's Satisfaction & Peace of Mind
- Best Results

CHARANJEET KAUR RAINA
LAWYER AND NOTARY PUBLIC
778 835 8455
#201-13049 76th Avenue, Surrey BC V3W2V7
www.rainalaw.com Email : craina@rainalaw.com

ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਸੰਪਾਦਕੀ

ਇੱਕ ਹੋਰ ਚੋਣ ਘਪਲਾ

ਵੋਟਰ ਸੂਚੀਆਂ ਦੀ ਡੂੰਘੀ ਸੁਧਾਈ (ਐੱਸ ਆਈ ਆਰ) ਵਿਚ ਘਪਲਿਆਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਘਿਰੇ ਹੋਏ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਬਾਰੇ ਖੋਜੀ ਪਤਰਕਾਰਾਂ ਦੀ ਜਥੇਬੰਦੀ 'ਰਿਪੋਰਟਰਜ਼ ਕਲੈਕਟਿਵ' ਨੇ ਇੱਕ ਹੋਰ ਸਨਸਨੀਖੇਜ਼ ਖੁਲਾਸਾ ਕੀਤਾ। ਆਯੁਸ਼ੀ ਕਰ ਅਤੇ ਸੁਮੇਧਾ ਮਿੱਤਲ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਜਾਂਚ ਮੁਤਾਬਕ ਯੂ ਪੀ ਦੀ ਅੰਤਿਮ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ 16.18 ਲੱਖ ਵੋਟਰਾਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜਨਤਕ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਡਰਾਫਟ ਸੂਚੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਐੱਸ ਆਈ ਆਰ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਪੜਾਅ ਵਿੱਚ 16.18 ਲੱਖ ਵੋਟਰਾਂ ਨੇ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਨਾਂਅ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਨਾਂਅ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਲਈ ਫਾਰਮ 6 ਤਹਿਤ ਲੱਗਭੱਗ 88 ਲੱਖ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈਆਂ ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ 71.38 ਲੱਖ ਨੂੰ ਯੂ ਪੀ ਸੀ ਈ ਓ (ਮੁੱਖ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀ) ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਜਨਤਕ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਅੰਤਿਮ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ 84.3 ਲੱਖ ਨਵੇਂ ਵੋਟਰ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅੰਕੜਿਆਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਲੱਗਭੱਗ 12.92 ਲੱਖ ਦਾ ਅੰਤਰ ਹੈ।

ਸੀ ਈ ਓ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਜਨਤਕ ਕੀਤੀਆਂ 71.38 ਲੱਖ ਫਾਰਮ 6 ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ 'ਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਂਅ ਡਰਾਫਟ ਐੱਸ ਆਈ ਆਰ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚੋਂ ਹਟਾ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਸਨ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੁਬਾਰਾ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਨਾਂਅ ਜੋੜਨ ਲਈ ਫਾਰਮ 6 ਦੀ ਅਰਜ਼ੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜਨਤਕ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਨਾਲੋਂ ਅੰਤਿਮ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਨਾਂਅ ਕਿਵੇਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ? ਇੱਥੇ ਡਰਾਫਟ ਐੱਸ ਆਈ ਆਰ ਸੂਚੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦਾਇਰ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ 16.18 ਲੱਖ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਦਾ ਮੁੱਦਾ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

7 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਇੱਕ ਪ੍ਰੈੱਸ ਰਿਲੀਜ਼ ਵਿੱਚ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਡਰਾਫਟ ਸੂਚੀ ਤਿਆਰ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ 16.18 ਲੱਖ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਫਾਰਮ 6 ਰਾਹੀਂ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਤਾਂ ਡਰਾਫਟ ਸੂਚੀ ਜਾਰੀ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਕੌਣ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ?

ਜ਼ਾਹਰ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਸਮੇਂ ਮੁੱਖ ਬਿਨੈਕਾਰ ਉਹ ਸਨ, ਜੋ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦੀ ਉਮਰ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਗਏ ਸਨ ਅਤੇ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਕਿਉਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ 16.18 ਲੱਖ ਅਰਜ਼ੀਆਂ 'ਤੇ ਹਲਕੇ ਅਤੇ ਬੂਥ-ਪੱਧਰ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜਨਤਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਉਪਲੱਬਧ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੁਤੰਤਰ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਨਾ ਅਸੰਭਵ ਹੈ।

ਇਸ ਪੂਰੇ ਮੁੱਦੇ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦਾ ਇੱਕ ਤਰੀਕਾ ਇਹ ਮੰਨ ਕੇ ਚੱਲਣਾ ਹੈ ਕਿ ਜਨਤਕ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ 71.38 ਲੱਖ ਫਾਰਮ 6 ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, 16.18 ਲੱਖ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਵੀ ਹਨ। ਇਸ ਨਾਲ ਕੁੱਲ ਗਿਣਤੀ ਲੱਗਭੱਗ 87.56 ਲੱਖ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ, ਸਮੱਸਿਆ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ 16.18 ਲੱਖ ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਜਨਤਕ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਡੈਟਾ ਕੁਝ ਹੱਦ ਤੱਕ ਸਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਪਾਰਦਰਸ਼ਤਾ ਦਾ ਸਵਾਲ ਬਰਕਰਾਰ ਹੈ, ਇਹ 16.18 ਲੱਖ ਲੋਕ ਕੌਣ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹੜੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਵਰਤੀ ਗਈ ਸੀ?

ਯੂ ਪੀ ਰਾਜ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਐੱਸ ਆਈ ਆਰ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਅਕਤੂਬਰ 2025 ਵਿੱਚ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਉਸ ਸਮੇਂ ਰਾਜ ਵਿੱਚ ਲੱਗਭੱਗ 15.44 ਕਰੋੜ ਰਜਿਸਟਰਡ ਵੋਟਰ ਸਨ। ਡਰਾਫਟ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀ 6 ਜਨਵਰੀ, 2026 ਨੂੰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਲੱਗਭੱਗ 2.89 ਕਰੋੜ (18.7 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ) ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨਾਂਅ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚੋਂ ਹਟਾ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਇੱਥੇ ਡਰਾਫਟ ਸੂਚੀ ਜਾਰੀ ਹੋਣ ਸਮੇਂ ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਸੀਨੀਅਰ ਆਗੂਆਂ ਦੀ ਇੱਕ ਉੱਚ ਪੱਧਰੀ ਮੀਟਿੰਗ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨਾ ਕੁਥਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਬੂਥ-ਪੱਧਰੀ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਅੰਤਿਮ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਤੀ ਬੂਥ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 200 ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਜੋੜਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ।

ਰਿਪੋਰਟ ਵਿੱਚ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਇੱਕ ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਰਾਜਾਂ ਵਿੱਚ ਫਾਰਮ 6 ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਲਈ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦਰ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਲੱਗਭੱਗ 60 ਤੋਂ 70 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਇੱਕ ਕਾਰਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਿਆਸੀ ਕਾਰਕੁਨ ਕਈ ਵਾਰ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਨਾਂਅ ਜੋੜਨ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕੁਝ ਵਿੱਚ ਸ਼ੱਕੀ ਜਾਂ ਗੈਰ-ਮੌਜੂਦ ਵੋਟਰਾਂ ਦੇ ਨਾਂਅ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਹਰੇਕ ਅਰਜ਼ੀ ਦੀ ਤਸਦੀਕ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਇਹ ਬਹੁਤ ਲੰਮੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।, ਜਿਹੜੀ ਬੀ ਐੱਲ ਓ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਕੇ ਉਤਲੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਤੱਕ ਪੁੱਜਦੀ ਹੈ। ਯੂ ਪੀ ਵਿੱਚ ਫਾਰਮ 6 ਅਰਜ਼ੀਆਂ ਲਈ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦਰ ਲੱਗਭੱਗ 96.27 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਹੈ। ਇਹ ਅੰਕੜਾ ਇਸ ਪੂਰੇ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਅਸਾਧਾਰਨ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਦੱਸਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ?

ਮੁੱਖਧਾਰਾ

ਪੂਰਾ ਮੁਲਖ ਮੁਖਧਾਰਾ ਵਿਚਦੀ ਹੋ ਕੇ ਵਹਿ ਰਿਹਾ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਹੀ ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਵਾਲੇ ਕਿੰਓ ਕਮਲੇ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਮੁਖਧਾਰਾ ਦੇ ਵੱਟਾਂ ਬੰਨੇ ਤੋੜ ਕੇ ਵਗਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ। ਸ਼ਾਂਤ ਵਹਿ ਰਹੀ ਮੁੱਖਧਾਰਾ ਵਿਚ ਵੱਟੇ ਮਾਰ ਰਹੇ ਨੇ।

ਹਾਲਾਂ ਕੱਲ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਾਮਰੇਡਾਂ ਦੇ ਸਿਰਾਂ ਦੇ ਇਨਾਮ ਅਤੇ ਥਾਣਿਆਂ ਵਿੱਚ ਪੁੱਠੇ ਟੰਗ ਟੰਗ ਮਾਰੇ ਪਰ ਜਿਓਂ ਹੀ ਮੁੱਖਧਾਰਾ ਦੇ ਪੁਲਾਂ ਹੇਠ ਦੀ ਲੰਘੇ ਚੰਗੇ ਭਲੇ ਨਾਲੀਆਂ ਵਿਚ ਇਨਕਲਾਬ ਭਰੀ ਫਿਰਦੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਤਕਲੀਫ। ਲੰਮੀਆਂ ਖੁਲੀਆਂ ਚੌੜੀਆਂ ਜੋ ਮਰਜੀ ਕਵਿਤਾ ਲਿਖੀ ਜਾਣ ਸਰਮਾਏਦਾਰੀ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਵਿੱਚ ਪਰ ਮੁਖਧਾਰਾ ਵਿਚ ਰਹਿਕੇ। ਜਿਥੇ ਮਰਜੀ ਧਰਨੇ ਲਾਓਣ ਰੇਲਾਂ ਰੋਕਣ ਸੜਕਾਂ ਤੇ ਬੈਠਣ ਸਤਾ ਦੀ ਹਾਇ ਹਾਇ ਕਰੀ ਜਾਣ ਪਰ ਮੁੱਖਧਾਰਾ ਹੇਠ ਦੀ ਲੰਘ ਕੇ।ਮਾਨ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਵੀ ਕਰੀ ਜਾਂਦਾ ਚੋਣਾ ਵੀ ਲੜੀ ਜਾਂਦਾ, ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਘੇਰੀ ਖੜਾ ਹੁੰਦਾ ਕਦੇ ਕਾਲੇ ਪਾਣੀ ਗਿਆ ਹੋਵੇ।ਹੋਰ ਵੀ ਬੜੇ ਨੇ ਪਰ ਓਹ ਮੁਖਧਾਰਾ ਦੇ ਵਿਚਦੀ ਹੋ ਕੇ ਵਗ ਰਹੇ ਨੇ।

ਤੁਸੀਂ ਮੁਖਧਾਰਾ ਵਿਚੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋ ਕੇ ਦੇਖੋ ਅਗਲੇ ਟੈਂਕ ਚਾੜ ਲਿਆਓਂਦੇ। ਤੋਪਾਂ ਡਾਹ ਕੇ ਮਾਰਦੇ। ਬਾਹਰ ਜਾ ਕੇ ਬੰਦੇ ਮਾਰ ਆਓਂਦੇ, ਸੜਕਾਂ ਤੇ ਸੁੱਟ ਜਾਂਦੇ ਉਲਟਾ ਕੇ ਤੇ ਇਕ ਔਂਹ ਜਿੱਤ ਕੇ ਵੀ ਕਾਲੇ ਪਾਣੀ ਪਿਆ।

ਸੰਵਿਧਾਨ ਵਿਧਾਨ ਪਤਾ ਓਨਾ ਨੂੰ ਇਹ ਕਿਓਂ ਕਹਿਣ ਲੱਗ ਗਿਆ ਪਰ ਇਓਂ ਕਹਿਣ ਨਾਲ ਮੁਖਧਾਰਾ ਵਿਚ ਆਓਂਣਾ ਨਹੀ ਹੁੰਦਾ ਜੇ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਖੁਦ ਲੈਣ ਜਾਂਦੇ ਅਤੇ ਖੁਦ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਤਰਫੋਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਣਾਓਂਦੇ।

ਅੱਜ ਓਹ ਮੁਖਧਾਰਾ ਵਿਚਦੀ ਲੰਘ ਜਾਏ ਜਿਹਲਾਂ ਦੇ ਜੰਦਰੇ ਖੁਲੇ ਮਿਲਣਗੇ।

ਪੰਡੀਆ ਥਾਟ ਨੂੰ ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਤੁਸੀਂ ਨਹੀ ਜਾਣਦੇ ਇਹ ਸਭ ਰਾਜਨੀਤਕ ਰੌਲਾ ਜਿਹਾ ਜਾਪੀ ਜਾਊ ਜਿਵੇਂ ਚੋਣਾ ਜਿਤਣੀਆਂ ਤੇ ਬੱਸ।ਧੋਤੀ ਫਸੇ ਤੇ ਬੇਰੀ ਦੀ ਜੜ ਪੁਟ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਪੰਡੀਆ ਤੁਹਾਡੀ ਜੜ੍ਹ ਕਿਥੇ ਛਡ ਦਊ ਜੀਹਨਾ ਦੇ ਬਜੁਰਗਾਂ ਪੰਡੀਏ ਦੀਆਂ ਧੋਤੀਆਂ ਪਾੜ ਪਾੜ ਰਖ ਦਿਤੀਆਂ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮੂੰਹ ਦੇ ਰਾਮ ਤੋਂ ਹਟ ਉਸ ਦੇ ਬਗਲ ਵਾਲੀ ਛੁਰੀ ਦੇ ਲੁਕਾਈ ਨੂੰ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਾਏ। ਓਹ ਅਜ ਦਾ ਨਹੀ ਪੰਜ ਸਦੀਆਂ ਦਾ ਵੈਰ ਰਖੀ ਫਿਰਦਾ ਅੰਦਰ ਤੁਸੀਂ ਮੋਦੀ, ਰਾਹਲ ਜਾਂ ਸ਼ਾਹ ਦੇਖੀ ਜਾਂਨੇ।

ਮੁੱਖਧਾਰਾ ਪਿਛੇ ਬੈਠੇ ਪੰਡੀਏ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੋ ਓਹ ਉਸ ਦੀ ਸੁਪਰਮੇਸੀ ਨੂੰ ਚੈਲਿੰਜ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਕਦੇ ਮਾਫ ਨਹੀ ਕਰਦਾ।

ਭਗਤਾਂ, ਗੁਰੂਆਂ, ਸਿੱਖਾਂ, ਸਿੰਘਾ ਨੂੰ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਦਸ ਦਿਓ। ਬੋਧੀ ਜੈਨੀਆਂ ਨੂੰ ਕੀਤਾ ਤਾਂ, ਤਾਂ ਦਸ ਦਿਓ।

ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਬਾਦਲਾਂ ਕੈਪਟਨਾਂ ਤਰਾਂ ਮੁਢੋਂ ਨਿਸਲ ਹੋ ਕੇ ਮੁਖਧਾਰਾ ਦੀ ਖੁੱਡ ਵਿਚ ਤੁਸੀਂ ਨਹੀ ਵੜਦੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕਤਲ ਹੁੰਦੇ ਰਹਿਣਗੇ ਟੈਂਕ ਚੜਦੇ ਰਹਿਣਗੇ ਤੇ ਕਾਲੇ ਪਾਣੀਆਂ ਦੀਆਂ ਜਿਹਲਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਡੀਕਦੀਆਂ ਰਹਿਣਗੀਆਂ।

ਦੌੜਾਂ ਅਤੇ ਜਿੱਤਾਂ



ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸੱਧੇਵਾਲੀਆ

ਤੁਸੀਂ ਓਹ ਗੇਮ ਦੇਖੀ ਹੁਣੀਂ ਜਿਸ ਵਿਚ ਪਿਛਲਾ ਦੌੜਾ ਆਓਂਦਾ ਖਿਡਾਰੀ ਡੰਡਾ ਅਗਲੇ ਨੂੰ ਫੜਾ ਦਿੰਦਾ ਅਤੇ ਓਹ ਹੋਰ ਅਗਲੇ ਨੂੰ ਅਤੇ ਓਹ ਹੋਰ ਨੂੰ। ਓਸ ਦੌੜ ਨੂੰ ਜਿਤਣ ਵਿਚ ਬੇਸ਼ਕ ਪਿਛਲੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦਾ ਅਹਿਮ ਰੋਲ ਹੁੰਦਾ ਪਰ ਪਹਿਲਾ ਦੌੜਾ ਆ ਰਿਹਾ ਇਓਂ ਕਦੇ ਨਹੀ ਕਰਦਾ ਕਿ ਮੂਹਰਲੇ ਨੂੰ ਕਹੇ ਹਟ ਜਾਹ ਪਾਸੇ ਜੇ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂ ਦੌੜ ਸਕਦਾਂ ਤਾਂ ਅਗੇ ਵੀ ਦੌੜ ਲਾਂਗਾ।

ਪਹਿਲਾ ਖਿਡਾਰੀ ਜੇ ਮੂਹਰਲੇ ਨੂੰ ਠਿੱਬੀ ਲਾਊ ਤਾਂ ਓਸ ਖੇਡ ਦੀ ਹਾਰ ਦੀ ਮਿੱਟੀ ਇਕੱਲੇ ਮੂਹਰੇ ਵਾਲੇ ਤੇ ਨਹੀ ਪੈਣੀ ਠਿੱਬੀ ਸਮੇਤ ਸਭ ਤੇ ਪੈਣੀ ਪੂਰੀ ਟੀਮ ਤੇ ਪੈਣੀ।

ਜਦ ਸ੍ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਭੰਗੀ ਨੇ ਕਸੂਰ ਉਪਰ ਚੜਾਈ ਕਰ ਦਿਤੀ ਤਾਂ ਬਾਕੀ ਸਹਿਮਤ ਨਾ ਸਨ ਪਰ ਮਗਰ ਸਭ ਨੂੰ ਜਾਣਾ ਪਿਆ ਕਿ ਜੇ ਸਰਦਾਰ ਹਾਰ ਗਿਆ ਤਾਂ ਵੀ ਨਮੋਸ਼ੀ ਪੰਥ ਦੀ, ਜੇ ਜਿਤ ਆਇਆ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਲਾਹਨਤਾਂ ਨਹੀ ਗਿਣ ਹੋਣੀਆਂ ਕਿ ਕੀ ਖੁੜਿਆ ਸੀ ਥੋਡੇ ਖੁਣੋਂ।

ਤੱਕੜੀ, ਝਾੜੂ, ਪੰਜਾ ਜਾਂ ਫੁੱਲ ਇਨਾ ਦੀਆਂ ਮਾਰੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਚੀਕਾਂ ਅਤੇ ਚਿੱਕੜ ਉਪਰ ਨਾ ਗਿਲਾ,, ਨਾ ਗੁਸਾ ਨਾ ਕੋਈ ਮਾਰੇ ਝੂਠਾਂ ਦੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਵਾਹ, ਪਰ ਗਿਲਾ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰੇ ਜਾ ਰਹੇ ਅਪਣਿਆਂ ਦੇ ਫੁੱਲਾਂ ਦਾ ਰਹੇਗਾ।

ਸ਼ਹਾਦਤਾਂ ਦੀਆਂ ਇਨੀਆਂ ਉਚੀਆਂ ਬੁਲੰਦੀਆਂ ਤੋਂ ਉਤਰ ਕੇ ਹੀਣਭਾਵਨਾ ਦੀਆਂ ਇਨੀਆਂ ਡੂੰਘੀਆਂ ਖੱਡਾਂ ਵਿਚ?

ਨਹੀ ਸਹਿਮਤ ਚੁਪ ਨਾ ਰਹੋ। ਪਰ ਇਨੀ ਨੀਵੀਂ ਸੋਚ ਕਿ ਬੰਦੇ ਦੀ ਬਲਦੀ ਚਿਖਾ ਉਪਰ ਈ, ਕਿ ਮੇਲਾ ਈ ਐ ਜੀ, ਚਾਰ ਦਿਨੀ ਲੋਕਾਂ ਭੁਲ ਜਾਣਾ।

ਖਿਡਾਰੀ ਦੂਜਾ ਆਣ ਉਤਰਿਆ। 24 ਆ ਲੈਣ ਦਿਓ ਜੀ ਲਗ ਪਤੇ ਜਾਣੇ। ਭਾਜਪੀਆਂ ਦੀ ਖੇਡ ਐ ਪੱਤੇ ਖੇਡ ਰਹੀ ਐ ਇਹ ਵੀ ਡਬੱਈ ਤੋਂ ਲਿਆਂਦਾ ਪੱਤਾ ਈ ਐ।

24 ਲੰਘ ਗਈ ਕੱਖ ਨਹੀ ਹੋਇਆ ਬੰਦਾ ਦੌੜ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਜਿਹਲ ਬੈਠਾ ਪੂਰੀ ਸਪੀਡ ਨਾਲ ਖਡੂਰ ਜਿੱਤਿਆ। ਲੋਕ ਰਾਇ ਦੀ ਹੀ ਕਦਰ ਕਰ ਲਓ। ਇਥੇ ਤਾਂ ਇਹ ਵੀ ਨਹੀ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਕਿ ਡੋਡਿਆਂ ਭੁੱਕੀਆਂ ਨਾਲ ਜਿਤੇ।

ਬੰਦਾ ਓਸੇ ਰੇਸ ਨੂੰ ਅਗੇ ਲੈ ਕੇ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਜਿਹੜੀ ਤੁਸੀਂ ਦੌੜਦੇ ਆਏ ਤਰੀਕੇ ਬਦਲੇ ਤਾਂ ਕੀ। ਜੇ ਓਹ ਤੁਹਾਡੀ ਦੌੜ ਦਾ ਨਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਹਾਲਾਂ ਤਕ ਕਾਲੇ ਪਾਣੀ ਕਿਓਂ ਹੁੰਦਾ। ਊਠ ਦਾ ਬੁਲ 27 ਤੱਕ ਲਮਕਾ ਲਿਆ। ਈਰਖਾ ਓਹੀ ਲਗ ਪਤੇ ਜਾਣਗੇ ਜਦ ਵਿਚੋਂ ਸੱਪ ਨਿਕਲਿਆ ਕੀਲਿਆ ਹੋਇਆ।

ਫਿਰ ਆਂਹਨੇ ਖਾੜਕੂਆਂ ਦੀ ਲੋਕ ਕਿਰਦਾਰਕੁਸ਼ੀ ਕਰਦੇ। ਸਿਆਣੇ ਆਂਹਦੇ ਅਪਣੀ ਇੱਜਤ ਬੰਦੇ ਦੇ ਆਵਦੇ ਹੱਥ ਹੁੰਦੀ ਅਤੇ ਬੁਢੇਵਾਰੇ ਪਹਿਲੀਆਂ ਲਾਈਆਂ ਰੇਸਾਂ ਦੀ ਇੱਜਤ ਬਚਾ ਰੱਖਣ ਵਿਚ ਹੀ ਭਲਾ ਹੁੰਦਾ ਅਤੇ ਡੰਡਾ ਅਗਲੇ ਖਿਡਾਰੀ ਨੂੰ ਫੜਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਇਓਂ ਕਦੇ ਨਹੀ ਹੁੰਦਾ ਕਿ ਜਿਤ ਦਾ ਰੀਬਨ ਮੇਰੀ ਹੀ ਹਿੱਕ ਨਾਲ ਖਹਿ ਕੇ ਡਿੱਗੇ।

DISTRIBUTED IN
CANADA & AMERICA

CANADA

British Columbia

* GREATER VANCOUVER
* FRASER VALLEY
* VICTORIA * NANAIMO
* PRINCE GEORGE
* KAMLOOPS
* OLIVER * SQUAMISH
* KELOWNA



USA

* GREATER SEATTLE
* EVERETT * MARYSVILLE
* BELLINGHAM
* BELLEVUE
* LYNDEN
* LYNWOOD
* KENT * RENTON
* PORTLAND



ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ
PUNJABI WEEKLY NEWSPAPER

Sales Manager: Kanwaljit Singh
Phone: 604-836-0936
Email:sales@punjabguardian.com
Email:kanwaljit@punjabguardian.com

Consulting Editor: D.S. Gill
Advocate, Ludhiana
Editor: Amarjit Singh
Email:editor@punjabguardian.com
Sukhdeep Singh(Staff Reporter)
sukhdeep.punjab@gmail.com

Pandher Gursev Singh
(Manager Marketing)
(1)-604-999-4097
Jagmohan Boparai
(Salesman)
(1)-250-701-1025
Email:jag.623.13@gmail.com
Pawandeep Kaur (Office Manager)
604-615-9690
Email:kaurpawandeep808@gmail.com

NOTICE TO ADVERTISERS
The publisher does not guarantee the insertion of any particular advertisement on a specified date, or at all, although, every effort will be made to meet the wishes of the advertiser. Further, the publisher does not accept liability for any loss or damage caused by an error or inaccuracy in the printing of an advertisement beyond the amount paid for the space actually occupied by that portion of the advertisement in which error occurs. The publisher reserve the right to cancel any contract on which space has not been used within 90 days of from the contract date. All advertising is subject to the publisher's approval. Contracts must be completed within one year from the date of commencement. Printing of key numbers is not guaranteed.

visit our website for latest news & other info:
www.punjabguardian.com

Printed & Published in Canada since 1996 by: The Punjab Guardian Inc
#202-12677-80 AVE., Surrey, B.C. V3W 3A6
Toll Free: 1-877-584-5200 * Ph: 604-590-5200 * Fax: 604-596-5700

Disclaimer

ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਪਿਛਲੇ 30 ਸਾਲ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਹਾਜਰ ਹੈ।ਆਪਣੇ ਵਡਮੁੱਲੇ ਵਿਚਾਰ ਪਾਠਕਾਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝੇ ਕਰਨ ਲਈ 'ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ' ਨੂੰ ਜਰੂਰ ਭੇਜੋ।ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਆਈ ਲਿਖਤ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਹੈ, ਪਰੰਤੂ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਵਿਚ ਛਪੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀ ਨਿੱਜੀ ਰਾਏ ਉੱਪਰ ਅਧਾਰਤ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਾਦਕ ਜਾਂ ਅਦਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਦਾ ਸਹਿਮਤ ਹੋਣਾ ਜਰੂਰੀ

ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦਸ਼ਮੇਸ਼ ਦਰਬਾਰ ਸਰੀ ਦੇ ਨਵੇਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੇ ਜੈਕਾਰਿਆਂ ਦੀ ਗੂੰਜ ਵਿੱਚ ਸੰਭਾਲਿਆ ਪ੍ਰਬੰਧ



ਸਰੀ:4 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਦਸ਼ਮੇਸ਼ ਦਰਬਾਰ ਸਰੀ ਦੇ ਨਵੇਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੇ ਅਤੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰਾਂ ਨੇ ਸੇਵਾ ਸੰਭਾਲ ਲਈ ਹੈ। ਪਿਛਲੀ ਕਮੇਟੀ ਵਿੱਚ ਸੈਕਟਰੀ ਅਤੇ ਖਜਾਨਚੀ ਰਹੇ ਭਾਈ ਜਸਬੀਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੇ ਸਥਾਨ ਦਸਮੇਸ਼ ਦਰਬਾਰ ਸਰੀ ਦੇ ਨਵੇਂ ਚੁਣੇ ਗਏ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸੇਵਾਦਾਰ ਸੇਵਾ ਮੁਕਤ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਪਿਛਲੀ ਕਮੇਟੀ ਤੋਂ ਜੋ ਵੀ ਗਲਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਟਾਰਗਟ ਕਰਕੇ ਬੋਲਿਆ ਗਿਆ ਉਸ ਦੀ ਮਾਫੀ ਮੰਗਦੇ ਹਾਂ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦਾ ਸਥਾਨ ਹੈ ਤੇ ਇਥੋਂ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੀ ਗੱਲ ਚਲਦੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸਮਰਾ ਨੇ ਨਵੀਂ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਡਾਇਰੈਕਟਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੰਮ ਕਰਦਿਆਂ ਜਾਣੇ ਅਣਜਾਣੇ ਵਿੱਚ ਗਲਤੀਆਂ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹੋਣ ਖਿਮਾਂ ਦੇ ਜਾਚਕ ਹਾਂ।

ਇਹਨਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਰਦਾਰ ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਜੋ ਕਿ ਡਰੈਕਟਰ ਚੁਣੇ ਗਏ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿੱਚ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਕਲਾ ਵਰਤਦੀ ਹੈ ਇੱਥੇ ਮਨ ਨਿਰਮਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਰਿਵਰਤਨ ਕੁਦਰਤ ਦਾ ਅਸੂਲ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ 70 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਮੈਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਕਮੇਟੀਆਂ ਤੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤੇ ਕਮੇਟੀਆਂ ਬਦਲਦੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਨਵੇਂ ਚੁਣੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰਾਂ ਨੂੰ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਰੂਬਰੂ ਕਰਵਾਇਆ।

ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਨਰਲ ਸੈਕਟਰੀ ਭਾਈ ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਧਾਮੀ ਨੇ ਸੰਬੋਧਨ ਕੀਤਾ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਫੈਡਰਸ਼ਨ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਉਹਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸੰਗਤ ਵਿੱਚ ਬੈਠੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਗੁਲਾਮ ਹੈ ਅਸੀਂ ਅਜ਼ਾਦ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਕੌਮ ਦੇ ਡੁੱਲੇ ਖੂਨ ਦਾ ਹੱਕ ਲੈਣਾ ਹੈ।

ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹਰ ਆਦਮੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਹੁੰਦਾ ਸੰਗਤ ਸਭ ਨੂੰ ਦੇਖਦੀ ਹੈ ਤੇ ਜੱਜ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਤੇ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਗੱਲ ਇਸ ਸਟੇਜ ਤੋਂ ਚਲਦੀ ਰਹੇਗੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਸਮੂਹ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਰੂ-ਬਰੂ ਕੀਤਾ।

ਮੁੱਖ ਸੇਵਾਦਾਰ ਭਾਈ ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛੱਕ ਕੇ ਗੁਰੂ ਵਾਲੇ ਬਣਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦੇ ਨਾਅਰੇ ਲਾ ਕੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਪ੍ਰਤੀ ਵਚਨ ਬੱਧਤਾ ਦੁਹਰਾਈ। ਭਾਈ ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਗਰੇਵਾਲ਼ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦਸ਼ਮੇਸ਼ ਦਰਬਾਰ ਨਵੇ ਮੁੱਖ ਸੇਵਾਦਾਰ (ਪ੍ਰਧਾਨ)ਅਗਲੇ ਦੋ ਸਾਲ ਚੁਣੇ ਗਏ ਹਨ। ਭਾਈ ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਮੁੱਢਲੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸਚੁੱਜੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਜੀਵਨ ਗੁਰਮਤਿ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਥਕ ਰਹਿਣੀ ਵਾਲੇ ਗੁਰ ਸਿੱਖ ਹਨ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਾਲਸਾ ਰਾਜ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਹਨ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਚੜਦੀਕਲਾ ਵਾਲੀ ਸੋਚ ਦੇ ਧਾਰਨੀ ਤੇ ਨਿਸ਼ਕਾਮ ਸੇਵਾਦਾਰ ਹਨ।

ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਵਿੱਚ ਅਤੇ ਸਰੀ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਆਸ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਦਸਮੇਸ਼ ਦਰਬਾਰ ਸਰੀ ਦੇ ਨਵੇਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਖਾਲਸਾ ਸੋਚ ਤੇ ਪਹਿਰੇ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਪੰਥ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਰਹਿਣਗੇ। ਸਮੂੰਹ ਪੰਥ ਨੂੰ ਇਕ ਲੜੀ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੋਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਨਗੇ।

ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਸਰੀ ਦੀ ਪੁਰਾਣੀ ਤੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਫਰੇਮਿੰਗ ਕੰਪਨੀ (ਸਮਾਰਾ ਫਰੇਮਿੰਗ ਲਿੰਮ:) ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ। ਨਵੇਂ ਵੀ ਅਪਲਾਈ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਿਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੰਪਨੀ ਵੱਲੋਂ ਟਰੇਨਿੰਗ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਤਨਖਾਹ ਤਜਰਬੇ ਅਨੁਸਾਰ ਵਧੀਆ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਕੰਮ ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ ਹੋਵੇਗਾ।

ਅਸੀਂ **LMIA ਉਪਲਬਧ ਕਰਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ**

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

604-816-8422, 604-561-5467

Bhola
Car Seat Cover Ltd.

Specialize in Custom & Universal Seat Covers

- Leather Car Seat Covers
- Leather Truck Covers
- Truck Lino

- ਲੈਦਰ ਕਾਰ ਸੀਟ ਕਵਰ
- ਲੈਦਰ ਟਰੱਕ ਕਵਰ
- ਟਰੱਕ ਲਾਇਨੋ



Great Deals On
CAR MATS &
ACCESSORIES

ਪਿਛਲੇ 30 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਸੀਟ-ਕਵਰ ਬਿਜਨਸ 'ਚ



Call:Simranjeet Singh

778-926-2662

#104-13119-84Ave, Surrey, BC

ਆਪਣੇ ਵਪਾਰ ਦੇ ਵਾਧੇ ਲਈ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਪਾਉਣ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ:604-590-5200

Pizza Factory

ਨਵਾਂ ਪੀਜਾ ਸਟੋਰ ਖੋਲ੍ਹਣ/Franchise ਖਰੀਦਣ, ਪੀਜੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕੋਈ ਵੀ ਸਮਾਨ ਹੋਲਸੇਲ ਕੀਮਤ ਤੇ ਲੈਣ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ **Ph:604-941-7000**



Together, We Can

BUILD BETTER SCHOOLS

For Our Children

PROUDLY PART OF SURREY

STRONG VALUES | BETTER FUTURES | BRIGHTER TOMORROWS



VOTE HARJIT BHULLAR

FOR SCHOOL TRUSTEE

Surrey School District

ਆਓ ਮਿਲ ਕੇ ਸਾਡੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਭਵਿੱਖ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕਰੀਏ

FOCUSED ON WHAT MATTERS MOST

NO VAPING — I will work to keep our schools vape-free and protect our students' health. ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਵੈਪਿੰਗ ਬੰਦ ਕਰਾਂਗੀ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਾਂਗੀ।

QUALITY EDUCATION — I will champion strong academics, modern resources, and programs that prepare our children for the future. ਉੱਚ ਗੁਣਵੱਤਾ ਸਿੱਖਿਆ, ਆਧੁਨਿਕ ਸਰੋਤ ਅਤੇ ਭਵਿੱਖ ਲਈ ਤਿਆਰੀ।

MORE SECURITY — I will advocate for better security measures and stronger supports to ensure a safe environment for every student. ਹਰੇਕ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਲਈ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਮਾਹੌਲ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਬਿਹਤਰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਉਪਾਅ ਅਤੇ ਮਜ਼ਬੂਤ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਸੁਧਾਰਾਂ ਦੀ ਵਕਾਲਤ ਕਰਾਂਗੀ।

SAFETY — I will prioritize student well-being with safe schools, mental health supports, and caring communities. ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਸੁਖ-ਸਿਹਤ, ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ ਸਹਾਇਤਾ ਅਤੇ ਸੰਭਾਲਦਾਰ ਕਮਿਊਨਿਟੀਆਂ।

SOGI — I will promote age-appropriate education with transparency, parental involvement, and local control. ਉਮਰ ਅਨੁਸਾਰ ਸਿੱਖਿਆ, ਪਾਰਦਰਸ਼ਤਾ, ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਭਾਗੀਦਾਰੀ ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਨਿਯੰਤਰਣ।

Every Student. Every School. Every Day.
I will listen. I will act. I will deliver.
YOUR VOICE. YOUR TRUSTEE.

ACCOUNTABLE. ACCESSIBLE. DEDICATED TO YOU.

ਆਓ ਮਿਲ ਕੇ ਸਾਡੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਭਵਿੱਖ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕਰੀਏ

VOTE HARJIT BHULLAR
FOR SCHOOL TRUSTEE
ELECTION DAY: OCT 17, 2026

CALL / TEXT 778-855-3576

DONATION EMAIL: donatebhullar@gmail.com

We assist businesses and individuals with legal needs in areas of :

BC NOTARIES

A TRUSTED TRADITION

AG Aanchal Ghai Notary Corporation

REAL ESTATE CONVEYANCING
- Sales & Purchases
- Refinancing
- Title Transfers

PERSONAL PLANNING
- Powers of Attorney
- Wills
- Representation Agreement



NOTARIZATIONS
- Affidavits
- Invitation Letters
- Certified True Copies
- Travel Consent Letter
- Statutory Declarations
- Powers of Attorney



Aanchal Ghai
Notary Public

Navdeep K Gill
Notary Public

For information call:

604-503-2227

Unit 151 - 12899, 80 Ave, Surrey, B.C. V3W 0E6 Payal Business Center on the ground floor
aanchal@ghainotary.ca navdeep@ghainotary.ca www.ghainotary.ca

GILL DRAFTING LTD.

Your Satisfaction Is Our Motto



Experienced in:
- Architectural & Structural
- Residential & Commercial Drafting
- Computer Aided Home Designs

Specialized in:
- Design Controlled Subdivisions
- Custom Made & Stock Plans



Call: **JATINDERPAL SINGH GILL**
Bachelor in Engineering

Phone: 604-599-6886

211-12877 76 Ave, Surrey BC V3W 1E6 | Email: info@gilldrafting.com

WWW.GILLDRAFTING.COM

STUDIO 7

Cinema · Photography · Events
ਸਿਨੇਮਾ · ਸਟੂਡੀਓ · ਸਮਾਗਮ

Open 7 Days

60% OFF
On July & Aug. Events

Wedding Photography & Videography
ਵਿਆਹ ਲਈ ਫੋਟੋਗ੍ਰਾਫੀ ਅਤੇ ਵੀਡੀਓ







#103 12815 85 Ave, Surrey, BC

www.studio7production.ca | 604-442-8781

E-FILE **ਟੈਕਸ ਭਰਵਾਓ** TAX

Personal Tax Business Tax Corporate Tax
ਪਰਸਨਲ ਟੈਕਸ ਬਿਜ਼ਨੈਸ ਟੈਕਸ ਕੌਰਪੋਰੇਟ ਟੈਕਸ

Bookkeeping, T4, Payroll, GST, WCB

INDIA VISA ਇੰਡੀਆ ਵੀਜਾ
Application ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

India E-Visa, Entry Visa Application for 1 Year & 5 Years
ਇੰਡੀਆ ਈ-ਵੀਜਾ, ਐਂਟਰੀ ਵੀਜਾ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ 1 ਸਾਲ ਅਤੇ 5 ਸਾਲ ਲਈ

Overseas Citizenship of India Application (OCI)
ਇੰਡੀਆ ਦਾ ਲਾਈਫ ਟਾਈਮ ਵੀਜਾ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ *(OCI)*

Passport, PCC Application (All Countries), Name Change Application
ਪਾਸਪੋਰਟ, ਪੀ ਸੀ ਸੀ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ (ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਲਈ) ਨਾਮ ਬਦਲਣ ਦੀ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

Immigration/ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ

PR Card Application, Citizenship Application, Work Permit, Study Permit
LMIA, Super Visa, H&C Application, Spousal Sponsership

Pan Card Application for India
ਇੰਡੀਆ ਪੈਨ ਕਾਰਡ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

PASSPORT PHOTOS SERVICE

Visitor Visa for USA, UK (England), Australia, Pakistan, China, Dubai (UAE),
ਵਿਜ਼ੀਟਰ ਵੀਜਾ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ Schengen Visa for Italy, France, Germany & Spain

★ ਇੰਪਲੌਇਮੈਂਟ ਇੰਸ਼ੌਰੰਸ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
★ ਸੀ.ਪੀ.ਪੀ. ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
★ ਓਲਡ ਏਜ ਪੈਂਸਨ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
★ ਕਨੇਡਾ ਚਾਇਲਡ ਟੈਕਸ ਬੈਨੀਫਿਟ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ (ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਹੋਲਡਰ ਅਤੇ ਸਟੂਡੈਂਟ ਲਈ)

★ EI Application
★ CPP Application
★ Old Age Pension Application
★ Canada Child Tax Benefit Application (For Work Permit holders & Students)

GURJIT GILL & ASSOCIATES LTD.
ਗੁਰਜੀਤ ਗਿੱਲ (ਘਵੱਦੀ)



PH:604-767-2845, 778-565-2845

#103 - 8140 -120th St, Surrey, BC, V3V 3C9
Mon to Sat - 8:30 to 5:30
gurjitgill.associates@gmail.com

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਸੁਖ ਸਾਗਰ

347 Wood St New Westminster BC. Ph: 604-521-3111

* Fax: 604-521-4936 www.sukhsagar.ca email: info@sukhsagar.ca *

9 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਆਰੰਭ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਰਾਜਾ ਨਾਭ ਕੰਵਲ ਜੀ ਦੀ ਸਾਲਾਨਾ ਯਾਦ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਸੇਵਾ ਨਗਰ ਝਿੰਗੜਾਂ ਦੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਵੱਲੋਂ

11 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 8.45 ਵਜੇ ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਰਾਜਾ ਨਾਭ ਕੰਵਲ ਜੀ ਦੀ ਸਾਲਾਨਾ ਯਾਦ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਸੇਵਾ ਨਗਰ ਝਿੰਗੜਾਂ ਦੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਵੱਲੋਂ

7 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਬੁੱਧਵਾਰ ਸਵੇਰੇ ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਅਮਰਾਜਨ ਸਿੰਘ ਔਜਲਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ

9 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਕਾਕਾ ਹਰਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਬੀਬਾ ਅਮਨੀਤ ਕੌਰ

10 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਕਾਕਾ ਬਲਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਨਿੱਝਰ ਅਤੇ ਬੀਬਾ ਜਸਮਨ ਕੌਰ ਧਨੋਆ

10 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਸਮੇਂ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਦਿਲਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਸਮੂਹ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ

10 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਸਮੇਂ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਚਿਊਟਰ ਚਾਕਲੇਟ ਦੇ ਸਮੂਹ ਵਰਕਰਾਂ ਵੱਲੋਂ

11 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਜਸਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਮੂਹ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ



ਸੇਵਾ ਨਿਭਾ ਰਹੇ ਜਥੇ

ਰਾਗੀ ਜਥੇ: ਭਾਈ ਕਮਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰਬਾਬੀ ਹਜੂਰੀ ਰਾਗੀ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ, ਭਾਈ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਰੁਦਰਪੁਰ (ਕਥਾਵਾਚਕ) ਭਾਈ ਗੁਰਸੇਵਕ ਸਿੰਘ ਢਾਡੀ ਜਥਾ:ਭਾਈ ਰਛਪਾਲ ਸਿੰਘ ਪਮਾਲ

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜਾਂ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਖੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:604-537-8300

ਗੁਰੂਘਰ ਦਾ ਫੋਨ:604-521-3111 ਫੈਕਸ:604-521-4936



ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ

www.singhsabhasurrey.com

8115, 132 ਸਟਰੀਟ, ਸਰੀ, ਬੀ.ਸੀ. V3W 4N5

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਸਵੇਰੇ
ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਖੁੱਲ੍ਹਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ: 4.00 ਵਜੇ
ਸਹਿਜ ਪਾਠ:4.30–6.00 ਵਜੇ
ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ: 6.00–7.45
ਅਰਦਾਸ/ਹੁਕਮਨਾਮਾ:7.45–8.00 ਵਜੇ
ਕਥਾ ਹੁਕਮਨਾਮਾ: 8:00–8:30 ਵਜੇ
ਕੀਰਤਨ:8.30–9.40 ਵਜੇ
ਕਥਾ:9.40–10.30 ਵਜੇ
ਢਾਡੀ:10.30–11.30
ਸਮਾਪਤੀ
ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਦੀਵਾਨ
ਚੌਂਕੀ ਸੋਦਰ: 4.30–5.00
ਪਾਠ ਸੋਦਰ:5.00–5.30
ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ:5.30–6.40
ਕਥਾ:6.40–7.15
ਢਾਡੀ:7.15–8.00
ਸਮਾਪਤੀ

ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪਾਠ ਅਤੇ ਸਿਮਰਨ

ਬੀਬੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ:
ਹਰ ਮੰਗਲਵਾਰ 11.30 ਤੋਂ 1.30 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਇਸ ਹਫਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ 2 ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ:
1) ਨਗਰ ਛੱਜਾਵਾਲ ਅਤੇ ਬੱਦੋਵਾਲ ਦੀ ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ
2) ਨਗਰ ਸਰੀਂਹ ਦੀ ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਹ ਅਖੰਡ ਪਾਠ 9 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਆਰੰਭ ਹੋਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਭੋਗ 11 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਪੈਣਗੇ। ਉਪਰੰਤ ਦੀਵਾਨ ਸਜਾਏ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਅਤੁੱਟ ਵਰਤੇਗਾ ਜੀ।



•9 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ 5:30 ਵਜੇ ਸੁਖਮਨੀ ਦੇ ਪਾਠ ਲੰਗਰ ਅਤੇ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਸੇਵਾ ਬੀਬੀ ਸੁਖਰਾਜਵੀਰ ਕੌਰ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।
•10 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਲੰਗਰ ਅਤੇ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਗਗਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਗਰਚਾ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।
•10 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 5:30 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਲੰਗਰ ਅਤੇ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਸੇਵਾ 1) ਭਾਈ ਹਮਰ ਸਿੰਘ ੨) ਸੋਹੀ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।
•11 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 5:30 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਲੰਗਰ ਅਤੇ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਸੇਵਾ 1) ਭਾਈ ਪਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਪ੍ਰਵਾਰ 2) ਭਾਈ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਪ੍ਰਵਾਰ 3) ਬੀਬੀ ਮਨਜੀਤ ਕੌਰ ਚਾਹਲ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖਦਿਆਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਸਰੀ ਵੱਲੋਂ ਸੰਪੂਰਨ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਪਾਵਨ ਬਾਣੀ ਦੀ ਪਾਠ ਸੰਥਿਆ ਆਰੰਭ ਹੋਣ ਜਾ ਰਹੀ ਜੋ ਕਿ ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਵੀਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 7 ਤੋਂ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ ਹੋਵੇਗੀ ਆਪ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਵੱਧ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਲਾਹੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ ਜੀ।

ਨੋਟ:ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਸਰੀ ਵਿਖੇ ਹਰ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਤੋਂ 12 ਵਜੇ ਤੱਕ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਵਾਸਤੇ ਟੈਕਸ ਫਾਰਮ, ਬੁਢਾਪਾ ਪੈਨਸ਼ਨ, ਕੰਮ ਦੀ ਪੈਨਸ਼ਨ, ਪੀ ਆਰ ਕਾਰਡ ਫਾਰਮ, ਸਿਟੀਜਨਸ਼ਿਪ ਫਾਰਮ, ਬੱਸ ਪਾਸ ਫਾਰਮ , ਪਾਸਪੋਰਟ ਫਾਰਮ ਇਤਿਆਦ ਫਾਰਮ ਮੁਫਤ ਵਿਚ (Free Service) ਭਰੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਨੋਟ:ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਵੀਰਵਾਰ ਸੰਥਿਆ ਕਲਾਸ ਅਤੇ ਵਿਆਕਰਣ ਕਲਾਸ ਸ਼ਾਮ 7–8 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਰਾਗੀ ਜਥਾ:ਭਾਈ ਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਭਾਈ ਪਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਥਾਵਾਚਕ:ਭਾਈ ਗੁਰਸ਼ਰਨ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ ਢਾਡੀ ਜਥਾ ਭਾਈ ਵਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵਾਰਸ

ਕਿਸੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੇ ਕੋਈ ਵੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬੁੱਕ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
ਫੋਨ:604–590–3232, 604–590–3224

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜਹਾਜ਼ ਦੇ ਸ਼ਹੀਦੀ ਸਾਕੇ ਦੀ 112ਵੀਂ ਸ਼ਹੀਦੀ ਵਰ੍ਹੇ-ਗੰਢ ਮੌਕੇ ਯਾਦਗਾਰੀ ਸਥਾਨ ਤੇ ਸਮਾਗਮ ਬੀਸੀ 'ਚ ਚੋਣਾਂ ਲੜ ਰਹੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਤੇ 'ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜਹਾਜ਼ ਦੇ ਸਹੀ ਨਾਂ ਅਤੇ ਇਤਿਹਾਸ' ਦੀ ਬਹਾਲੀ ਲਈ ਜ਼ੋਰ



ਵੈਨਕੂਵਰ (ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ) ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜਹਾਜ਼ ਦੇ ਬਜ ਬਜ ਘਾਟ ਦੇ ਸ਼ਹੀਦੀ ਸਾਕੇ ਦੀ 112ਵੀਂ ਸ਼ਹੀਦੀ ਵਰ੍ਹੇਗੰਢ ਮੌਕੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜਹਾਜ਼ ਯਾਦਗਾਰੀ ਸਮਾਰਕ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਖੇ, ਗਦਰ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਕੈਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ ਸਮਾਗਮ ਰੱਖੇ ਗਏ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਵਿਦਿਆਕ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਬੱਚੇ, ਨੌਜਵਾਨ ਅਤੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਏ। ਸਮਾਗਮ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿੱਚ 'ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜਹਾਜ਼' ਯਾਦਗਾਰੀ ਸਥਾਨ 'ਤੇ, ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਫੁੱਲ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਅਕੈਡਮੀ ਦੇ ਐਲੀਮੈਂਟਰੀ ਅਤੇ ਮਿਡਲ ਸਕੂਲ ਅਤੇ 'ਅਕਾਲ ਅਕੈਡਮੀ' ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਪਾਠ ਸ਼ਬਦ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਸਿਮਰਨ ਰਾਹੀਂ ਸਮੁੰਦਰ ਦੀਆਂ ਲਹਿਰਾਂ ਅਤੇ ਹਵਾ ਦੀਆਂ ਤਰੰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਰੂਹਾਨੀ ਰਸ ਘੋਲ਼ ਦਿੱਤਾ। ਸ਼ਹੀਦੀ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰੀਨ, ਬਜ-ਬਜ ਘਾਟ ਵਿਖੇ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸਤਿਕਾਰ ਵਿੱਚ ਜਾਨਾਂ ਕੁਰਬਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ 19 ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀਆਂ ਭੇਟ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਸ਼ਹੀਦੀ ਸਮਾਗਮ ਦੀ ਵਿਲੱਖਣਤਾ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਗਦਰ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਆਫ਼ ਬੀ.ਸੀ. ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਅਤੇ ਵਿਰਸੇ ਪ੍ਰਤੀ ਪਿਆਰ ਨੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਨੂੰ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦਾ ਸਤਿਕਾਰ ਕਰਨ ਅਤੇ ਸਮਝ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਇਤਿਹਾਸ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਉਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਿਆ। ਇਹ ਯਾਦਗਾਰੀ ਸਮਾਗਮ ਸੰਨ 1914 ਵਿੱਚ ਜਪਾਨੀ 'ਕਾਮਾਗਾਟਾਮਾਰੂ ਸਟੀਮਸ਼ਿਪ ਕੰਪਨੀ' ਤੋਂ, ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਲਈ 66 ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ਵਿੱਚ ਕਰਾਏ 'ਤੇ ਲਏ ਸਮੁੰਦਰੀ ਜਹਾਜ਼ ਦੇ, ਬਾਬਾ ਗੁਰਦਿਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਵੱਲੋਂ ਰੱਖੇ ਗਏ ਨਾਂ 'ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜਹਾਜ਼' ਦੇ ਮੁਸਾਫ਼ਿਰਾਂ ਦੀ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ ਦੀ ਯਾਤਰਾ' ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਸਨ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਸਤਿਕਾਰ ਸਹਿਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼, ਝੂਲਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸ਼ਾਨ, ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਗੂੰਜਦਾ ਪ੍ਰਵਾਹ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਦੇ ਲੰਗਰ ਰਾਹੀਂ ਸੰਗਤ ਤੇ ਪੰਗਤ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸ਼ਾਮਲ ਸੀ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜਹਾਜ਼ ਦੇ 112ਵੇਂ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਸਿੱਖ ਅਕੈਡਮੀ ਸਰੀ ਦੇ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਗਾਦਰ ਮੈਮੋਰਗਿਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਜਗਰੂਪ ਸਿੰਘ ਖੇੜਾ, ਅਕਾਲ ਅਕੈਡਮੀ ਸਰੀ ਦੇ ਸੇਵਾਦਾਰ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜਹਾਜ਼ ਹੈਰੀਟੇਜ ਸੁਸਾਇਟੀ ਬੀਸੀ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਡਾ ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਰਾਜ ਸਿੰਘ ਭੰਡਾਲ (ਵਣਜਾਰਾ ਨੋਮੈਡ ਕਲੈਕਸ਼ਨਜ਼), ਬੀਸੀ ਵਿੱਚ ਦਸਤਾਰ ਸਜਾ ਕੇ ਮੋਟਰਸਾਈਕਲ ਚਲਾਉਣ ਦਾ ਕੇਸ ਜਿੱਤਣ ਵਾਲੇ ਭਾਈ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪਟਿਆਲਾ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਡੀਨ ਡਾ ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਥਿੰਦ, ਸਿੱਖ ਅਕੈਡਮੀ ਸਰੀ ਦੀ ਮੁਖੀ ਬੀਬੀ ਅਮਨਦੀਪ ਕੌਰ ਢੀਂਡਸਾ ਅਤੇ ਪੰਥਕ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਭਾਈ ਅਰਸ਼ਬੀਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਨੇ ਵਿਚਾਰ ਸਾਂਝੇ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇੱਕ ਸਦੀ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਮੇਂ ਬਾਅਦ, ਇਸ ਇਤਿਹਾਸ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਉਣ ਦਾ ਅਰਥ, ਇਸ ਦੇ ਅਸਲ ਨਾਂ 'ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜਹਾਜ਼' ਦਾ ਸਤਿਕਾਰ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਨੀਂ ਦਿਨੀਂ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕਲੰਬੀਆ ਦੀਆਂ ਸੂਬਾਈ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਚੋਣਾਂ ਲੜ ਰਹੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ, ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰੀ, ਸੂਬਾਈ ਅਤੇ ਕੌਮੀ ਇਤਿਹਾਸਕ ਰਿਕਾਰਡ ਵਿੱਚ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜਹਾਜ਼ ਨਾਂ ਅਤੇ ਇਸਦੇ ਪੂਰਨ ਇਤਿਹਾਸਕ ਸੰਦਰਭ ਨੂੰ ਮਾਨਤਾ ਪਾਉਣ ਲਈ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਅਤੇ ਦ੍ਰਿੜਤਾ ਨਾਲ ਬਚਨਬੱਧ ਹੋਣ। 'ਸਹੀ ਪਛਾਣ ਅਤੇ ਇਤਿਹਾਸਿਕ ਸੁਧਾਰ' ਹੀ ਸੁਲਹ-ਸਫਾਈ ਦਾ ਸਹੀ ਅਤੇ ਸੁਚੱਜਾ ਤਰੀਕਾ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਭਾਵਪੂਰਤ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜਹਾਜ ਦੇ ਸਹੀ ਨਾਂ ਦੀ ਬਹਾਲੀ ਨੂੰ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ੀ ਰੂਪ ਦੇਣ ਅਤੇ ਸਾਂਝਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਾਣ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਤਹਿ ਦਿਲ ਤੋਂ ਧੰਨਵਾਦੀ ਹਨ, ਜੋ ਇਸ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਨੂੰ 'ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ' ਵਿੱਚ ਅੱਗੇ ਵਧਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਕਰੀਬ ਦੋ ਘੰਟੇ ਚੱਲੇ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਸੰਗਤਾਂ ਨੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਦਿਖਾਇਆ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜਹਾਜ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਖੇ ਨਗਾਰਿਆਂ ਤੇ ਜੈਕਾਰਿਆਂ ਦੀ ਗੂੰਜ ਵਿੱਚ ਪਾਠ, ਸ਼ਬਦ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਢਾਡੀ ਵਾਰਾਂ ਹੋਈਆਂ। ਅਖ਼ੀਰ ਵਿੱਚ ਭਾਈ ਕੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਫੁੱਲ ਦੁਆਰਾ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਅਰਦਾਸ ਹੋਈ। ਸਮਾਗਮ ਚ ਹਾਜ਼ਰ ਸੰਗਤਾਂ ਲਈ ਭਾਈ ਜੋਗਰਾਜ ਸਿੰਘ ਕਾਹਲੋਂ, ਸਿੰਘ ਪੀਜ਼ਾ ਵੱਲੋਂ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਗਦਰ ਮਮੋਰੀਅਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਬੀਸੀ ਕੈਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ ਡਾ ਸੁਰਿੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਭੇਲ੍ਹਾ ਨੇ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਵਿਚਾਰ ਦਿੱਤੇ ਅਤੇ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਸਮੂਹ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।



ਟੀ ਐਂਡ ਐਸ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਨੂੰ ਬੀ ਸੀ ਤੋਂ ਉਨਟੇਰੀਓ,ਬੀ ਸੀ ਤੋਂ ਅਲਬਰਟਾ ਅਤੇ ਬੀ ਸੀ ਤੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਚੱਲਣ ਵਾਲੇ ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰ ਅਤੇ ਡਰਾਈਵਰ ਜਲਦ ਤੋਂ ਜਲਦ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ਅਸੀਂ ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰਾਂ ਲਈ ਫਾਇਨੈਂਸਿੰਗ ਵੀ ਕਰਵਾ ਕੇ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ

ਸਾਡੇ ਕੋਲ LMIO ਹਨ। ਲੋੜਵੰਦ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ

604-607-0333

UNIVERSAL TENT RENTAL LTD.

PARTY RENTALS
- Chair Rentals
- Tables Rentals
- Audio/Visual
- Linens Rentals
- BBQ'S Rentals
- Portable Bar
- Carpet
- Dance Floor
- Lighting
- Decor & More.





Call today to book your special event

Jaswinder (Jessie) Thandi

Ph: 604.951.2905

Cell: 604.825.8588

Wedding, Anniversary, Birthday Party or Any other Occasion

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਲਈ ਟੈਂਟ, ਕੁਰਸੀਆਂ, ਮੇਜ਼ ਜਾਂ ਹੋਰ ਸਮਾਨ ਵਾਜਬ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਕਿਰਾਏ ਤੇ ਮਿਲਦਾ ਹੈ

NOW HIRING

Email: info@universaltent.ca www.universaltent.ca

UNIVERSAL BUILDING MAINTENANCE LTD.

Since 1987



*RESIDENTIAL *COMMERCIAL *INDUSTRIAL

- Pressure Washing
- Carpet Cleaning
- Driveway Washing & Sealing
- Gutter Cleaning
- Floor Cleaning
- Waxing & Sealing
- New House Cleaning

Fast & Quality Service Reasonable Rates

Call Jaswinder (Jessie) Thandi

Cell: 604-377-2641

Bus: 604-951-2909

Website:www.universalbuildingmaintenance.ca

Email:universalbuildingmaintenance01@gmail.com

PIZZA 17

SPECIAL DEALS

PIZZA 17
PIZZA AND RESTAURANT

FAMILY FEAST
- 2 MEDIUM SPECIAL PIZZA
- WITH 10 WINGS
- FREE ANY 1 2L POP

$41.99



4 DIPPING SAUCE FREE

EVERYDAY SPECIAL
- 2 VEGETABLE SAMOSA
- WITH INDIAN CHAI

$4.99





MONDAY SPECIAL
- 1 LARGE PIZZA WITH FULL TOPPINGS

$13.99

2 DIPPING SAUCE FREE

FAMILY FEAST



FAMILY FEAST
- 2 LARGE SPECIAL PIZZA
- WITH 10 WINGS
- FREE ANY 1 2L POP

$49.99



4 DIPPING SAUCE FREE

PARTY PACK
- 2 LARGE SPECIAL PIZZA
- AND 1 LARGE CHEESE PIZZA
- FREE ANY 1 2L POP

$49.99



4 DIPPING SAUCE FREE



PIZZA 17 SPECIAL
- ANY THREE LARGE SPECIAL PIZZA FOR

$49.99

TUESDAY SPECIAL
- BUY 1 PIZZA AT REGULAR PRICE GET 2ND HALF PRICE



2 DIPPING SAUCE FREE



PIZZA 17 SPECIAL
- ANY 4 LARGE SPECIAL PIZZA FOR

$59.99

$20 OFF* Min Order $100



$10 OFF* Min Order $50



$5 OFF* Min Order $25



$5 OFF* Min Order $25



GREAT DEALS EVERYDAY!

604-496-1511 | 236-335-1511

DINE IN • TAKE OUT
DELIVERY • CATERING

604-496-1511 | 236-335-1511

*Terms & Conditions Apply

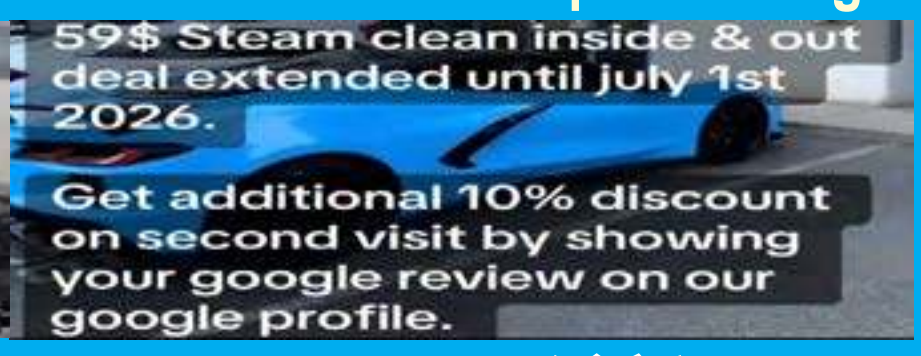
TERMS AND CONDITIONS APPLY

PRIME X AUTO SPA

Auto Detailing & Hand Car Wash

*Tint *PPF *Ceramic Coating *Paint Correction *Car Wrap *Star Light





ਕਾਰਾਂ, ਟਰੱਕਾਂ, ਡੰਪ ਟਰੱਕਾਂ
ਦੀ ਫੁੱਲ ਡੀਟੇਲਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਵਧੀਆ ਸਰਵਿਸ
ਵਾਜਿਬ ਰੇਟ

Call:
778-389-1411

Open 7 Days A Week

#105-8377-128St, Surrey BC (In Red FM Plaza)

ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸ਼ਕਤੀ ਅਮਰ ਰਹੇ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸ਼ਕਤੀ ਅਮਰ ਰਹੇ

SHRI GURU RAVIDASS SABHA, VANCOUVER

7271 - GILLEY AVENUE, BURNABY BC CANADA, V5J 4W9 TEL: 604 435 9997 FAX: 604 435 7771

Web: www.gururavidasssabha.ca E-mail: info@gururavidasssabha.com

ਜੈ ਗੁਰੂਦੇਵ ।। ਹਰਿ ਸੋ ਹੀਰਾ ਛਾਡਿ ਕੈ ਕਰਹਿ ਆਨ ਕੀ ਆਸ ।। ਤੇ ਨਰ ਦੋਜਕ ਜਾਹਿਗੇ ਸਤਿ ਭਾਖੈ ਰਵਿਦਾਸ ।। ਜੈ ਭੀਮ ।।





ਜੇਹਾ ਚੀਰੀ ਲਿਖਿਆ ਤੇਹਾ ਹੁਕਮੁ ਕਮਾਹਿ ॥ ਘਲੇ ਆਵਹਿ ਨਾਨਕਾ ਸਦੇ ਉਠੀ ਜਾਹਿ ॥੧॥

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖ਼ਾਲਸਾ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫ਼ਤਿਹ



ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਬੜੇ ਦੁਖੀ ਹਿਰਦੇ ਨਾਲ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗਿਆਨੀ ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਹੀਰਾ ਜੀ ਆਪਣੀ ਸੰਸਾਰਿਕ ਯਾਤਰਾ ਪੂਰੀ ਕਰਕੇ ਸਵਰਗਵਾਸ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਅੰਤਿਮ ਸੰਸਕਾਰ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ 10 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ 3 ਵਜੇ Riverside Funeral Home 7410 Hopcott Road Delta BC ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਪਰੰਤ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਆਤਮਾ ਦੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਵਾਸਤੇ ਰੱਖੇ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਅਤੇ ਅੰਤਿਮ ਅਰਦਾਸ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ7271Gilley Avenue Burnaby ਵਿਖੇ ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ 5 ਵਜੇ ਹੋਵੇਗੀ ।ਅਸੀਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਦੁੱਖ ਦੀ ਘੜੀ ਵਿੱਚ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਦੁੱਖ ਸਾਂਝਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਅੱਗੇ ਅਰਦਾਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਿੱਛੜੀ ਰੂਹ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸਦੀਵੀ ਨਿਵਾਸ ਬਖਸ਼ੇ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਭਾਣਾ ਮੰਨਣ ਦਾ ਬਲ ਬਖਸ਼ੇ।ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਨਾਲ ਦੁੱਖ ਸਾਂਝਾ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਫੋਨ ਨੰਬਰਾਂ ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ ਹੀਰਾ 604-779-7524, ਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਹੀਰ 604-506-3815, ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਹੀਰਾ 604-835-6262

ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਪਤਾ:7671 ,140A street Surrey BC

It is with a deeply saddened heart that we inform you that Giani Amar Singh Heera Ji has completed his worldly journey and passed away.His funeral will take place on Saturday, October 10, 2026, at 3:00 PM at:Riverside Funeral Home 7410 Hopcott Road Delta, BC

Following the funeral, the Bhog of the Sehaj Path and Antim Ardas, arranged by the family for the peace of his soul, will be held at:Sri Guru Ravidas Sabha Gurdwara Sahib 7271 Gilley Avenue Burnaby, BC on Saturday, October 10, 2026, at 5:00 PM

On behalf of the Management Committee of Sri Guru Ravidas Sabha, we share our deepest condolences with the bereaved family during this difficult time. We pray to Waheguru Ji to bless the departed soul with eternal peace and a permanent place at His feet, and to give the family strength and courage to accept His Will.Those wishing to offer their condolences to the family may contact:

Pyara Singh Heera: 604-779-7524, Mandeep Singh Heer: 604-506-3815, Jaspal Singh Heera: 604-835-6262



*11 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਾਠ ਦੀ ਸੇਵਾ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਅਤੇ ਦੇਗਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਸੇਵਾਦਾਰ ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਭਾਈ ਹਰਬੰਸ ਲੀਲ੍ਹ ਅਤੇ ਦਰੋਪਤੀ ਲੀਲ੍ਹ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੀਆਂ ਪੋਤਰੀਆਂ ਅਤੇ ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਜਤਿੰਦਰ ਕੁਮਾਰ ਲੀਲ੍ਹ ਅਤੇ ਮੀਨਾਂ ਰਾਣੀ ਲੀਲ੍ਹ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੀਆ ਸਪੁੱਤਰੀਆਂ ਲਵਲੀਨ ਲੀਲ੍ਹ ਦੇ 21ਵੇਂ ਜਨਮ ਦਿਨ ਅਤੇ ਸੰਜਣਾ ਲੀਲ੍ਹ ਦੇ 18ਵੇਂ ਜਨਮਦਿਨ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

*15 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ ਨੂੰ ਕੱਤਕ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਸੰਗਰਾਂਦ ਮਨਾਈ ਜਾਵੇਗੀ

*18 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ, ਲੰਗਰਾਂ ਅਤੇ ਦੇਗਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਸੇਵਾਦਾਰ ਸ੍ਰੀ ਧਨੀ ਰਾਮ ਸੁਨਾਰ ਅਤੇ ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਬੀਬੀ ਮਹਿੰਦਰ ਕੌਰ ਸੁਨਾਰ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਸੁਨਾਰ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ

*25 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਲੰਗਰਾਂ ਅਤੇ ਦੇਗਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

*1 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਫਾਊਂਡਰ ਮੈਂਬਰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਢੰਡਾਂ ਜੀ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਢੰਡਾਂ ਜੀ ਦਾ 87ਵਾਂ ਜਨਮ ਦਿਨ ਮਨਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਮੌਕੇ ਸਾਹਿਜ ਪਾਠ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਦੀ ਅਰੰਭਤਾ 25 ਅਕਤੂਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਭੋਗ 1 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ।ਢੰਡਾਂ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਗੁਰੂ ਕੇ ਲੰਗਰਾਂ ਅਤੇ ਦੇਗਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ।ਆਪ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ ਮੌਕੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਆਉਣ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ।

ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੇ ਪਤੇ, ਫੋਨ ਨੰਬਰ ਅਤੇ ਈਮੇਲ ਬਦਲ ਗਏ ਹਨ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਨੋਟ ਕਰਵਾ ਦਿਉ ਜੀ।

ਲੰਗਰ, ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ, ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ, ਜਨਮ ਦਿਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਬੁਕਿੰਗ ਕਰਵਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਨੰਬਰਾਂ 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ:

TO BOOK PROGRAMS OR GURDWARA SEVA AND OTHER INFORMATION PLEASE CONTACT: 604-435-9997

ਅਸੀਂ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ 'ਚ ਲੰਗਰ ਸੇਵਾ ਲੈਣ ਲਈ ਕਮਿਊਨਿਟੀ/ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਲੰਗਰ ਸੇਵਾ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਉਪਲੱਬਧਤਾ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈਣ ਲਈ ਕ੍ਰਿਪਾ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

PRESIDENT
HARJIT KUMAR SOHPAUL 778-668-2653

1st Vice President
RAMESH SAROYA 604-341-2652

2nd Vice President
SANTOKH JASSAL 604-671-6365

General Secretary
AMARJIT SINGH LEALH
604-307-6174

Assistant Secretary
MICHAEL GHIRRA 604-715-7039

Treasurer
RAJESH KUMAR TOORA
604-671-3853

Assistant Treasurer
KEWAL SIDHU 604-551-5588

BOARD OF DIRECTORS
Harish Bains
Harjinder S. Sahni
Piara Singh Hira
Surinder Pal Kalsi
Rakesh Kumar
Bill Basra
Kuldeep Singh Kauldhar (Spokesman)
Sudarshan Ardhawa

TRUSTEES
Ranjodh Washal
Jaswant Rai Jassal
Nirmal Klair
Sahil Gaught
Gurmail Singh Pal

CONSERVATIVE
PARTY OF SURREY

ELECT

ਬਦਲਾਅ ਦਾ ਸਮਾਂ

ਟੀਮ ਹੋਨਵੀਰ ਰੰਧਾਵਾ


ਰੰਧਾਵਾ ਹੋਨਵੀਰ ਸਿੰਘ
ਮੇਅਰ ਉਮੀਦਵਾਰ


ਵੂ ਡੌਨਾ
ਕੌਂਸਲ ਉਮੀਦਵਾਰ


ਬਾਜਵਾ ਰਿੱਕੀ
ਕੌਂਸਲ ਉਮੀਦਵਾਰ


ਵੈਂਡਰਪਲੂਗ ਕੈਲਵਿਨ
ਕੌਂਸਲ ਉਮੀਦਵਾਰ


ਪੁੱਲਰ ਕੋਰਡੇਲ
ਕੌਂਸਲ ਉਮੀਦਵਾਰ


ਜਾਵੇਦ ਮਹਿਨਾਜ਼
ਕੌਂਸਲ ਉਮੀਦਵਾਰ


ਕਾਰਲੋਸ ਡੈਨ ਬੀ.
ਕੌਂਸਲ ਉਮੀਦਵਾਰ


ਸ਼ਰਮਾ ਮਨੂ
ਕੌਂਸਲ ਉਮੀਦਵਾਰ


ਸਿੱਧੂ ਹਰਕੀਰਤ
ਕੌਂਸਲ ਉਮੀਦਵਾਰ

$600 ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਟੈਕਸ ਵਿੱਚ ਕਟੌਤੀ

0% 4 ਸਾਲ ਲਈ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਟੈਕਸ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਵਾਧਾ ਨਹੀਂ

ਸਰੀ ਲਈ **ਸੀਨੀਅਰਾਂ** ਅਤੇ **ਬੱਚਿਆਂ** ਦਾ ਹਸਪਤਾਲ

ਜਨਤਕ ਵਾਸ਼ਰੂਮ ਯੋਜਨਾ
ਪਹਿਲੇ 100 ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਜਨਤਕ ਵਾਸ਼ਰੂਮ ਯੋਜਨਾ ਲਿਆਉਣ ਦਾ ਵਾਅਦਾ

ਬਿਲਡਿੰਗ ਪਰਮਿਟ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ ਸਿਰਫ਼ 7 ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ

ਹਮਦਰਦੀ ਪੂਰਵਕ ਅਮਲ ਯੋਜਨਾ
ਅਸੀਂ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦੀਆਂ ਅਮਲ ਸਬੰਧੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਅਤੇ ਸਟਾਪ ਵਰਕ ਆਰਡਰ ਸੁਲਝਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਾਂਗੇ

ਘਰ ਮਾਲਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਯੋਜਨਾ
ਮੰਦੇ ਕਿਰਾਏਦਾਰਾਂ ਕਾਰਨ ਹੋਏ ਨੁਕਸਾਨ ਤੋਂ ਘਰ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ

ਸਰੀ **CONSERVATIVES** ਨੂੰ ਵੋਟ ਦਿਓ: ਇਹ ਬਦਲਾਅ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੈ



ਅਗਾਊਂ ਵੋਟਿੰਗ 7 10 14 15 ਅਕਤੂਬਰ 2026

ਵੋਟ ਪਾਓ - 17 ਅਕਤੂਬਰ 2026

Authorized by David Denhoff, Financial Agent for the Conservative Electors Association. info@conservativeassociation.ca

ਪੰਜਾਬ ਰੋਡਵੇਜ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦਾ ਸਰੀ ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ 25ਵਾਂ ਸਾਲਾਨਾ ਇਕੱਠ



ਸਰੀ(ਮਾਸਟਰ ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਿਉਲ) ਪੰਜਾਬ ਰੋਡਵੇਜ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦਾ 25 ਵਾਂ ਸਲਾਨਾ ਇਕੱਠ ਐਤਕੀ ਸਰੀ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਲਵਲੀ ਬੈਂਕਟ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਮਿਸਾਲ ਆਪ ਬਣਿਆ।ਵੈਨਕੂਵਰ ਲੋਅਰਮੇਨਲੈਂਡ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਬੀ.ਸੀ ਭਰ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ ਰੋਡਵੇਜ਼ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਇਜੱਠੇ ਹੋਏ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਵਿੱਚ ਸੁਰਗਵਾਸ ਹੋਏ ਸਾਥੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਦੋ ਮਿੰਟ ਦਾ ਮੋਨ ਧਾਰ ਕੇ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਟ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਮੋਤੀ ਜੋ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ਕਿਲੋਨੇ ਬੀ.ਸੀ ਤੋਂ ਪਹੁੰਚੇ ਉਨਾ ਨੇ ਸਭ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ। ਉਹਨਾਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਦਾ ਵਰਨਣ ਕਰਕੇ ਸਭ ਨੂੰ ਪੁਰਾਣੇ ਸਮੇਂ ਨਾਲ ਜੋੜਿਆ। ਉਨਾਂ ਨਵੇਂ ਆਏ ਡਰਾਈਵਰਾਂ, ਕਨੈਕਟਰਾਂ, ਮਕੈਨਿਕਾਂ, ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਅੱਗੇ ਆ ਕੇ ਇਸ ਪਿਰਤ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਤੋਰਨ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਤਿੰਨ ਜੀ.ਐਮ ਹਰਨੇਕ ਸਿੰਘ, ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਤੇ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਿਨਹਾਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ। ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਜੌਹਲ (ਜੰਡਿਆਲਾ) ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਲਿੱਟ, ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕਲੇਰ ਚੂੜਚੱਕ, ਲੈਂਬਰ ਸਿੰਘ ਸਹੋਤਾ, ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ, ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਭੈਣੀ ਦਰੇੜਾ ਆਦਿ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਹਾਜਰੀ ਲਵਾਈ। ਜਗਰਾਉਂ ਤੋਂ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋਏ ਸੁਪਰਡੈਂਟ ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਥਾਂਦੀ ਜੋ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਲੁਧਿਆਣਾ ਵਿਖੇ ਰੋਡਵੇਜ਼ ਦੇ ਦਫਤਰ ਵਿੱਚ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਪਾਸ ਬਣਾਉਣ ਵੇਲੇ ਹਰ ਵੇਲੇ ਸਹਾਇਕ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਉਹਨਾ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਸਮੂਹ ਸੱਜਣ ਜੋ ਰੋਡਵੇਜ਼ ਦੀ ਨੌਕਰੀ ਕਰਦੇ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਸਮੇਂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸਤਿਕਾਰਯੋਗ ਰਹੇ ਹਨ, ਵੀ ਵਿਸੇਸ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਪਹੁੰਚੇ। ਉਨਾ ਕਿਹਾ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਮਿਲਣੀ ਵਧੀਆ ਉਪਰਾਲਾ ਹੈ। ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮੱਲਾ ਰਸੂਲਪੁਰ ਨੇ ਕਵਿਤਾ ਗਾ ਕੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਚਾਰ ਚੰਨ ਲਾ ਦਿੱਤੇ। ਪਾਲ ਬਿਲਗਾ ਨੇ ਵੀ ਕਵਿਤਾ ਪੜੀ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੇ ਲਵਲੀ ਸਵੀਟ ਦੇ ਖਾਣੇ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣਿਆ।ਆਪੋ ਆਪਣੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਨੂੰ ਹੱਡ ਬੀਤੀਆਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ।ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਅਖੀਰ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਰੋਡਵੇਜ਼ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਮੋਤੀ ਕਿਲੋਨਾ ਨੇ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਤੇ ਅਗਲੇ ਸਾਲ 26ਵੇਂ ਸਲਾਨਾ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚਣ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ।

ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਤੁਹਾਡੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਕੋਈ ਵੀ ਕੰਮ ਜਾਂ ਮਸਲਾ ਹੋਵੇ
ਅਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਬੈਠਿਆਂ ਹੀ ਉਸਦਾ ਹੱਲ ਲੱਭਣਾ ਹੋਵੇ
ਜਾਂ ਇੰਡੀਆ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਚਣੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ
ਸਾਬਕਾ ਸੀਨੀਅਰ ਅਧਿਕਾਰੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਰੈਵੇਨਿਊ ਦੇ ਮਾਹਿਰ
ਸ. ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਪੀ ਸੀ ਐੱਸ (ਰਿਟਾ:)
ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ: ਕਨੇਡਾ:604-518-3637(ਵਟਸਐਪ)
ਇੰਡੀਆ:91-81467-00026(ਵਟਸਐਪ)
ਜਾਂ ਈਮੇਲ ਕਰੋ hssandhupcs@gmail.com



FOR ALL DENTAL NEEDS
Of Your Family & Friends



CLOVERDALE VILLAGE
DENTAL
Dr. Inderpreet Sandhu
DDS
Services Provided
· Dental Exams/X-rays · Extractions/Oral Surgery · Cleaning & Polishing · Root Canal Treatment
· Dentures & Mouth Guards · Dental Fillings · Teeth Whitening · Crowns & Bridges
Ph:604-579-0102
5635 - 176A Street, Surrey, BC (across the street from Cloverdale Library)
Cloverdalevillagedental@gmail.com



ਮਿਊਂਸੀਪਲ ਚੋਣਾਂ 17 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਹੋਣਗੀਆਂ।

17 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਓ ਜਾਂ ਅਗਾਊਂ ਵੋਟ 10, 14 ਜਾਂ 15 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਪਾ ਸਕਦੇ ਹੋ ।

ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਵੋਟਿੰਗ ਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਿਟੀ ਆਫ਼ ਸਰੀ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਜਾਓ ।

ਨੋਟ: ਮਿਊਂਸੀਪਲ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਨਾਗਰਿਕ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹੋ। ਝੂਠੀ ਘੋਸ਼ਣਾ ਕਰਨਾ ਜਾਂ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦਾ ਹੱਕ ਨਾ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੋਟ ਪਾਉਣਾ, ਸਥਾਨਕ ਸਰਕਾਰ ਐਕਟ (Local Government Act) ਅਧੀਨ ਇੱਕ ਅਪਰਾਧ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਜੁਰਮਾਨਾ, ਕੈਦ ਜਾਂ ਦੋਵੇਂ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।

YOUR CITY YOUR VOTE

CITY OF SURREY

surrey.ca/election

ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਿੱਖ ਖੋਜ ਕਾਨਫਰੰਸ



ਸਰੀ,(ਹਰਦਮ ਮਾਨ)– ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਆਫ਼ ਗਲੋਬਲ ਸਟੱਡੀਜ਼ ਵੱਲੋਂ ਸਰੀ ਦੇ ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਆਡੀਟੋਰੀਅਮ ਵਿਚ ਕਰਵਾਈ ਦੋ ਦਿਨਾਂ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਿੱਖ ਖੋਜ ਕਾਨਫਰੰਸ 2026 ਦੌਰਾਨ ਸਿੱਖ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀਆਂ ਚੁਣੌਤੀਆਂ, ਸਿੱਖ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਵਿਕਾਸ, ਉੱਚ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿੱਚ ਏ.ਆਈ. ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ, ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਤੇ ਵਿਰਾਸਤ ਸਮੇਤ ਕਈ ਅਹਿਮ ਵਿਸ਼ਿਆਂ 'ਤੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ, ਖੋਜਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਸਿੱਖਿਆ-ਮਾਹਿਰਾਂ ਨੇ ਵਿਚਾਰ ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ। ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿਚ ਭਾਰਤ, ਪਾਕਿਸਤਾਨ, ਅਮਰੀਕਾ, ਕੈਨੇਡਾ ਅਤੇ ਯੂ.ਕੇ. ਤੋਂ ਨਾਮਵਰ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੇ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਕੀਤੀ।ਕਾਨਫਰੰਸ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਦਿਨ ਦਾ ਮੁੱਖ ਭਾਸ਼ਣ ਅਰਥ-ਸ਼ਾਸਤਰੀ, ਸਾਬਕਾ ਆਈ.ਐੱਮ.ਐੱਫ. ਡਿਵੀਜ਼ਨ ਮੁਖੀ, ਨਿਵੇਸ਼ਕ ਅਤੇ ਸਮਾਜ-ਸੇਵੀ ਡਾ. ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਕੁਮਾਰ ਨੇ 'ਨਵੀਂ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਭਾਈਚਾਰਾ: ਚੁਣੌਤੀਆਂ, ਮੌਕੇ ਅਤੇ ਨਵੀਆਂ ਉਚਾਈਆਂ' ਵਿਸ਼ੇ 'ਤੇ ਦਿੱਤਾ। ਡਾ. ਸੰਦੀਪ ਕੌਰ ਗਲੋਵਰ ਨੇ 'ਸੁਣਿਆ ਮੰਨਿਆ ਮਨਿ ਕੀਤਾ ਭਾਉ' ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਸੁਣਨ, ਸਮਝਣ ਅਤੇ ਅਮਲ ਰਾਹੀਂ ਪਰਿਵਰਤਨਕਾਰੀ ਪਿਆਰ ਦੀ ਧਾਰਨਾ ਉਜਾਗਰ ਕੀਤੀ। ਡਾ. ਅੰਜ਼ੁਮ ਦਾਰਾ, ਡਿਪਟੀ ਡਾਇਰੈਕਟਰ, ਡਾਇਰੈਕਟੋਰੇਟ ਜਨਰਲ ਆਫ਼ ਆਰਕੀਓਲੋਜੀ, ਪੰਜਾਬ, ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੇ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਅਧੀਨ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਖ਼ੁਦਮੁਖਤਿਆਰ ਰਾਜ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ। ਡਾ. ਜ਼ੋਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਬਦਲ ਰਹੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਉੱਚ ਸਿੱਖਿਆ ਦੇ ਭਵਿੱਖ ਅਤੇ ਡਾ. ਤਰਲੋਚਨ ਸਿੰਘ ਨਾਹਲ ਨੇ ਸਿਕੰਦਰ, ਪੋਰਸ ਤੇ ਹਾਈਡੈਸਪਸ ਦੀ ਲੜਾਈ ਬਾਰੇ ਨਵੇਂ ਇਤਿਹਾਸਕ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਕੋਣ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ। 'ਗੁਰਬਾਣੀ ਅਰਥ ਮਿਲਾਣ' ਖੋਜ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵ ਪੱਧਰੀ ਉੱਚ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿੱਚ ਏ.ਆਈ. ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਬਾਰੇ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪਟਿਆਲਾ ਦੇ ਧਾਰਮਿਕ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਮੁਖੀ ਡਾ. ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਘ, ਡਾ. ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਅਤੇ ਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸੱਜਨ ਨੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ। ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਵਿੱਚ ਗੁਰਮੇਹਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਅਤੇ ਜੈਸਮੀਨ ਰੇਹਲ ਨੇ ਨਵੀਂ ਪੀੜ੍ਹੀ ਦੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਕੋਣ ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ।

ਦੂਜੇ ਦਿਨ ਦਾ ਕੇਂਦਰ ਸਿੱਖ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਅਤੀਤ, ਵਰਤਮਾਨ ਅਤੇ ਭਵਿੱਖ 'ਤੇ ਰਿਹਾ। ਡਾ. ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸਤਬੀਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਿੱਖ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਅਤੇ ਭਵਿੱਖੀ ਦਿਸ਼ਾ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਰੱਖੇ। 'ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ' ਤੋਂ 'ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ' ਤੱਕ ਦੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਕੋਣ ਨੂੰ ਜੀ.ਐੱਨ.ਆਈ. ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਅਤੇ ਸੀ.ਈ.ਓ. ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਨੇ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਵੱਲੋਂ ਗਿਆਨ, ਖੋਜ, ਅਕਾਦਮਿਕ ਸੰਵਾਦ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਅਧਿਐਨ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਮੌਜੂਦ ਪਾੜਿਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਤਹਿਤ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਗਲੇ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਦੌਰਾਨ ਸੰਸਥਾ ਨੂੰ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦਾ ਰੂਪ ਦੇਣ ਦਾ ਟੀਚਾ ਹੈ।ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਅਤੇ ਉੱਤਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ, ਸਾਹਿਤ, ਖੋਜ ਅਤੇ ਸਕਾਲਰਸ਼ਿਪ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਵੱਡੇ ਅਕਾਦਮਿਕ ਪਾੜੇ ਮੌਜੂਦ ਹਨ।

ਸੰਸਥਾ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਸਿਰਫ਼ ਕੋਰਸ ਕਰਵਾਉਣਾ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਇਤਿਹਾਸਕ ਤੇ ਪੁਰਾਲੇਖੀ ਖੋਜ, ਗਿਆਨ ਦੀ ਸਿਰਜਣਾ ਅਤੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਵਿਚਕਾਰ ਅਕਾਦਮਿਕ ਸੰਵਾਦ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਤੱਕ ਲਗਭਗ 1300 ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਅਤੇ 400 ਤੋਂ ਵੱਧ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਪੂਰੀ ਸਕਾਲਰਸ਼ਿਪ 'ਤੇ ਸਿੱਖਿਆ ਹਾਸਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਸ ਸੰਸਥਾ ਦਾ ਮੁੱਖ ਕੇਂਦਰ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਖੋਜ ਹੈ।ਕਾਨਫਰੰਸ ਦੌਰਾਨ ਸਮਾਜ ਸੇਵਾ, ਮਾਨਵਤਾਵਾਦੀ ਕਾਰਜਾਂ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਪਛਾਣ ਦੀ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ ਲਈ ਕਾਰਜਸ਼ੀਲ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਿੱਖ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ, ਮੌਜੂਦਾ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਅਤੇ ਭਵਿੱਖੀ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਚਾਨਣਾ ਪਾਇਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਦਿ ਸਿੱਖ ਕੋਲੀਸ਼ਨ' ਵੱਲੋਂ ਹਰਜੋਤ ਸਿੰਘ, 'ਖ਼ਾਲਸਾ ਸੈਂਟਰ, ਸਰੀ' ਤੋਂ ਸੰਦੀਪ ਕੌਰ, 'ਖ਼ਾਲਸਾ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ' ਵੱਲੋਂ ਇੰਦਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ, ਅਤੇ 'ਖ਼ਾਲਸਾ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ' ਦੇ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਨੇ ਸ਼ਿਰਕਤ ਕੀਤੀ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ 'ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਫ੍ਰੀ ਕਿਚਨ' ਤੋਂ ਬਲਕਰਨ ਸਿੰਘ, 'ਖ਼ਾਲਸਾ ਏਡ ਕੈਨੇਡਾ' ਵੱਲੋਂ ਬਲਜੀਤ ਕੌਰ, 'ਵਰਲਡ ਸਿੱਖ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ' (ਯੂ.ਐੱਸ.) ਵੱਲੋਂ ਉਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਢੀਂਡਸਾ, ਅਤੇ 'ਸਿੱਖਰੀ ਦੇ ਭਵਰਾਜ ਸਿੰਘ ਚਟੌਰਾ, 'ਸਿੱਖ ਨੈਸ਼ਨਲ ਆਰਕਾਈਵਜ਼' ਤੋਂ ਰੁਪਿੰਦਰ ਕੌਰ, 'ਸਿੱਖ ਹੈਰੀਟੇਜ ਸੁਸਾਇਟੀ ਬੀ.ਸੀ.' ਤੋਂ ਮੋਹਨਾਮ ਕੌਰ ਸ਼ੇਰਗਿੱਲ ਅਤੇ 'ਅਲਬਰਟਾ ਐਡਵਾਂਸ ਅਕੈਡਮੀ' ਦੇ ਜਗਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰਦਿਆਂ ਚੱਲ ਰਹੇ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਦਿੱਤਾ।ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਬਦਲਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਬਾਰੇ ਪੈਨਲ ਚਰਚਾ ਵਿੱਚ ਡਾ. ਜਸਵੀਰ ਕੌਰ, ਗਿਆਨੀ ਜਸਬੀਰ ਸਿੰਘ, ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਮੱਲ੍ਹੀ ਅਤੇ ਡਾ. ਸਤਵੀਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦਾ ਮੂਲ ਮੰਤਵ ਗੁਰਬਾਣੀ ਰਾਹੀਂ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਰੂਹਾਨੀ ਸੇਧ ਦੇ ਕੇ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀ ਲਿਆਉਣਾ ਹੈ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਮਾਜਿਕ ਤੇ ਭਾਈਚਾਰਕ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਰੂਹਾਨੀ ਪੱਖ ਨੂੰ ਕੇਂਦਰ ਵਿੱਚ ਰੱਖਣਾ ਅਤੇ ਨੌਜਵਾਨ ਪੀੜ੍ਹੀ ਨੂੰ ਗੁਰਬਾਣੀ, ਰੂਹਾਨੀਅਤ ਤੇ ਭਾਈਚਾਰਕ ਜੀਵਨ ਨਾਲ ਜੋੜਨਾ ਸਮੇਂ ਦੀ ਵੱਡੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਕਾਨਫਰੰਸ ਦੇ ਅੰਤਿਮ ਪੜਾਅ ਵਿੱਚ 'ਸਰਬੱਤ ਦਾ ਭਲਾ' ਲਈ ਮਿਲ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਖੁੱਲ੍ਹੀ ਚਰਚਾ ਹੋਈ। ਸਮਾਪਤੀ ਮੌਕੇ ਡਾ. ਕਮਲਜੀਤ ਕੌਰ ਸਿੱਧੂ, ਉਪ-ਪ੍ਰਧਾਨ (ਅਕਾਦਮਿਕ) ਅਤੇ ਕਾਨਫਰੰਸ ਦੀ ਸਹਿ-ਚੇਅਰਪਰਸਨ ਨੇ ਸਭਨਾਂ ਵਿਦਵਾਨਾਂ, ਖੋਜਕਾਰਾਂ, ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਅਤੇ ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਦੋਵੇਂ ਦਿਨ ਕਾਨਫਰੰਸ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਗੁਰਮਤ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਅਰਦਾਸ ਨਾਲ ਹੋਈ। ਕਾਨਫਰੰਸ ਦਾ ਸੰਚਾਲਨ ਗੁਰਜੀਤ ਕੌਰ ਬੈਂਸ ਅਤੇ ਅਮਨ ਸਿੰਘ ਹੁੰਦਲ ਨੇ ਬਾਖੂਬੀ ਕੀਤਾ।

ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿਚ ਕੁਝ ਸਥਾਨਕ ਰਾਜਨੀਤਕ ਆਗੂਆਂ, ਧਾਰਮਿਕ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਪਤਵੰਤਿਆਂ ਨੇ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਕੀਤੀ। ਇਹ ਕਾਨਫਰੰਸ ਸਿੱਖਿਆ, ਖੋਜ, ਸੰਸਥਾਗਤ ਸਹਿਯੋਗ, ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਅਤੇ ਸਿੱਖੀ ਦੇ ਮੁੱਲਾਂ ਨੂੰ ਆਧੁਨਿਕ ਤਕਨਾਲੋਜੀ ਨਾਲ ਜੋੜਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨੂੰ ਉਭਾਰਦਿਆਂ ਸਿੱਖ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਅੱਗੇ ਵਧਣ ਦਾ ਸੁਨੇਹਾ ਦੇਣ ਨਾਲ ਸਮਾਪਤ ਹੋਈ।

TRUTH IS THE HIGHEST OF ALL THINGS: HIGHER STILL IS TRUTHFUL LIVING-GURU NANAK DEV JI

ਅਕਾਲੀ ਸਿੰਘ ਸਿੱਖ ਸੋਸਾਇਟੀ

AKALI SINGH SIKH SOCIETY

1890 SKEENA STREET, VANCOUVER, B.C., CANADA, V5M 4L3

www.akalisinghgurdwara.oa | Email - akalisinghsikhsooiety@gmail.oom



ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀਓ,

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ, ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫ਼ਤਹਿ॥

ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਚੌਥੇ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਧੰਨ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਮਨਾਉਣ ਹਿੱਤ ਅਕਾਲੀ ਬਾਣੀ ਦੇ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਨੁਸਾਰ ਅਕਾਲੀ ਸਿੰਘ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ, ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਕਰਵਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਪੂਰਬ ਦੀ ਸਾਰੀ ਸੇਵਾ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਬਰਦਾਲੂ ਬੀਬੀ ਸੁਖਦਾਜ ਕੌਰ ਸੁਪਤਨੀ ਸਵਰਗਵਾਸੀ ਭਾਈ ਹਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਬਲ ਵਲੋਂ ਆਪਣੇ ਸਪੁੱਤਰ ਕਾਕਾ ਹਰਮਨਦੇਵ ਸਿੰਘ ਬਲ ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਨ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿੱਚ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰਾਨਾ ਕਰਨ ਲਈ ਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ ਦੀ ਅਰਦਾਸ ਕਰਨ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਨਿਮਰਤਾ ਸਹਿਤ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਤਿੰਨੇ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਘਰ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਭਰ ਕੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਤੋਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ ਜੀ।

ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਆਰੰਭ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ- 09 ਅਕਤੂਬਰ 2026 ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰ 10 ਵਜੇ

ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ- 11 ਅਕਤੂਬਰ 2026 ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰ 9:30 ਵਜੇ

ਭੋਗ ਉਪਰੰਤ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਕੀਰਤਨੀ ਜੱਥੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਗਿਆਨੀ ਸਾਹਿਬਾਨ ਕਥਾ ਵਿਚਾਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕਰਨਗੇ। ਪਾਠ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਚੌਬਦਾਰੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਗੁਰੂ ਘਰ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਹੱਥ ਵਟਾ ਕੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ।

9 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।
10 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ...ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਦੋ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਣਗੇ।
10 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ...ਬਾਦ ਦੁਪਹਿਰ 4:30 ਵਜੇ ਸਵ. ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਲਾਲੀ ਦੀ ਆਤਮਿਕ ਸ਼ਾਂਤੀ ਲਈ ਅਰੰਭ ਕੀਤੇ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ।
11 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਨੰਬਰ ਦੋ ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।
11 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ 8:00 ਤੋਂ 12:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ।
11 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਨੰਬਰ 1 ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਭਾਈ ਵਿਵੇਕ ਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਅਤੇ ਨੰਬਰ ਦੋ ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।
15 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ.....ਸੰਗਰਾਂਦ ਹੈ, ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਦੀਵਾਨ ਸਜੇਗਾ।
16,17,18 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਖੱਖ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।
17 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ...ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਦੋ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਣਗੇ।
18 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਨੰਬਰ ਦੋ ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।
23,24,25 ਅਕਤੂਬਰ ਜਸਵਾਲ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਵਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹੋਵੇਗੀ।
24 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ...ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਸ਼ਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮੁਕਰ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।
24 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ...ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਨੰਬਰ ਦੋ ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਗੁਰਮ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।
25 ਅਕਤੂਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਮਨਹਾਸ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

ਹਰ ਬੁੱਧਵਾਰ ਬੀਬੀਆਂ ਵਲੋਂ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪਾਠ ਸਵੇਰੇ 10:00 ਵਜੇ ਤੋਂ 12:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
ਹਰ ਮੰਗਲਵਾਰ ਅਤੇ ਵੀਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ 7:00 ਵਜੇ ਤੋਂ 8:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਯੋਗਾ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਲੱਗਦੀਆਂ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਵੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ।

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਸਵੇਰੇ 5 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 8:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਰਹੇਗਾ। ਸਵੇਰੇ ਨਿੱਤ ਨੇਮ ਤੇ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਰਹਿਰਾਸ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੋਵੇਗਾ। ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਤੱਕ ਸਵੇਰੇ 10:00 ਵਜੇ ਤੋਂ 11:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਕੀਰਤਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਤੋਂ 12:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦਿਵਾਨ ਸਜਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਰਾਗੀ ਜਥਾ: ਭਾਈ ਦਿਨੇਸ਼ ਸਿੰਘ ਲਖਨਾਊ ਵਾਲੇ, ਭਾਈ ਪ੍ਰਵੀਨ ਸਿੰਘ ਪਾਉਂਟਾ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲੇ ਕੀਰਤਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਤੁਸੀ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਫੋਨ ਨੰਬਰਾਂ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।
ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ ਬੱਸਨ: 604-254-2117, 604-254-3572, 604-325-0891

ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਦਾਸ: ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ, ਅਕਾਲੀ ਸਿੰਘ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਫੋਨ ਨੰਬਰ: (604) 254-2117

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਲਈ ਰਿਸ਼ਤੇ
Matrimonials

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਅਰੋੜਾ ਸਿੱਖ ਅੰਮ੍ਰਿਤਧਾਰੀ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 26 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ, ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ੇ 'ਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਸਰੀ ਬੀਸੀ ਵਿੱਚ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਗ੍ਰੈਜੂਏਸ਼ਨ ਪਾਸ, ਕੈਨੇਡਾ ਦਾ ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ਾ ਹੋਲਡਰ, ਵਾਸਤੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਜਾਂ ਅਮਰੀਕਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਡੈਲਟਾ, ਬੀਸੀ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:604-652-3503 (ਵਟਸਐਪ) 18 ਨਵੰਬਰ

BRIDE WANTED

We are a Jat Sikh family looking for a suitable match for our son, a Canadian citizen living in Vancouver. He is divorced, has no children, was born in 1987, stands 6'2" tall, is handsome, does not drink, follows a vegetarian diet, and has a bachelor's degree from India. Our family is well established and financially secure. We are seeking an educated, family-oriented girl with good values. If interested, please contact us on WhatsApp at +91-9915471066 with your recent photos and biodata.

19 Oct

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਨੈਨੀ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਹਿ ਰਹੀ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕੀ 1994 ਬੌਰਨ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 5 ਇੰਚ, ਐਮ ਏ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਸਾਇੰਸ, ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:1-236-688-8435 ਜਾਂ 778-829-4847

23 Oct

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡਾ ਸਰੀ ਵਿਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ (Short Term) ਲੜਕਾ 1998 ਬੌਰਨ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 10 ਇੰਚ, ITI Welder, ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਮੋਗੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ। ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਲੜਕੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:
+91-9463787966 ਜਾਂ 604-338-9699 30 ਅਕਤੂਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪੜ੍ਹਿਆ ਲਿਖਿਆ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 9 ਇੰਚ, ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰ ਦੀ ਜੌਬ ਕਰ ਰਿਹਾ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਚੰਗੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦਾ ਮਾਲਕ, ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਘਰ, ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਸੈਟਲ ਹੈ, ਵਾਸਤੇ ਯੋਗ ਕਨੇਡੀਅਨ ਇੰਮੀਗਰਾਂਟ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:604-720- 3981 16ਅਕਤੂਬਰ

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਹਿ ਰਹੀ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕੀ 1991 ਬੌਰਨ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 4 ਇੰਚ, ਗਰੈਜੂਏਟ, ਜੌਬ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ, ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰ ਦੁਆਬੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:604-828-2893 16ਅਕਤੂਬਰ

ਜੀਵਨ ਸਾਥਣ ਦੀ ਲੋੜ

ਸੰਘਾ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ, ਉਮਰ 58 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 8 ਇੰਚ, ਨਸ਼ਾ ਰਹਿਤ, ਆਪਣਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਵਾਸਤੇ ਜੀਵਨ ਸਾਥਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਜਾਤਪਾਤ ਦਾ ਕੋਈ ਬੰਧਨ ਨਹੀਂ। ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਜਾਂ ਵਿਧਵਾ 50 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਮਰ ਵਾਲੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕਨੇਡਾ/ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਬੱਚੇ ਵਾਲੇ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:587-718-7234 25 ਦਸੰਬਰ

Punjabi Khatri family seeks a suitable match for their 24-year-old daughter, 5'3", fair, pure vegetarian, B.V.Sc. & A.H., currently pursuing MBA in Healthcare & Hospital Management. BCSE cleared and pursuing the North American veterinary licensing pathway. Belongs to an established business family from Punjab. Contact/ WhatsApp: +91 9855527600 / +1-647-648-1250
Email: vckabrol@gmail.com

25 dec

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਅਮਰੀਕਨ ਸਿਟੀਜਨ ਸਿਆਟਲ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਹੀ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕੀ ਉਮਰ 36 ਸਾਲ (Unmarried), ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 3 ਇੰਚ, ਮੈਡੀਕਲ ਫੀਲਡ ਵਿਚ ਜੌਬ ਕਰ ਰਹੀ ਵਾਸਤੇ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕੇ (Unmarried) ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਿਆਟਲ ਏਰੀਏ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਜਾਂ ਮੂਵ ਹੋਣ ਲਈ ਚਾਹਵਾਨ ਹੋਵੇ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:425-473-0099 6 ਨਵੰਬਰ

Jatt Sikh Punjabi girl born in 1994, Working as a Microbiologist at well known company, a Canadian PR, living in British Columbia (BC), from a respectable family, seeks a suitable groom. Looking for a good-looking clean shaved , well-educated, well-settled/ working boy with good family values and a caring nature. Non-alcoholic preferred. Canadian PR/Citizen preferred; Work Permit holders may also be considered. Truck drivers don't contact Please. Serious inquiries only. WhatsApp: +91 85570-72131 | +1 437-868-2371 23 oct

---

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪੰਧੇਰ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਪੱਗੜੀਧਾਰੀ ਨਸ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ 29 ਸਾਲਾ ਕੱਦ 6'-1" ਓਪਨ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਪੁੱਤਰ ਲਈ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਸੋਹਣੀ, ਸਿਆਣੀ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕਾ ICBC ਵਿਚ ਸਰਕਾਰੀ ਜੌਬ ਤੇ ਹੈ। ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਦੋਵੇਂ ਸਰਕਾਰੀ ਨੌਕਰੀ ਤੋਂ ਰੀਟਾਇਰ ਹੋ ਕੇ ਪੈਨਸ਼ਨ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ। ਕਨੇਡਾ ਦੀ PR ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਪ੍ਰੀਵਾਰਿਕ ਲੜਕੀ ਨੂੰ ਪਹਿਲ। ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ 604-763-7068 ਜਾਂ ਈ ਮੇਲ ਕਰੋ gillco1977@gmail.com

23 ਅਕਤੂਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਜੰਮਪਲ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 2 ਇੰਚ, ਗਰੈਜੂਏਟ ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਇੰਮੀਗਰਾਂਟ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰ ਦੁਆਬੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:1-604-725-0692 9 ਅਕਤੂਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਵੈਜੀਟੇਰੀਅਨ ਨਸ਼ਾ ਰਹਿਤ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 10 ਇੰਚ, ਗੌਰਮਿੰਟ ਜੌਬ ਅਤੇ ਰਿਐਲਟਰ ਦੀ ਜੌਬ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਨਸ਼ਾ ਰਹਿਤ ਇੰਡੀਅਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਜਾਤਪਾਤ ਦਾ ਕੋਈ ਬੰਧਨ ਨਹੀਂ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-712-1824

9 ਅਕਤੂਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਧਾਲੀਵਾਲ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 7 ਇੰਚ, ਮਾਲਵੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਰਲ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੀ ਜਾਂ ਸਟੂਡੈਂਟ ਲੜਕੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-855-5250
WhatsApp +919888180681

23 ਅਕਤੂਬਰ

---

2 ਲੜਕੀਆਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 33 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ ਵਾਸਤੇ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਿਰਫ ਉਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਜੋ ਉਸਦੇ ਇੰਡੀਆ ਰਹਿ ਰਹੇ ਭਰਾ ਉਮਰ 32 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 2 ਇੰਚ, ITI Plumber, ਨੂੰ ਕਨੇਡੀਅਨ ਲੜਕੀ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਕਰਵਾ ਸਕਣ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-710-0002

23 ਅਕਤੂਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਜੰਮਪਲ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਸੁਹਣਾ ਸੁਨੱਖਾ ਨਸ਼ਾ ਰਹਿਤ ਲੜਕਾ 1994 ਬੌਰਨ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 11 ਇੰਚ, ਵਧੀਆ ਕੰਪਨੀ ਵਿਚ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਦੀ ਜੌਬ ਕਰ ਰਿਹਾ ਵਾਸਤੇ ਬਰਾਬਰ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਰੱਖਦੀ ਕਨੇਡੀਅਨ ਜੰਮਪਲ ਜਾਂ ਛੋਟੀ ਹੁੰਦੀ ਕਨੇਡਾ ਆਈ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰ ਵੈਲ ਸੈਟਲਡ, ਪਿਛਲੇ 40 ਸਾਲ ਤੋਂ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:236-660-6013

9 ਅਕਤੂਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 37 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 10 ਇੰਚ, ਐਮ ਏ ਪੰਜਾਬੀ PGDCA, ਆਪਣਾ ਕਾਰੋਬਾਰ, ਆਪਣਾ ਘਰ ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਜਾਂ ਵਿਜਟਰ ਆਈ ਲੜਕੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:604-771-1820 ਜਾਂ 604-780-1760

9 ਅਕਤੂਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਜੰਮਪਲ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ 1998 ਬੌਰਨ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 1 ਇੰਚ, **veterinarian** ਆਪਣਾ ਬਿਜਨਸ ਕਰ ਰਿਹਾ, ਪਰਿਵਾਰ ਬੀ ਸੀ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੈਟਲਡ ਵਾਸਤੇ ਸੁਹਣੀ ਸੁਨੱਖੀ, ਲੰਮੀ, ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਪਰਿਵਾਰਕ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਆਪਣਾ ਬਾਇਓਡੈਟਾ ਈਮੇਲ ਕਰੋ:
Chkd2027@gmail.com

16 dec

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਸਟੇਟ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਤੁਰ ਗਰੀਨ ਕਾਰਡ ਹੋਲਡਰ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 22 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 2 ਇੰਚ, ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ, ਵਾਸਤੇ ਅਮਰੀਕਾ/ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਇੰਮੀਗਰਾਂਟ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:360-366-6565

9 ਅਕਤੂਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਰਾਮਗੜੀਆ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 1 ਇੰਚ, ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰ ਦੀ ਜੌਬ ਕਰ ਰਿਹਾ, ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਸਰੀ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ, ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-892-0148

9 ਅਕਤੂਬਰ

ਆਪਣੇ ਵਪਾਰ ਦੇ ਵਾਧੇ ਲਈ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਪਾਉਣ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ:604-590-5200

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਬੌਰਨ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਸੰਧੂ ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 45 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 10 ਇੰਚ ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਣ ਦੀ ਉਮਰ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੀ ਜਾਂ ਬਿਨਾ ਬੱਚੇ ਤੋਂ ਤਾਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਲੜਕੀ ਵਾਲੇ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:403-540-9615 25 ਦਸੰਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੇਡੀਅਨ ਜੰਮਪਲ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਸਰਦਾਰ ਲੜਕਾ 1995 ਬੌਰਨ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 2 ਇੰਚ, ਗਰੈਜੂਏਟ, ਵਧੀਆ ਜੌਬ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਟੂਡੈਂਟ ਜਾਂ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-323-8054 9 ਅਕਤੂਬਰ

Change of Name

I, Ravdeep Singh F/O Tanishmeet Singh, resident of HNO. 731, Dera Baba Jaimal Singh Road, VPO Ghoman, Dist - Gurdaspur, Punjab India, PIN - 143514 and presently residing at (BSMT2)12725 62 Ave, Surrey, BC, Canada, V3X 3M5, do hereby change the name of my son from Tanishmeet Singh to Tanishmeet Singh Ghoman, with immediate effect.

I Hardeep Kaur Sandhu D/O Baldev Singh Vill:Rajoana Khurd, Distt:Ludhiana, Teh:Raikot, Punjab, India Pin Code:141107, presently residing at 8387 Greenhill Place Delta, BC V4C 7B7 do hereby change my name from Hardeep Kaur Sandhu to Hardeep Kaur Grewal with immidiate effect.

I, Gursharanpreet Kaur D/O Gamdur Singh, resident of H.no 248, Duareana Road, Kotkapura, Faridkot, Pin:151204, Punjab, India and presently residing at #26-8338 158 street, Surrey, BC, Canada, V4N0R3, do hereby change my name from Gursharanpreet kaur to Gursharanpreet kaur Atwal, with immediate effect.

I, Shantti Singh S/O Binder Singh, St no.2 Duareana Road near Ramdev Mandir,Gandhi Basti, Kotkapura, Faridkot, Pin:151204, Punjab, India and presently residing at #26-8338 158 street, Surrey, BC, Canada, V4N0R3, do hereby change my name from Shantti Singh to Gurshaan Singh Aulakh, with immediate effect.

ਟਾਊਨ ਹਾਊਸ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਖਾਲੀ

ਸਰੀ ਵਿਚ 112 ਐਵੇਨਿਊ ਅਤੇ King George Blvd ਦੇ ਕਾਰਨਰ ਤੇ 2 ਬੈਡਰੂਮ, 1 ਵਾਸ਼ਰੂਮ, 2 ਅੰਡਰਗਰਾਊਂਡ ਪਾਰਕਿੰਗਜ ਅਤੇ ਸਟੋਰੇਜ, ਸਕਾਈ ਟਰੇਨ, ਸਕੂਲ, ਬੱਸ ਸਟਾਪ, ਸ਼ਾਪਿੰਗ ਮਾਲ ਦੇ ਨੇੜੇ 1 ਅਕਤੂਬਰ ਤੋਂ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਖਾਲੀ ਹੈ। ਕਿਰਾਇਆ $2000+ਹਾਈਡਰੋ
ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:604-999-4097 ਜਾਂ 604-725-0751

ਰਿਸ਼ਤੇ ! ਰਿਸ਼ਤੇ ! ਰਿਸ਼ਤੇ

ਅਮਰੀਕਾ/ਕਨੇਡਾ ਅਤੇ ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਵਾਲੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਨੰਬਰ ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਫੀਸ ਰਿਸ਼ਤਾ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਵਿਚ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਸਿਆਟਲ:509-859-1146

ਇੰਡੀਅਨ ਕੁੱਕ ਦੀ ਲੋੜ

ਸਿਆਟਲ ਵਿਚ ਜੇ ਕੇ ਟਾਇਰ (Cascade Truck & RV Wash) ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਫੂਡ ਟਰੱਕ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਇੰਡੀਅਨ ਕੁੱਕ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:1-206-245-0114

ਕਲਾਸੀਫਾਈਡ CLASSIFIEDS

Workers Wanted

0961857 BC Ltd., 5688-168St Surrey BC V3S 3X4 requires Full time seasonal farm workers to work on their vegetable farms. Wages offered are $18.25 per hour Opportunity to earn incremental pay raises, performance pay and bonuses (not guaranteed) upon performance evaluation at the discretion of the employer and duties include planting, harvesting, washing and grading vegetables. This positions requires no education, formal training or work experience. Accommodation is available if required. Interested candidates should be available to work anytime in different weather conditions and must be able to lift up to 55 lbs of vegetable boxes. Please, Call at 604-760-9563, fax resume to 604- 575-7819.

Workers Wanted

Canadian Farms Produce requires Full time seasonal farm workers to work on their vegetable farms. Wages offered are $18.25 per hour Opportunity to earn incremental pay raises, performance pay and bonuses (not guaranteed) upon performance evaluation at the discretion of the employer and duties include planting, harvesting, washing and grading vegetables. This positions requires no education, formal training or work experience. Accommodation is available if required. Interested candidates should be available to work anytime in different weather conditions and must be able to lift up to 55 lbs of vegetable boxes. Please, fax resume to 604- 574- 5773. Cont

ਕਿਸੇ ਵੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਖਰੀਦਣ/ਵੇਚਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਨਿਊ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਪਲਾਟ, ਕੋਠੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:91-82270-01984

APC PEST CONTROL



ਕਾਕਰੋਚ, ਚੂਹੇ, ਚੂਹੀਆਂ, ਕੀੜੀਆਂ, ਪਿੱਸੂ, ਸਿਲਵਰਫਿਸ਼, ਮੱਖੀਆਂ, ਚਿੜੀਆਂ, ਕਬੂਤਰ ਅਤੇ ਕਾਟੋਆਂ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰਨ ਲਈ (ਘਰ,ਆਫਿਸ,ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਅਤੇ ਸਟੋਰਾਂ ਲਈ)

ਗੋਲੀ ਅੰਦਰ ਚੂਹਾ ਜਲੰਧਰ

ਦੇਵਿੰਦਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Call: 604-999-7378 (PEST)

Government Licensed & Insured Environmentally Safe

ਲੇਡੀ ਟੇਲਰ ਤੇ ਵਰਕਰ ਦੀ ਲੋੜ 17 SECTOR

ਸੈਕਟਰ 17 ਸਰੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਲੇਡੀ ਟੇਲਰ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਤਨਖਾਹ ਤਜਰਬੇ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਵਧੀਆ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।ਕੰਮ ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

Ph:604.594.1788

ETHNIC FOOD COOK NEEDED

H Anmol Sweets at #108 - 8363-128th St., Surrey BC., V3W4G1 requires a full time permanent **ETHNIC FOOD COOK.**

Duties : Prepare and cook complete meals or individual dishes and foods. Schedule and supervise kitchen helpers. Oversee kitchen operations. Maintain inventory and records of food, supplies and equipment. Clean kitchen and work area..

Requirements : Completion of Secondary School is required. Completion of a three year apprenticeship program for cooks and completion of college or other program in cooking or food safety or several years of commercial cooking experience is required.

Salary : $20.00/hr. based on 40 hours per week.

Qualified applicants are invited to email resume at anmolsweets@job4u.com

Mail or drop-off resumes at above address.

ਲਰਨਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ, ਸਿਟੀਜਨਸ਼ਿਪ



- ਕਾਰ, ਟੈਕਸੀ, ਬੱਸ, ਟਰੱਕ ਜਾਂ ਮੋਟਰਸਾਈਕਲ ਦੇ ਲਰਨਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਾਂ
- ਸਿਟੀਜਨਸ਼ਿਪ ਇੰਟਰਵਿਊ ਅਤੇ ਟੈਸਟ ਦੀ ਤਿਆਰੀ
- ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ
12306-69A Ave, Surrey

604-596-9600 (ਸੈਲ), 604-591-1239

KING 73 RENO LTD.

We Do All Kind Of Renovation

* ਫਰੇਮਿੰਗ * ਡਰਾਈਵਾਲ * ਪੇਂਟਿੰਗ * ਟਾਈਲਾਂ
* ਸਨਡੈੱਕ ਦੀ ਰਿਪੇਅਰ * ਲੈਮੀਨੇਟ * ਵਾਸ਼ਰੂਮ
* ਕਿਚਨ * ਐਕਸਟਰਾ ਰੂਮ ਐਡੀਸ਼ਨ
* ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ * ਪਲੰਬਿੰਗ * ਰੂਫਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ

ਅਸੀਂ ਸਨਡੈੱਕ ਅਤੇ ਪੌੜੀਆਂ ਵੀ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ



FREE ESTIMATES

ਵੱਡੀ ਜਾਂ ਛੋਟੀ ਜੌਬ, ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਫਰੀ ਐਸਟੀਮੇਟ ਵਾਸਤੇ 22 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ :

KING 73 RENO LTD. ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਕੰਮ ਹਫਤੇ ਵਿਚ 6 ਦਿਨ ਚੱਲੇਗਾ।ਤਨਖਾਹ ਤਜਰਬੇ ਅਨੁਸਾਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Gurdeep S. Gill **778.896.4555**

king73renoltd@gmail.com www.king73reno.com

ਬੇਸਮੈਂਟ ਕਿਰਾਏ ਲਈ

ਸਰੀ ਵਿਚ 142 ਅਤੇ 68 ਐਵੇਨਿਊ ਤੇ ਗਰਾਊਂਡ ਫਲੋਰ ਤੇ 3 ਬੈੱਡਰੂਮ ਦੀ ਬੇਸਮੈਂਟ 1 ਸਤੰਬਰ ਤੋਂ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਖਾਲੀ।ਵਾਜਿਬ ਕਿਰਾਇਆ।ਬੱਸ ਸਟਾਪ, ਸਕੂਲ ਦੇ ਨੇੜੇ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-889-3261

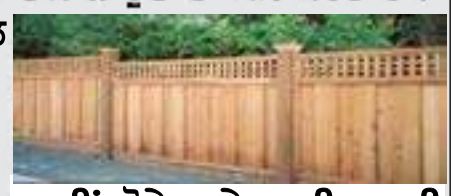


ਜਾਅਲੀ ਮ੍ਰਿਤਕ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੇ ਕੇ ਵੋਟਾਂ ਕੈਂਸਲ ਕਰਵਾਈਆਂ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਕਰਨਾਟਕ ਦੇ ਬੀਜਾਪੁਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਚੱਲ ਰਹੇ ਵੋਟਰਾਂ ਦੀ ਸਪੈਸ਼ਲ ਇੰਟੈਂਸਿਵ ਰਿਵੀਜ਼ਨ(ਐਸ.ਆਈ. ਆਰ) ਦੌਰਾਨ ਜਾਅਲੀ ਮੌਤ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਕੇ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚੋਂ ਨਾਮ ਹਟਾਉਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਨੇ ਜਾਂਚ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤੇ ਹਨ।ਕਾਫੀ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇੱਕ ਮੰਗ ਪੱਤਰ ਸੌਂਪਿਆ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਹਟਾਉਣ ਲਈ ਜਾਅਲੀ ਮੌਤ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਅਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀ ਕੇ. ਆਨੰਦ ਨੇ ਜਾਂਚ ਦਾ ਆਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ।ਸਰਕਾਰੀ ਸਕੂਲ ਦੀ ਅਧਿਆਪਕਾ ਅੱਲਾਮਾ ਬਾਗਵਾਨ ਉਨਾਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਸੀ ਜਦੋਂ ਉਸਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਇੱਕ ਤੀਜੀ ਧਿਰ ਨੇ ਫਾਰਮ 7 ਦੇ ਤਹਿਤ ਇਤਰਾਜ਼ ਦਾਇਰ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਮਰ ਗਈ ਹੈ।



ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਨਾਲ
ਐਡ ਪਾਉ ਅਤੇ ਆਪਣਾ
ਬਿਜ਼ਨਸ ਵਧਾਓ
ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ
Call to Advertise
604-590-5200

TOOR LANDSCAPING & FENCE
RESIDENTIAL & COMMERCIAL
• ਅਸੀਂ ਨਵੇਂ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣੇਂ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਫੈਂਸ ਲਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।
• 2X3 ਦਾ ਫਰੇਮ ਸੋਲਿਡ $210 ਦਾ ਪੈਨਲ
• ਪੁਰਾਣੀਂ ਚੁੱਕ ਕੇ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ।
• ਕੰਮ ਦੀ ਪੂਰੀ ਪੂਰੀ ਗਰੰਟੀ ਹੈ।
• ਸਾਡੇ ਰੇਟ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜ਼ਬ ਹਨ।

ਅਸੀਂ ਸਪੈਸ਼ਲ ਚੇਟਾਂ ਤੇ ਫੈਂਸ ਲਾਉਂਦੇ ਹਾਂ
ਅਸੀਂ ਲੋਹੇ ਅਤੇ ਵਾਈਨਲ ਦੀ ਫੈਂਸ ਵੀ ਲਾਉਂਦੇ ਹਾਂ
ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਜਗਤਾਰ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ
ਅਸੀਂ ਮਸ਼ਰੂਮ ਦਾ ਢੇਰ ਡਿਲੀਵਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਪਾ ਕੇ ਵੀ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ।
604-729-3225
ਅਸੀਂ ਸਨ ਡੈੱਕ ਦੇ ਸਟੈਪ ਵੀ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ।
ਅਸੀਂ ਕਾਂਵਾਂ ਦਾ ਪੁੱਟਿਆ ਹੋਇਆ ਘਾਹ ਵੀ ਫਿਕਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

SINGH RAJ
RENOVATION CO.

We noticed your house needs minor repair
Unsure ofyourhousehold fixtures?
Just to replace or repair? Get it Done Today!
We guaranteed Singh Raj Renovation is the smartest choice for household small jobs
*Residential Wooden Stairs Jobs
*Residential Doors & Lock Jobs
*Painting & Cleaning Jobs
*Wooden Cabinets Repair & Paint
SPECIALISTS IN
Maintain+Repair & New Installation
Reasonable Rates
20Yrs Exprienced
*Minor Electrical Trouble Shooting & Replacement of Lights, Washroom fans, Range hoods
*Touble Shooting in Plumbing *Replacement of Tiles, Taps, Faucets.
Call Raj: 778-229-9261

STORM
ELECTRIC LTD.
Residential & Commercial
Licenced & Bonded
*All Kinds Of Electrical Service
*Best Rate
*Friendly Service
*Quality Workmanship


Mandeep Dhaliwal
(Certified Electrician)
778-994-7207
Email:stormelectricltd@gmail.com

ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਦੀ ਮੁਕੰਮਲ ਰੇਨੋਵੇਸ਼ਨ ਦਾ ਕੰਮ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜਬ ਰੇਟਾਂ ਅਤੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਫਰੇਮਿੰਗ, ਡਰਾਈਵਾਲ, ਪੇਟਿੰਗ, ਟਾਇਲਜ਼, ਲੈਮੀਨੇਟ, ਇਲਕਟ੍ਰੀਕਲ ਪਲੰਬਿੰਗ ਅਤੇ ਫੈਨਸਿੰਗ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਮਾਹਿਰ

Contact for Kitchen Cabinet & Counter Tops in Homes
ਘਰ ਜਾਂ ਬੇਸਮੈਂਟ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
236-234-4081

ਸੈਂਟਲ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ
Your's Complete Home Renovation
* ਫਰੇਮਿੰਗ * ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ
* ਡਰਾਈਵਾਲ * ਪਲਬਿੰਗ
* ਪੇਂਟਿੰਗ * ਕਾਰਪੈਟ
* ਟਾਈਲਜ਼ * ਰੂਫਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ
* ਲੈਮੀਨੇਟ * ਸਨਡੈਕ ਦੀ ਰਿਪੇਅਰ
ਮੁਫਤ ਐਸਟੀਮੇਟ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
ਭਿੰਦਰ: 604-725-6270

GARCHA Plumbing Heating & Repair Ltd.


ਨਵੇਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਦੀ ਹੀਟਿੰਗ ਅਤੇ ਪਲਬਿੰਗ
* Hot Water Tank Replacement
* Boiler & Furnace Repair
* Drain Cleaning
* Certified Plumber
ਹਾਟ ਵਾਟਰ ਟੈਂਕ ਉਸੇ ਦਿਨ ਬਦਲ ਦੇ ਹਾਂ

Amarjit Singh Garcha
604-306-3276
Big Or Small, We Do It All

BT LINE PAINTING CO.
ਟੋਪਲਾਈਨ ਪੇਂਟਿੰਗ ਅਸੀਂ ਸਨਡੈਕ ਵੀ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ
SPECIALIZING IN:
Spray & Roller Panting * Interior & Exterior * Pressure Washing*
ਅਸੀਂ ਰੀ-ਰੂਫੀਂਗ, ਫਰੇਮਿੰਗ ਅਤੇ ਡਰਾਈਵਾਲ ਦਾ ਕੰਮ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।
ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ, ਵਾਸ਼ਰੂਮ, ਹਾਰਡਵੂਡ ਫਲੋਰਿੰਗ, ਬੇਸਮੈਂਟ, ਟਾਈਲਾਂ ਆਦਿ
ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਐਂਡ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸ਼ੀਅਲ * ਕੁਆਲਟੀ ਵਰਕ * ਵਾਜਬ ਰੇਟ
For FREE estimates call Mr. Kulwant Singh Boyal
Cell: 604-340-7497 Res: 604-543-8064

ਕਵਿਤਾਵਾਂ

ਲੋਕ ਕੀ ਕਹਿਣਗੇ ?

ਆਪਣੇ ਕਰਮਾਂ ਨੂੰ ਆਪ ਪਛਾਣ
ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਰੱਬ ਨੂੰ ਮੀਣਾ ਦੇਣਗੇ,
ਆਪਣੇ ਆਪੇ ਨੂੰ ਸੁੱਚਾ ਆਪ ਕਰ
ਨਾ ਸੋਚ ਇਹ ਲੋਕ ਕੀ ਕਹਿਣਗੇ ?
ਕੰਮ ਕੋਈ ਵੱਡਾ ਜਾਂ ਛੋਟਾ ਨਹੀਂ
ਭੁਲੇਖੇ ਦੁਨੀਆਂ ਤੋਂ ਰੋਜ਼ ਪੈਣਗੇ,
ਕਿਰਤ ਦੀ ਕਮਾਈ ਰੱਬ ਨੂੰ ਭਾਈ
ਨਾ ਸੋਚ ਇਹ ਲੋਕ ਕੀ ਕਹਿਣਗੇ ?
ਇਸ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਸਾਰੇ ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ
ਮਨ-ਮਰਜ਼ੀ ਦੇ ਜਾਮੇ ਨਾ ਪੈਣਗੇ,
ਜੀਣ ਮਰਨ ਤੇ ਰੱਬ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ
ਨਾ ਸੋਚ ਇਹ ਲੋਕ ਕੀ ਕਹਿਣਗੇ ?
ਇਹ ਓਹੀ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਡਿੱਗਣ ਤੇ
ਹਾਸੇ ਪਾ-ਪਾ ਗੱਲਾਂ ਵੀ ਕਹਿਣਗੇ,
ਇਹ ਤੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਦੇ ਵੀ ਨਾ
ਨਾ ਸੋਚ ਇਹ ਲੋਕ ਕੀ ਕਹਿਣਗੇ ?
ਮਾਂ-ਬਾਪ ਨੇ ਬੜੇ ਸੁਪਣੇ ਵੇਖੇ ਨੇ
ਕਮਾਈਆਂ ਕਰ-ਕਰ ਸੱਚ ਕਰ,
ਮੱਚਦੇ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਤੇਰੀ ਖੁਸ਼ੀ 'ਤੇ
ਓਹਨਾ ਦਾ ਵੀ ਤੂੰ ਸਤਿਕਾਰ ਕਰ
ਢਿੱਲੋਂ, ਆਪ ਕਰਜ਼ਾਈ ਹੈ ਅੱਜ
ਧੰਨ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜੀ ਮਿਹਰ ਕਰਨ,
ਚੰਗੀ ਮੱਤ ਇਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਵੋ
ਮਾੜੇ ਕਰਮਾਂ ਤੋਂ ਸਾਰੇ ਆਪ ਬਚਨ ॥

ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ (ਅੰਬਰਸਰੀਆ)

ਵੋਟ ਤੁਹਾਡੀ ਜਿੱਤ ਅਸਾਡੀ ਜਿੱਤਾਂਗੇ ਬਈ ਜਿੱਤਾਂਗੇ

ਵਾਅਦਿਆਂ ਦੇ ਅੰਬਾਰ ਲਗਾ ਕੇ ਚੋਣ ਸਰੀ ਵਿਚ ਜਿੱਤਾਂਗੇ,
ਭਰਮਾਂ ਦੇ ਬਹੁ-ਜਾਲ ਵਿਛਾਕੇ, ਚੋਣ ਸਰੀ ਵਿਚ ਜਿੱਤਾਂਗੇ।
ਸਾਡੀ ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਨੂੰ ਤੱਕ ਕੇ ਅਸ਼ ਅਸ਼ ਕਰਨਾ ਲੋਕਾਂ ਨੇ,
ਹੱਥਾਂ ਉਤੇ ਸਰ੍ਹੋਂ ਜਮਾ ਕੇ, ਚੋਣ ਸਰੀ ਵਿਚ ਜਿੱਤਾਂਗੇ।
ਤੁਸੀਂ ਉਡਾਓ ਰੇਲ ਹਵਾ ਵਿਚ ਚਾਹੇ ਟੈਕਸ ਫ਼ਰੀਜ਼ ਕਰੋ,
ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਥਾਂ-ਥਾਂ ਬੋਰਡ ਲਾ ਕੇ, ਚੋਣ ਸਰੀ ਵਿਚ ਜਿੱਤਾਂਗੇ।
ਚੋਣ-ਚੁਆਤੀ, ਸ਼ੋਰ ਸ਼ਰਾਬਾ, ਨੇੜੇ ਫਟਕਣ ਦੇਣੇ ਨਹੀਂ,
ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਹਥਿਆਰ ਚਲਾ ਕੇ, ਚੋਣ ਸਰੀ ਵਿਚ ਜਿੱਤਾਂਗੇ।
ਚਾਰ ਵਰ੍ਹੇ ਹੈ ਕੁਰਸੀ ਭਾਵੇਂ ਪਰ ਹੈ ਸਾਡੀ ਲੰਮੀ ਸੋਚ,
ਦਸ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਨਕਸ਼ ਦਿਖਾ ਕੇ, ਚੋਣ ਸਰੀ ਵਿਚ ਜਿੱਤਾਂਗੇ।
ਵੋਟਰ ਭਾਵੇਂ ਕਿੰਨੇ ਬੋਲਣ, ਕੌੜ-ਕੁਸੈਲੇ ਬੋਲ-ਕਬੋਲ,
ਚਿਹਰੇ ਤੇ ਹਾਸਾ ਚਿਪਕਾ ਕੇ, ਚੋਣ ਸਰੀ ਵਿਚ ਜਿੱਤਾਂਗੇ।



ਭਾਈਚਾਰਾ ਆਪਣੀ ਥਾਂ ਤੇ, ਇਹ ਤਾਂ ਚੋਣ-ਅਖਾੜਾ ਹੈ,
ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਠਿੱਬੀ ਲਾਕੇ, ਚੋਣ ਸਰੀ ਵਿਚ ਜਿੱਤਾਂਗੇ।
ਤਰਲੇ ਮਿੰਨਤਾਂ, ਪੈਰੀਂ ਪੈਣਾ ਚਾਰ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਖੇਡ ਹੈ, 'ਮਾਨ'
ਇਹ ਵੀ ਰਸਮੀ ਰੋਲ ਨਿਭਾਕੇ, ਚੋਣ ਸਰੀ ਵਿਚ ਜਿੱਤਾਂਗੇ।

ਹਰਦਮ ਮਾਨ

ਨਾ ਪਾ ਕਹਾਣੀਆਂ

ਛੱਡ ਦੇ ਪਾਣੀਆਂ, ਕਹਾਣੀਆਂ ਮੇਰੇ ਹਾਣੀਆਂ,
ਗੱਲੀਂ ਬਾਤੀਂ ਹਕੀਕਤਾਂ, ਲੁਕ ਨਹੀਂ ਜਾਣੀਆਂ।
ਤੂੰ ਜੋ ਵਾਰ ਵਾਰ ਮੈਨੂੰ, ਜਤਾ ਰਿਹਾ ਹੈਂ ਅਹਿਸਾਨ,
ਬੰਦ ਕਰ ਮੋਮੋਠਗਣੀਆਂ, ਹੁਣ ਤੂੰ ਮੇਰੇ ਜਾਨੀਆ।
ਤੈਨੂੰ ਵਹਿਮ ਹੈ ਕਿ ਤੇਰੇ ਸਦਕੇ, ਦੁਨੀਆ ਹੈ ਵਸਦੀ,
ਇਹ ਦੁਨੀਆ ਹੈ 'ਤੇ ਤਾਂ ਤੂੰ ਹੈਂ, ਐ ਫੋਕੇ ਦਾਨੀਆ!
ਮੇਰੇ ਵਰਗੇ ਜੇ ਉਠ ਖੜੇ, ਪੜਦਾ ਤੇਰਾ ਪਾੜਨ ਲਈ,
ਤਾਰ ਤਾਰ ਹੋ ਜਾਣਗੀਆਂ, ਤੇਰੀਆਂ ਪਰਦਾ ਦਾਨੀਆਂ।
ਨੈਤਿਕਤਾ ਸਿਖਾਵੇਂ ਫਿਰਦਾ, ਨਿੱਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ,
ਖੋਖਲੇਪਨ ਨਾਲ ਨਹੀਂ, ਰਹਿਣੀਆਂ ਪਰਧਾਨੀਆਂ।
ਤੈਨੂੰ ਸਦਾ ਆਪਣੇ ਘਰ ਦੀ,
ਬਣੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਚਿੰਤਾ,
ਸਵਾਦ ਆਵੇ ਜੇ ਕਿਸੇ ਦੇ
ਘਰ, ਲਾਵੇਂ ਰੌਸ਼ਨਦਾਨੀਆਂ।
ਤੂੰ ਜੇ ਜਾਗ ਸਕਦਾ ਹੈਂ, ਤਾਂ
ਜਾਗ ਗੁੜੀ ਨੀਂਦ ਚੋਂ,
ਪਛਾਣ ਲੈ ਸਮੇਂ ਦੀਆਂ, ਹੁਣ
ਚਾਲਾਂ ਨਿਰਾਲੀਆਂ।
ਤਾਰੀਖਾਂ ਲਿਖਣਗੇ ਜਦੋਂ, ਸੱਚੇ
ਅਤੇ ਸੁੱਚੇ ਲੋਕ,
ਉਕਰਨਗੀਆਂ ਖ਼ੂਬ ਤੇਰੀਆਂ,
ਕਰਤੂਤਾਂ ਬਹੁ ਕਾਲ਼ੀਆਂ।



ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੁੰਦਰਾ
ਕੋਵੈਂਟਰੀ ਯੂ ਕੇ

ਨੀ ਮਾਂ, ਏਹਨੂੰ ਕਹਿ ਹਾਕਮ ਨੂੰ

ਐ ਭਾਰਤ ਮਾਂ, ਦਰ ਤੇਰੇ ਮੈਂ ਆਇਆ ਸਣ ਪਰਿਵਾਰ
ਅੱਕ ਗਿਆ ਮੈਂ ਕਰ ਕਰ ਤਰਲੇ, ਨਹੀਂ ਸੁਣਦੀ ਸਰਕਾਰ
ਖੇਤ ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਖੋਹਣ ਨੂੰ ਫਿਰਦੇ, ਦੋ ਤਿੰਨ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ
ਚੋਰ ਤੇ ਕੁੱਤੀ ਰਲ਼ ਗਏ ਲੱਗਦੇ, ਨਾਲ ਹੀ ਚੌਕੀਦਾਰ
ਓਹ ਭੋਰਾ ਨੀ ਸੁਣਦਾ, ਜਿੰਨੀ ਮਰਜ਼ੀ ਕਰਾਂ ਪੁਕਾਰ
ਨੀ ਮਾਂ ਏਹਨੂੰ ਕਹਿ ਹਾਕਮ ਨੂੰ, ਕੁਝ ਤਾਂ ਕਰੇ ਵਿਚਾਰ,
ਨੀ ਮਾਂ...
ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਨੇ ਚਾਹਿਆ ਬਈ ਮੈਂ ਡੰਡੇ ਨਾ' ਸਮਝਾਵਾਂ
ਫੇਰ ਸੋਚਿਆ ਕਿਉਂ ਨਾ ਧਰਮਾਂ, ਜਾਤਾਂ ਤਾਈਂ ਲੜਾਵਾਂ
ਵੰਡੀਆਂ ਪਾਉਣ ਦੀ ਕੀਤੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼, ਅੰਦਰ ਸੱਕੇ ਭਰਾਵਾਂ
ਇਸ ਦੇ ਫੋਕੇ ਜੁਮਲਿਆਂ ਨੂੰ ਮੈਂ, ਕਦ ਤਾਈਂ ਪਰਤਿਆਵਾਂ
ਜ਼ੋਰ ਲਗਾਇਆ ਇਸ ਨੇ ਡਾਢਾ, ਕਰ ਕੂੜਾ ਪਰਚਾਰ
ਨੀ ਮਾਂ ਏਹਨੂੰ ਕਹਿ ਹਾਕਮ ਨੂੰ, ਕੁਝ ਤਾਂ ਕਰੇ ਵਿਚਾਰ,
ਨੀ ਮਾਂ...
ਭਾਊਂ, ਗਾਉਂ, ਭੱਈਆ, ਮੀਆਂ, ਲਾਲਾ ਤੇ ਸਰਦਾਰ
ਦੇਖ ਤੇਰੀ ਸਰਦਲ 'ਤੇ ਬੈਠਾ, ਤੇਰਾ ਸਭ ਪਰਿਵਾਰ
ਅੱਲਾ, ਰਾਮ, ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜਪਦੇ, ਏਹੋ ਕਰਨ ਪੁਕਾਰ
ਵੇਚ ਜਾਏ ਨਾ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਕਿਧਰੇ, ਇਸ ਦਾ ਚੌਕੀਦਾਰ
ਹਾਕਮ ਸਬਰ ਮੇਰਾ ਅਜ਼ਮਾਉਂਦੈ, ਬਦਲ ਬਦਲ ਹਥਿਆਰ
ਨੀ ਮਾਂ ਏਹਨੂੰ ਕਹਿ ਹਾਕਮ ਨੂੰ, ਕੁਝ ਤਾਂ ਕਰੇ ਵਿਚਾਰ,
ਨੀ ਮਾਂ...
ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਬੰਨੇ 'ਤੇ ਖੜ੍ਹ ਮੈਂ, ਰਿਹਾ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਮਾਰ
ਤਖ਼ਤੇ ਬੈਠੇ ਹਾਕਮ ਨੂੰ ਕਹਿ, ਹੱਥ ਅਕਲ ਨੂੰ ਮਾਰ
ਮੇਰਾ ਟੁੱਕਰ ਖੋਹਣ ਨੂੰ ਫਿਰਦੀ, ਇਹ ਥਾਵਾਂ ਦੀ ਡਾਰ
ਸਾਂਭ ਨਹੀਂ ਹੋਣੇ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ, ਜੇ ਚੁੱਕੇ ਹਥਿਆਰ
ਖੇਤਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤ, ਖੇਤੀ ਦੇ ਲਈ, ਕਰਦੇ ਚੀਖ਼-ਪੁਕਾਰ
ਨੀ ਮਾਂ ਏਹਨੂੰ ਕਹਿ ਹਾਕਮ ਨੂੰ, ਕੁਝ ਤਾਂ ਕਰੇ ਵਿਚਾਰ,
ਨੀ ਮਾਂ...
ਮੈਂ ਮਿੱਟੀ, ਮੈਂ ਮਿੱਟੀ ਦਾ ਪੁੱਤ, ਮਿੱਟੀ ਰਹੀ ਅੰਗਾਰ
ਇਸ ਮਿੱਟੀ ਨੂੰ ਸੋਨਾ ਕਰਨਾ, ਇਹ ਮੇਰਾ ਵਿਉਹਾਰ
ਸੋਚ ਅਣਖ਼ 'ਤੇ ਪਹਿਰਾ ਦੇਣਾ, ਹੈ ਸਾਡਾ ਕਿਰਦਾਰ
ਸੌ ਦਿਨ ਚੋਰ ਦੇ ਮਗਰੋਂ ਹੁੰਦੈ, ਸਾਧ ਦਾ ਵੀ ਇੱਕ ਵਾਰ
ਰੋਕ ਨੀ ਹੋਣੇ ਲੋਕਾਂ 'ਸੰਧੂ' ਲਿਆ ਇਰਾਦਾ ਧਾਰ
ਨੀ ਮਾਂ ਏਹਨੂੰ ਕਹਿ ਹਾਕਮ ਨੂੰ, ਕੁਝ ਤਾਂ ਕਰੇ ਵਿਚਾਰ, ਨੀ ਮਾਂ ਮੈਨੂੰ ਫੇਰ ਨਾ ਆਖੀਂ ਜਦ ਆਈ ਮੇਰੀ ਵਾਰ! ਨੀ ਮਾਂ ਮੈਨੂੰ ਫੇਰ ਨਾ ਆਖੀਂ !!



ਸ.ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ
ਪੀ.ਸੀ.ਐਸ (ਰਿਟਾਇਰਡ)

ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਨਾਲ ਐਡ ਪਾਓ ਅਤੇ ਆਪਣਾ ਬਿਜ਼ਨਸ ਵਧਾਓ
ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ
Call to Advertise
604-590-5200



DHALIWAL BANQUET HALL
FISH PAKORA
Chilli Kabab
SAMOSA & TIKKI
ਅਸੀਂ ਜਿੰਨੇ ਮਰਜੀ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਕੇਟਰਿੰਗ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਤੰਦੂਰ ਲਾ ਕੇ ਕੇਟਰਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ- ਵੈਜ ਅਤੇ ਨਾਨ ਵੈਜ
ਇੰਡੀਆ ਵਰਗੇ ਖੋਏ ਦੀ ਸਪੈਸ਼ਲ ਬਰਫੀ
ਅਸੀਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਕੇਟਰਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ 604-598-1165
DHALIWAL BANQUET HALL
TRUSTED QUALITY FOR DECADES
Himalaya Dairy Surrey
604-543-2421
Dhaliwal Banquet Hall
Surrey
604-598-1165
Dhaliwal Sweets
2636 Cedar Park Place
Abbotsford
604.852.2345
Dhaliwal Lounge
York Centre Surrey
604-543-2222
Dhaliwal Sweets
Vancouver
604-325-4911
Dhaliwal Sweets
Surrey
604-596-1312
Dhaliwal Bakery
#104-7790-128 St. Surrey
(Near 78th Ave.)
604-598-8889
www.dhaliwalbanquethall.co

ਸਿਹਤ ਸੰਬੰਧੀ





ਥਾਇਰੌਇਡ ਗ੍ਰੰਥੀ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਅਤੇ ਹੋਮਿਓਪੈਥਿਕ ਇਲਾਜ

ਥਾਇਰੌਇਡ ਗ੍ਰੰਥੀ ਗਰਦਨ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਅਤੇ ਬਿਲਕੁਲ ਵਿਚਾਲੇ ਸਥਿਤ ਤਿਤਲੀ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਰਗਾ ਅੰਗ ਹੈ। ਇਹ ਗ੍ਰੰਥੀ ਸਰੀਰ ਦੇ ਕਈ ਹੋਰ ਅੰਗਾਂ ਅਤੇ ਸਰੀਰਕ ਕ੍ਰਿਆਵਾਂ ਨਾਲ ਡੂੰਘਾ ਸੰਬੰਧ ਰੱਖਦੀ ਹੈ।

ਜੇ ਗਰਦਨ ਵਿੱਚ ਸਾਹਮਣੇ ਗਿੱਲੜ ਬਣ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਪੀੜਤ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਦਿੱਖ ਉੱਤੇ ਵੀ ਇਸ ਦਾ ਮਾੜਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਥਾਇਰੌਇਡ ਦੇ ਹਾਰਮੋਨਾਂ ਨੂੰ ਟੀ3 (ਟ੍ਰਾਈਆਇਡੋਥਰਾਇਨੋਨਿਨ) ਅਤੇ ਟੀ4 (ਥਾਇਰੋਕਸਿਨ) ਆਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਇਹ ਹਾਰਮੋਨ ਸਰੀਰ ਦੇ ਸੈੱਲਾਂ ਨੂੰ ਊਰਜਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਆਇਓਡੀਨ ਭੋਜਨ ਜਾਂ ਪਾਣੀ ਰਾਹੀਂ ਸਾਡੇ ਸਰੀਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਆਇਓਡੀਨ ਤੱਤ ਥਾਇਰੌਇਡ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਅਤੇ ਹਾਰਮੋਨਾਂ ਦੇ ਬਣਨ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ।

ਜਦੋਂ ਥਾਇਰੌਇਡ ਗ੍ਰੰਥੀ ਸੁੱਜ ਕੇ ਵਧ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਗਿੱਲੜ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸੋਜਿਸ਼ ਜਾਂ ਫ਼ੁਲਾਵਟ ਕਰਕੇ ਸਾਹ ਰਗ ਉੱਤੇ ਦਬਾਅ ਪੈਣ ਕਾਰਣ ਖੰਘ ਜਾਂ ਸਾਹ ਵਿੱਚ ਰੁਕਾਵਟ ਅਤੇ ਭੋਜਨ ਨਲੀ ਨੱਪੀ ਜਾਣ ਨਾਲ ਰੋਟੀ ਦੀ ਬੁਰਕੀ ਲੰਘਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮੁਸ਼ਕਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।

ਕਈ ਕੇਸਾਂ ਵਿੱਚ ਆਵਾਜ਼ ਵੀ ਭਾਰੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪਹਾੜੀ ਜਾਂ ਨੀਮ-ਪਹਾੜੀ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਢਲਾਣ ਉੱਤੇ ਪਾਣੀ ਵਹਿਣ ਕਾਰਣ ਅਜਿਹੇ ਭੂਗੋਲਿਕ ਖੇਤਰਾਂ ਅੰਦਰ ਆਇਓਡੀਨ ਦੀ ਘਾਟ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅਜਿਹੇ ਖਿੱਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਥਾਇਰੌਇਡ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਵਧ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਵੈਸੇ ਅੱਜ-ਕੱਲ ਆਇਓਡੀਨ ਯੁਕਤ ਲੂਣ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਾਰਣ ਅਜਿਹੇ ਕੇਸਾਂ ਵਿੱਚ ਕਾਫ਼ੀ ਸੁਧਾਰ ਆਇਆ ਹੈ। ਕਈ ਵਾਰੀ ਅਲ੍ਹੜ ਉਮਰ ਦੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਵਿੱਚ ਗਲ਼ੇ ਵਿੱਚੋਂ ਗਿੱਲੜ ਦੀ ਸੋਜ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ "ਪਿਊਬਰਟੀ ਗੌਇਟਰ" ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਥਾਇਰੌਇਡ ਗ੍ਰੰਥੀ ਵੱਲੋਂ ਸਹੀ ਮਾਤਰਾ ਵਿੱਚ ਜਦੋਂ ਹਾਰਮੋਨ ਨਾ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਤਾਂ ਥਾਇਰੌਇਡ ਸੰਬੰਧੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਜੋਂ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਬਿਮਾਰੀ ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ:

1. ਹਾਇਪਰਥਾਇਰੌਇਡਿਜ਼ਮ: ਇਸ ਤੋਂ ਭਾਵ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਸਥਿਤੀਆਂ ਕਾਰਣ ਥਾਇਰੌਇਡ ਦੇ ਹਾਰਮੋਨ ਲੋੜ ਨਾਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਮਾਤਰਾ ਵਿੱਚ ਬਣਨੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅਜਿਹੇ ਰੋਗੀਆਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਲੱਛਣ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ:
   1. ਥਕਾਵਟ
   2. ਦਿਲ ਦੀ ਧੜਕਣ ਵਧਣੀ
   3. ਫ਼ਿਕਰਮੰਦੀ ਜਾਂ ਉਦਾਸੀ
   4. ਪੱਠਿਆਂ ਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ
   5. ਹੱਥਾਂ ਪੈਰਾਂ ਵਿੱਚ ਕਾਂਬਾ
   6. ਅੱਖਾਂ ਬਾਹਰ ਨੂੰ ਨਿਕਲਣੀਆਂ
   7. ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਗਰਮੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨੀ
   8. ਭੁੱਖ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਣੀ ਜਾਂ ਠੀਕ-ਠਾਕ ਭੋਜਨ ਖਾਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਸਰੀਰ ਦਾ ਭਾਰ ਨਿਰੰਤਰ ਘਟਣਾ
   9. ਪੈਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸੋਜਿਸ਼
   10. ਬੇਚੈਨੀ



ਡਾ. ਸ਼ਵੇਤਾ MBBS, MD & DHMS (ONT.) Abbotsford (604) 304-2236

ਡਾ. ਆਰ.ਐੱਸ. ਸੈਣੀ (ਹੋਮਿਓਪੈਥ) Surrey (604) 502-9579

   11. ਲੋੜ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਬੋਲਣਾ
   12. ਨਬਜ਼ ਤੇਜ਼ ਹੋਣੀ
   13. ਹੱਥਾਂ ਨੂੰ ਪਸੀਨਾ ਆਉਣਾ
   14. ਨੀਂਦ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ, ਆਦਿ।

2. ਹਾਇਪੋਥਾਇਰੌਇਡਿਜ਼ਮ: ਥਾਇਰੌਇਡ ਗ੍ਰੰਥੀ ਵੱਲੋਂ ਹਾਰਮੋਨਾਂ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਘੱਟ ਹੋਣ ਨਾਲ ਹਾਇਪੋਥਾਇਰੌਇਡਿਜ਼ਮ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਲੱਛਣ ਹੁੰਦੇ ਹਨ:
   1. ਵਜ਼ਨ ਵਧ ਜਾਣਾ
   2. ਥਕਾਵਟ
   3. ਸਖ਼ਤ ਅਤੇ ਖ਼ੁਸ਼ਕ ਚਮੜੀ
   4. ਸੋਰਾਇਸਿਸ
   5. ਅੱਖਾਂ ਉੱਪਰ ਮਾਮੂਲੀ ਸੋਜਿਸ਼
   6. ਪਸੀਨਾ ਘੱਟ ਜਾਂ ਬਿਲਕੁਲ ਵੀ ਨਾ ਆਉਣਾ
   7. ਭਰਵੱਟਿਆਂ ਦੇ ਵਾਲ਼ ਝੜਨੇ ਅਤੇ ਸਿਰ ਦੇ ਵਾਲ਼ ਝੜਨੇ
   8. ਆਵਾਜ਼ ਭਾਰੀ ਹੋ ਜਾਣੀ
   9. ਯਾਦਾਸ਼ਤ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋਣੀ
   10. ਦਿਮਾਗੀ ਪਰੇਸ਼ਾਨੀ
   11. ਸੁਣਨ ਵਿੱਚ ਵਿਘਨ
   12. ਜ਼ਿਆਦਾ ਠੰਢ ਲੱਗਣੀ
   13. ਔਰਤਾਂ ਵਿੱਚ ਮਾਹਵਾਰੀ ਦੇ ਵਿਗਾੜ
   14. ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਜਣਨ ਅੰਗਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਰੋਗ, ਆਦਿ।

ਹਾਇਪੋਥਾਇਰੌਇਡ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਬੱਚਿਆਂ ਵਿੱਚ ਜਮਾਂਦਰੂ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਬੇਹੱਦ ਸੁਸਤ ਹੋਣਾ, ਐਨਰਜੀ ਦੀ ਘਾਟ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਨਾ, ਕਬਜ਼, ਸਰੀਰ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਵਿੱਚ ਰੁਕਾਵਟ, ਆਦਿ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਹਾਇਪੋਥਾਇਰੌਇਡਿਜ਼ਮ ਹੋਣ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਅਜਿਹੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਮਾਤਾ ਨੂੰ ਗਰਭ ਦੌਰਾਨ ਆਇਓਡੀਨ ਦੀ ਕਮੀ ਕਾਰਣ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਥਾਇਰੌਇਡ ਗ੍ਰੰਥੀ ਵਿੱਚ ਹਾਰਮੋਨਾਂ ਦੇ ਸੜ੍ਹਾਵ ਦਾ ਪੱਧਰ ਜਾਣਨ ਲਈ ਖ਼ੂਨ ਟੈਸਟ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਟੀ.ਐੱਸ.ਐੱਚ. (ਥਾਇਰੌਇਡ ਨੂੰ ਹਰਕਤ ਵਿੱਚ ਲਿਆਉਣ ਵਾਲਾ ਹਾਰਮੋਨ) ਅਤੇ ਟੀ3 ਅਤੇ ਟੀ4 ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਹੋਮਿਓਪੈਥਿਕ ਇਲਾਜ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਵਿੱਚ ਥਾਇਰੌਇਡ ਗ੍ਰੰਥੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਰੋਗਾਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਢੁਕਵੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਨਾਲ ਬਾਖ਼ੂਬੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਪੀੜਤ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਲੱਛਣਾਂ ਨੂੰ ਵਿਸਥਾਰਪੂਰਵਕ ਅਤੇ ਡੂੰਘਾਈ ਵਿੱਚ ਪਰਖਣ ਉਪਰੰਤ ਢੁਕਵੀਂ ਹੋਮਿਓਪੈਥਿਕ ਦਵਾਈ ਦੀ ਚੋਣ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਹਾਰਮੋਨਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਆਏ ਵਿਗਾੜ ਨੂੰ ਦਰੁਸਤ ਕਰਨ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਰੱਖਦਿਆਂ ਰੋਗੀ ਨੂੰ ਰੋਗ ਮੁਕਤ ਹੋਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਈ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਰੋਗ ਦੇ ਲੱਛਣਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਰੋਗੀ ਉੱਪਰ ਵੱਖਰੇ-ਵੱਖਰੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਭਾਵਨਾਤਮਕ, ਦਿਮਾਗੀ ਅਤੇ ਸਰੀਰਕ ਅਤੇ ਢੁਕਵੇਂ ਇਲਾਜ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨੇ ਪੱਧਰਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।

ਰੋਗ ਕਾਰਣ ਰੋਗੀ ਵਿੱਚ ਵਿਲੱਖਣ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਇੱਕ ਪ੍ਰੋਫ਼ੈਸ਼ਨਲ ਹੋਮਿਓਪੈਥ ਨੂੰ ਪੀੜਤ ਮਨੁੱਖ ਲਈ ਸਹੀ ਦਵਾਈ ਲੱਭਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਈ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।





ਵੈਨਕੂਵਰ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾ
ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਜਿਊਲਰੀ ਸਟੋਰ

ਹਾਈ ਕਲਾਸ ਜਿਊਲਰ
ਜਲੰਧਰ ਵਾਲੇ

- ☆ CUSTOM MADE DIAMOND JEWELLERY OF:
- ☆ 10K, 14K,
- ☆ WHITE GOLD & PLATINUM.

Repairing, Polishing & Appraisals

Step-in and see our exclusive collections of Singapore, India, Pakistan and Custom-made 22K Jewellery

OFFICIAL AGENTS OF RADO WATCHES

ਗਹਿਣਿਆਂ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਮਸ਼ਹੂਰ ਨਾਮ ਜਿੱਥੋਂ ਤੁਸੀਂ ਮਨਪਸੰਦ ਜਿਊਲਰੀ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ

6570 - Main St., (Between 49th & 50th) Vancouver BC

Ph: 604-327-3132 FAX: 604-327-0335



ਜੇਹਾ ਚੀਰੀ ਲਿਖਿਆ ਤੇਹਾ ਹੁਕਮੁ ਕਮਾਹਿ ॥
ਘਲੇ ਆਵਹਿ ਨਾਨਕਾ ਸਦੇ ਉਠੀ ਜਾਹਿ ॥੧॥

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖ਼ਾਲਸਾ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫ਼ਤਿਹ



ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਬੜੇ ਦੁਖੀ ਹਿਰਦੇ ਨਾਲ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗਿਆਨੀ ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਹੀਰਾ ਜੀ ਆਪਣੀ ਸੰਸਾਰਿਕ ਯਾਤਰਾ ਪੂਰੀ ਕਰਕੇ ਸਵਰਗਵਾਸ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਅੰਤਿਮ ਸੰਸਕਾਰ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ 10 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ 3 ਵਜੇ Riverside Funeral Home 7410 Hopcott Road Delta BC ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਪਰੰਤ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਆਤਮਾ ਦੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਵਾਸਤੇ ਰੱਖੇ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਅਤੇ ਅੰਤਿਮ ਅਰਦਾਸ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ 7271Gilley Avenue Burnaby ਵਿਖੇ ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ 5 ਵਜੇ ਹੋਵੇਗੀ ।ਅਸੀਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਦੁੱਖ ਦੀ ਘੜੀ ਵਿੱਚ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਦੁੱਖ ਸਾਂਝਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਅੱਗੇ ਅਰਦਾਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਿੱਛੜੀ ਰੂਹ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸਦੀਵੀ ਨਿਵਾਸ ਬਖਸ਼ੇ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਭਾਣਾ ਮੰਨਣ ਦਾ ਬਲ ਬਖਸ਼ੇ।ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਨਾਲ ਦੁੱਖ ਸਾਂਝਾ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਫੋਨ ਨੰਬਰਾਂ ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ ਹੀਰਾ 604-779-7524, ਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਹੀਰ 604-506-3815, ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਹੀਰਾ 604-835-6262
ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਪਤਾ:7671 ,140A street Surrey BC









ਅਧਿਆਪਕਾ (ਵਿੱਦਿਆਰਥੀ ਨੂੰ), ਨਾਲਾਇਕ ਪੜ੍ਹ ਲੰ, ਕਦੇ ਤੂੰ ਕੋਈ ਆਪਣੀ ਬੁੱਕ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਵੀ ਦੇਖੀ ਹੈ ਵਿੱਦਿਆਰਥੀ, ਹਾਂ, ਮੈਡਮ ਰੋਜ਼ ਦੇਖਦਾ ਹਾਂ। ਅਧਿਆਪਕਾ, ਕਿਹੜੀ ਵਿੱਦਿਆਰਥੀ, ਫੇਸਬੁੱਕ।

ਪਤਨੀ, ਸੁਣੋ ਜੀ, ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੈਂ ਕਮੀਜ਼ ਲਿਆਈ ਹਾਂ।

ਪਤੀ, ਵਾਹ! ਕਿੰਨੇ ਦੀ ਲਿਆਈ ਏਂ ਪਤਨੀ, 7500 ਰੁਪਏ ਦੀ ਸਾੜੀ ਨਾਲ ਫ੍ਰੀ ਵਿੱਚ ਮਿਲੀ। ਕਮੀਜ਼ ਮੈਨੂੰ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ ਲੱਗੀ, ਇਸ ਲਈ ਮੈਨੂੰ ਮਜਬੂਰ ਹੋ ਕੇ ਸਾੜੀ ਖਰੀਦਣੀ ਪਈ।

ਪੰਡਤ ਜੀ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਸਫਰ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ!

ਏਅਰਹੋਸਟੈੱਸ (ਪੰਡਤ ਨੂੰ), ਸਰ ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਲਵੋਂਗੇ?

ਪੰਡਤ: ਪੂੜੀ, ਸਬਜੀ ਤੇ ਖੀਰ।

ਏਅਰਹੋਸਟੈੱਸ, ਸਰ, ਤੁਸੀਂ ਜਹਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਬੈਠੇ ਹੋ, ਜਹਾਜ਼ ਦੇ ਮਾਲਕ ਦੇ ਸ਼ਰਾਧ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ।

ਫਰਿਸ਼ਤੇ ਨੇ ਇਹ ਬਜ਼ੁਰਗ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ, "ਤੇਰਾ ਬੁਢਾਪਾ ਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਕਰਮ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਤੈਨੂੰ ਇਕ ਬੀਮਾਰੀ ਦੇਣੀ ਪਵੇਗੀ ਪਰ ਤੇਰ ਕੁਝ ਚੰਗੇ ਕੰਮਾਂ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਦੋ 'ਚੋਂ ਇਕ ਬੀਮਾਰੀ ਚੁਣਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ।

ਜਾਂ ਤਾਂ ਤੇਰੀ ਯਾਦਦਾਸ਼ਤ ਚਲੀ ਜਾਵੇਗੀ ਜਾਂ ਹੱਥ-ਪੈਰ ਕੰਬਣਗੇ, ਬੋਲ ਕੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ?"

ਬਜ਼ੁਰਗ ਨੇ ਇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤਾਂ ਕੋਲੋਂ ਪੁੱਛਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਲਈ ਤਾਂ ਦੋਸਤ ਬੋਲਿਆ, "ਓਏ! ਹੱਥ-ਪੈਰ ਕੰਬਣ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਮੰਗੀਂ, ਕਿਉਂਕਿ ਗਿਲਾਸ 'ਚੋਂ ਇਕ-ਅੱਧਾ ਪੈੱਗ ਡੁੱਲ੍ਹ ਵੀ ਜਾਵੇਗਾ ਤਾਂ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਪਰ ਜੇਕਰ ਬੋਤਲ ਕਿੱਥੇ ਰੱਖੀ ਹੈ, ਇਹੀ ਭੁੱਲ ਜਾਵੇਗਾ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਲਈ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।"

ਟੀ. ਵੀ. 'ਤੇ ਫੁੱਟਬਾਲ ਦਾ ਮੈਚ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਪੱਪੂ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤ ਨੂੰ ਬੋਲਿਆ, "ਯਾਰ ! ਇੰਨੇ ਸਾਰੇ ਲੋਕ 'ਫੁੱਟਬਾਲ' ਨੂੰ ਲੱਤਾਂ ਕਿਉਂ ਮਾਰ ਰਹੇ ਹਨ ?"

ਦੋਸਤ, "ਓਏ ਗਧੇ ! ਗੋਲ ਕਰਨ ਲਈ, ਹੋਰ ਕੀ ?" ਪੱਪੂ, "ਪਰ ਫੁੱਟਬਾਲ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਗੋਲ ਹੈ, ਹੋਰ ਕਿੰਨਾ ਗੋਲ ਕਰਨਗੇ।"

ਟੀਚਰ ਨੇ ਕਲਾਸ 'ਚ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛਿਆ, "ਖਾਲੀ ਸਥਾਨ ਭਰੋ, 900 ਚੂਹੇ ਖਾ ਕੇ ਬਿੱਲੀ ...ਚੱਲੀ ?"

ਪੱਪੂ, "ਮੈਮ ! 900 ਚੂਹੇ ਖਾ ਕੇ ਬਿੱਲੀ 'ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ' ਚੱਲੀ।" ਟੀਚਰ (ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ),

"ਨਾਲਾਇਕ ! ਖੜ੍ਹਾ ਹੋ ਜਾ, ਮਜ਼ਾਕ ਕਰਦਾ ਹੈਂ ?"

ਪੱਪੂ, "ਮੈਮ ! ਇਹ ਵੀ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡਾ ਦਿਲ ਰੱਖਣ ਲਈ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਕਿ 'ਹੌਲੀ- ਹੌਲੀ' ਚੱਲੀ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ 900 ਚੂਹੇ ਖਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਬਿੱਲੀ ਤਾਂ ਕੀ ਬਿੱਲੀ ਦਾ ਪਿਓ ਵੀ ਨਹੀਂ ਚੱਲ ਸਕਦਾ।"

ਪਤਨੀ (ਪਤੀ ਨੂੰ), "ਸੁਣੋ ਜੀ । ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਵੋਟਿੰਗ ਲਈ 19 ਸਾਲ ਤੇ 'ਵਿਆਹ ਲਈ 21 ਸਾਲ ਉਮਰ ਕਿਉਂ ਰੱਖੀ ਹੈ ?

ਪਤੀ, "ਕਿਉਂਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਸੰਭਾਲਣਾ ਆਸਾਨ ਹੈ ਪਰ ਪਤਨੀ ਨੂੰ ਨਹੀਂ।"

ਪਾਗਲਖਾਨੇ 'ਚ ਇਕ ਔਰਤ ਪੱਤਰਕਾਰ ਨੇ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ, "ਤੁਸੀਂ ਕਿਵੇਂ ਪਛਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ ਕੌਣ ਮਨੋਰੋਗੀ ਹੈ ਤੇ ਕੌਣ ਨਹੀਂ ?'

ਡਾਕਟਰ, "ਅਸੀਂ ਇਕ ਵਾਸ਼ਿੰਗ ਮਸ਼ੀਨ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਪੂਰੀ ਭਰ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਤੇ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਇਕ ਚੱਮਚ, ਇਕ ਗਿਲਾਸ ਤੇ ਇਕ ਬਾਲਟੀ ਦੇ ਕੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਮਸ਼ੀਨ ਨੂੰ ਖਾਲੀ ਕਰੇ।"

ਪੱਤਰਕਾਰ, "ਵਾਹ ! ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ,ਯਾਨੀ ਜੋ ਨਾਰਮਲ ਵਿਅਕਤੀ ਹੋਵੇਗਾ, ਉਹ ਬਾਲਟੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਚੱਮਚ ਤੇ ਗਿਲਾਸ ਨਾਲੋਂ ਵੱਡੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।"

ਡਾਕਟਰ, "ਜੀ ਨਹੀਂ ! ਨਾਰਮਲ ਵਿਅਕਤੀ ਵਾਸ਼ਿੰਗ ਮਸ਼ੀਨ 'ਚ ਲੱਗੇ 'ਡੇਨ ਸਵਿਚ ਨੂੰ ਘੁਮਾ ਕੇ ਮਸ਼ੀਨ ਨੂੰ ਖਾਲ੍ਹੀ ਕਰਦਾ ਹੈ...। ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਬੈੱਡ ਨੰਬਰ 39 'ਤੇ ਜਾਓ ਤਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਵੀ ਜਾਂਚ ਕਰ ਸਕੀਏ।"

ਇਕ ਆਦਮੀ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤ ਨੂੰ ਬੋਲਿਆ, "ਯਾਰ! ਸਾਡੇ ਸਮਾਜ 'ਚ ਅੱਜ ਵੀ ਬਹੁਤ 'ਭੇਦਭਾਵ' ਹੈ।" ਦੋਸਤ, "ਓਹ ਕਿਵੇਂ ?"

ਆਦਮੀ, "ਹੁਣ ਦੇਖ ਨਾ ਜੇਕਰ ਮਰਦ ਤਾਸ਼ ਖੇਡਣ ਤਾਂ 'ਜੂਆ' ਤੇ ਜੇਕਰ ਔਰਤਾਂ ਖੇਡਣ ਤਾਂ 'ਕਿੱਟੀ ਪਾਰਟੀ'।"

ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਗਿਆ ਇਕ ਸ਼ਰਾਬੀ ਵੋਟਿੰਗ ਮਸ਼ੀਨ ਸਾਹਮਣੇ ਕਾਫੀ ਦੇਰ ਤੋਂ ਖੜ੍ਹਾ ਸੋਚ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤਾਂ ਪੋਲਿੰਗ ਅਫਸਰ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ, "ਕੀ ਗੱਲ ਹੈ, ਬਟਨ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਦਬਾ ਰਿਹਾ, ਕੀ ਮਸ਼ੀਨ 'ਚ ਕੋਈ ਸਮੱਸਿਆ ਹੈ ?"

ਸ਼ਰਾਬੀ ਬੋਲਿਆ, "ਜੀ, ਮਸ਼ੀਨ 'ਚ ਤਾਂ ਕੋਈ ਸਮੱਸਿਆ ਨਹੀਂ, ਦਰਅਸਲ ਕੁੱਲ ਰਾਤ ਦੋ ਬੋਤਲਾਂ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦਾ 'ਚੋਣ ਨਿਸ਼ਾਨ' ਯਾਦ ਨਹੀਂ ਆ ਰਿਹਾ।"

ਇਕ ਬਾਬਾ ਇਕ ਪਿੰਡ 'ਚ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਵਚਨ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਬੋਲਿਆ, "ਮੌਤ ਇਕ ਅਟੱਲ ਸੱਚਾਈ ਹੈ। ਇਸ ਪਿੰਡ ਦਾ ਹਰ ਇਕ ਮੁਨੱਖ ਕਦੀ ਨਾ ਕਦੀ ਜ਼ਰੂਰ ਮਰੇਗਾ।"

ਬਾਬਾ ਦੇ ਪ੍ਰਵਚਨ ਸੁਣ ਕੇ ਉੱਥੇ ਮੌਜੂਦ ਪਿੰਡ ਦੇ ਸਭ ਸਰੋਤੇ ਰੋਣ ਲੱਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਬੈਠਾ ਪੱਪੂ ਉੱਚੀ-ਉੱਚੀ ਹੱਸਣ ਲੱਗ ਪਿਆ। ਬਾਬੇ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ, "ਬੇਟਾ! ਹੱਸ ਕਿਉਂ ਰਿਹੈਂ ?"ਪੱਪੂ ਬੋਲਿਆ, "ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਹੀਂ ਹਾਂ।"

ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਪਤਨੀ ਉਸ ਦੇ ਹਰ ਕੰਮ 'ਚ ਨੁਕਸ ਕੱਢਦੀ ਸੀ। ਜੇ ਉਹ ਆਂਡਾ ਉਬਾਲ ਕੇ ਦਿੰਦਾ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੀ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਤਲਣਾ ਸੀ ਅਤੇ ਜੇ ਉਹ ਤਲਦਾ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੀ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਅੱਜ ਉਬਾਲਣਾ ਸੀ। ਇਕ ਦਿਨ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਸੋਚਿਆ ਕਿ ਅੱਜ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਨੁਕਸ ਕੱਢਣ ਨਹੀਂ ਦੇਵੇਗਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਦੋਵੇਂ ਹੀ ਬਣਾ ਦਿੱਤੇ... ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਉਹ ਦੋਵੇਂ ਆਂਡਿਆਂ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਦੇਖਦੀ ਰਹੀ ਤੇ ਫਿਰ ਬੋਲੀ, "ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਤੈਨੂੰ ਅਕਲ ਕਦੋਂ ਆਵੇਗੀ ਜਿਸ ਆਂਡੇ ਤਲਣਾ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਉਬਾਲ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਬਾਲਣਾ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਤਲ ਦਿੱਤਾ।"----------

ਇਕ ਨੌਜਵਾਨ ਦਾ ਮਾਡਰਨ ਕੁੜੀ ਨਾਲ ਨਵਾਂ-ਨਵਾਂ ਵਿਆਹ ਹੋਇਆ। ਇਕ ਦਿਨ ਜਦੋਂ ਉਹ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿਚ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਮਾਂ ਦਾ ਫ਼ੋਨ ਆਇਆ ਤਾਂ ਉਹ ਘਬਰਾਈ ਹੋਈ ਬੋਲੀ, "ਬੇਟਾ ਜਲਦੀ ਘਰ ਆ ਜਾ। ਨੂੰਹ ਨੂੰ ਪੈਰਾਲਾਈਜ਼ ਦਾ ਦੌਰਾ ਪਿਆ ਹੈ।ਉਸ ਦਾ ਮੂੰਹ ਟੇਢਾ, ਅੱਖਾਂ ਉੱਪਰ ਅਤੇ ਗਰਦਨ ਮੁੜੀ ਹੋਈ ਹੈ।" ਬੇਟੇ ਨੇ ਕਿਹਾ, "ਮਾਂ ਤੂੰ ਚਿੰਤਾ ਨਾ ਕਰ, ਉਸ ਨੂੰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਦਰਅਸਲ ਉਹ ਫ਼ੋਨ 'ਤੇ 'ਸੈਲਫ਼ੀ" ਲੈ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਫੋਟੋ ਮੈਨੂੰ ਭੇਜ ਰਹੀ ਹੈ।"

ਇਕ ਕੰਜੂਸ ਆਦਮੀ ਕਿਸ਼ਤੀ 'ਤੇ ਕਿਤੇ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਅਚਾਨਕ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਹਵਾ ਚੱਲੀ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਕਿਸ਼ਤੀ ਪਲਟ ਗਈ, ਉਸ ਨੂੰ ਤੈਰਨਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆਉਂਦਾ, ਉਹ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਕਰਨ ਲੱਗਾ, "ਹੇ ਰੱਬ ਜੀ ! ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੂੰ ਬਚਾ ਲਓ ਤਾਂ ਮੈਂ ਗਰੀਬਾਂ 'ਚ 21 ਕਿਲੋ ਲੱਡੂ ਵੰਡਾਂਗਾ।" ਫਿਰ ਅਚਾਨਕ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਹਵਾ ਚੱਲੀ ਤੇ ਇਕ ਵੱਡੀ ਲਹਿਰ ਉਸ ਦੀ ਕਿਸ਼ਤੀ ਨੂੰ ਕੰਢੇ 'ਤੇ ਲੈ ਆਈ। ਉਹ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਇਆ ਤੇ ਹੱਸਦਾ ਹੋਇਆ ਉੱਪਰ ਵੱਲ ਦੇਖ ਕੇ ਬੋਲਿਆ, "ਹਾ....ਕਿਹੜੇ ਲੱਡੂ .. ?" ਫਿਰ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਹਵਾ ਚੱਲੀ ਤੇ ਇਕ ਵੱਡੀ ਲਹਿਰ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਪਾਣੀ 'ਚ ਖਿੱਚ ਲਿਆ ਤਾਂ ਉਹ ਤੁਰੰਤ ਚੀਕ ਕੇ ਬੋਲਿਆ, "ਹੇ ਰੱਬ

ਜੀ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਪੁੱਛ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਕਿਹੜੇ ਲੱਡੂ, ਵੇਸਣ ਦੇ ਜਾਂ ਬੂੰਦੀ ਦੇ?

---

4 ਸ਼ਰਾਬੀ ਇਕ 'ਅਰਥੀ' ਨੂੰ ਚੁੱਕ ਕੇ ਕਬਰਿਸਤਾਨ 'ਚ ਕਬਰਾਂ ਉੱਪਰੋਂ ਲੰਘ ਰਹੇ ਸਨ। ਇਹ ਦੇਖ ਕੇ ਉੱਥੇ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ, "ਓਏ ! ਕੁਝ ਤਾਂ ਸ਼ਰਮ ਕਰ ਲਓ ਹੇਠਾਂ ਕਬਰਾਂ 'ਚ ਮੁਰਦੇ ਹਨ। ਸ਼ਰਾਬੀ ਨੇ ਕਿਹਾ, "ਤਾਂ ਉੱਪਰ ਕਿਹੜਾ ਅਸੀਂ 'ਵਰਲਡ ਕੱਪ' ਚੁੱਕਿਆ ਹੈ।"

ਪਤੀ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਘਰ ਆਇਆ ਤਾਂ ਉਸਦੇ ਹੱਥ 'ਚ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਿੱਛੇ ਲੁਕਾ ਕੇ ਲਿਆਇਆ ਤੇ ਪਤਨੀ ਨੂੰ ਬੋਲਿਆ, "ਜਾਨੂੰ ! ਨਵੇਂ ਸਾਲ 'ਤੇ ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਲਈ ਬਿਲਕੁਲ ਨਵਾਂ ਗਿਫ਼ਟ ਲਿਆਇਆ ਹਾਂ, ਜ਼ਰਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾ।"

ਪਤਨੀ (ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ), "ਹਾਏ ਸੱਚੀਂ! ਕੀ ਲਿਆਏ ਹੋ ਹਾਰ, ਮੁੰਦਰੀ ਜਾਂ ਫਿਰ ਕੋਈ ਹੋਰ ਤੋਹਫ਼ਾ ?"

ਪਤੀ, "ਨਹੀਂ, ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਦਾ ਕੈਲੰਡਰ।"

ਐਕਸੀਡੈਂਟ 'ਚ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਪਤੀ ਨੂੰ ਪਤਨੀ ਨੇ ਹਸਪਤਾਲ 'ਚ ਭਰਤੀ ਕਰਵਾਇਆ ਤਾਂ ਡਾਕਟਰ ਨੇ ਉਸਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਿਹਾ, "ਦੇਖੋ! ਕੀ ਮਰੀਜ਼ ਦਾ ਮੈਡੀਕਲੇਮ ਵਗੈਰਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਸਦਾ ਚੰਗਾ ਇਲਾਜ ਹੋ ਸਕੇ ਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਖਰਚੇ ਦੀ ਚਿੰਤਾ ਨਾ ਰਹੇ ???

ਪਤਨੀ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਸਾਈਡ 'ਤੇ ਲਿਜਾ ਕੇ ਹੌਲੀ ਜਿਹੀ ਬੋਲੀ, "ਡਾਕਟਰ ਸਾਬ੍ਹ ! ਇਲਾਜ-ਵਿਲਾਜ, ਮੈਡੀਕਲੇਮ ਇਹ ਸਭ ਛੱਡੋ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ 'ਜੀਵਨ ਬੀਮਾ' ਦੀ 2 ਕਰੋੜ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਹੈ, ਤੁਸੀਂ ਬਸ ਉਸ 'ਤੇ ਧਿਆਨ ਦਿਓ।"

Injured in an accident? ICBC claim?

We can help.

We have professional and experienced staff. We cover all litigation expenses and if there is no recovery, there are no fees to you. Legal services also available in Punjabi, Hindi, Urdu.

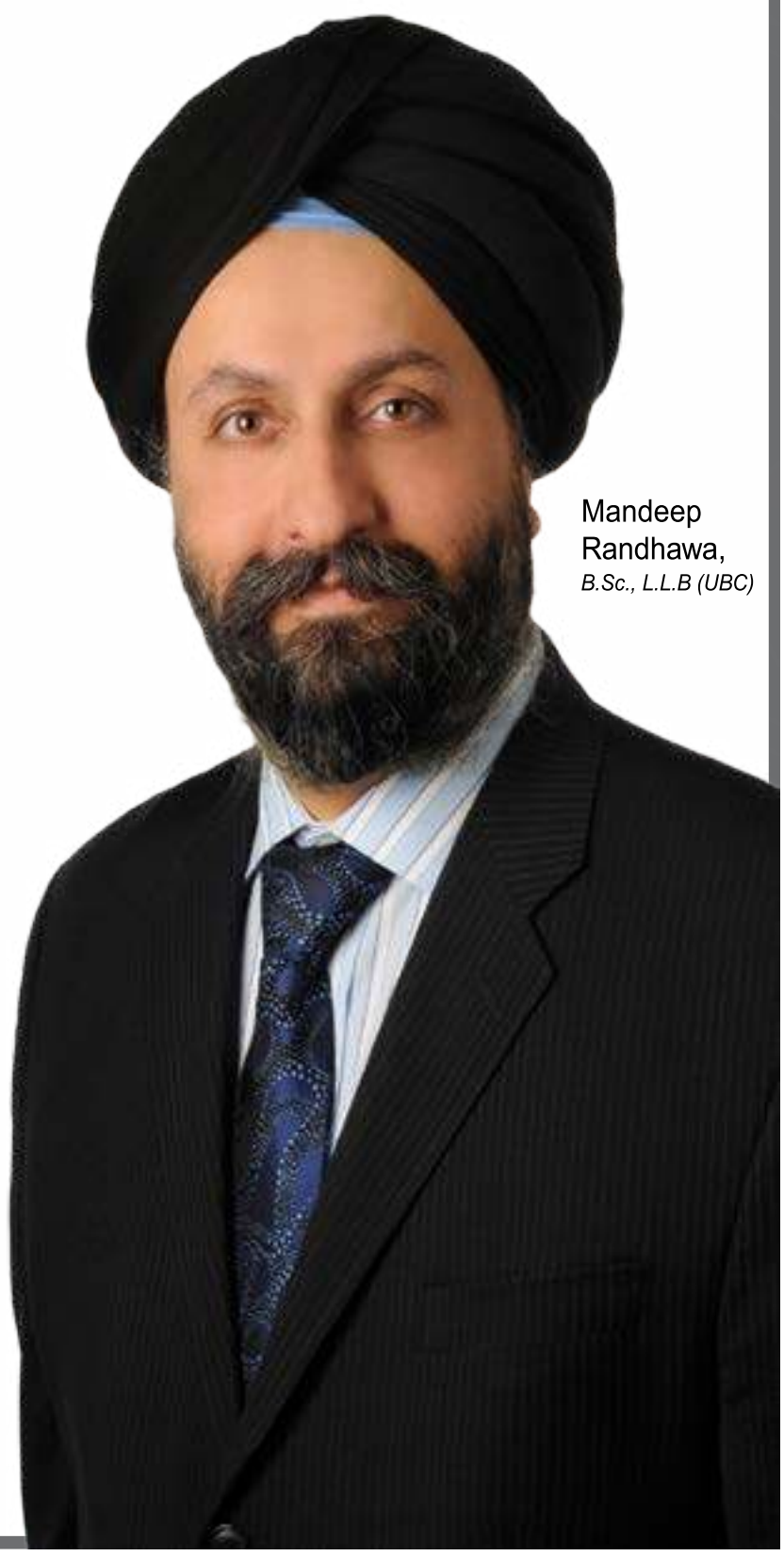
ਆਈ.ਸੀ.ਬੀ.ਸੀ. ਅਤੇ ਪਰਸਨਲ ਇੰਜਰੀ ਕਲੇਮ

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਪ੍ਰੋਫੇਸ਼ਨਲ ਅਤੇ ਤਜ਼ਰਬੇਕਾਰ ਸਟਾਫ ਹੈ।
ਮੁਕੱਦਮਾ ਨਾ ਜਿੱਤਣ ਤੇ ਕੋਈ ਫੀਸ ਨਹੀਂ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ।
ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਉਰਦੂ ਵਿਚ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

We handle accident issues related to:
- Brain and spinal cord injuries
- Fatality claims
- Chronic pain
- Soft tissue injuries
- All economic damages and losses
- Slip and fall injuries

For a fair settlement for your claim, call **Mandeep Randhawa** today.

- Member, Law Society of British Columbia
- Member, Canadian Bar Association including sub-section memberships in Civil Litigation and Insurance Law
- Member, Trial Lawyers Association of British Columbia
- Member, Indo-Canadian Business Association
- Speaker for the People's Law School on Personal injury Claims
- BSc (Honours), University of Delhi, 1994
- LLB, University of British Columbia, 1998
- Nominated for the Stanton Award-"Outstanding All Round Graduate over 3 years."
- Admitted to the Bar of British Columbia in 1999



Mandeep Randhawa,
B.Sc., L.L.B (UBC)

TRIAL LAWYERS

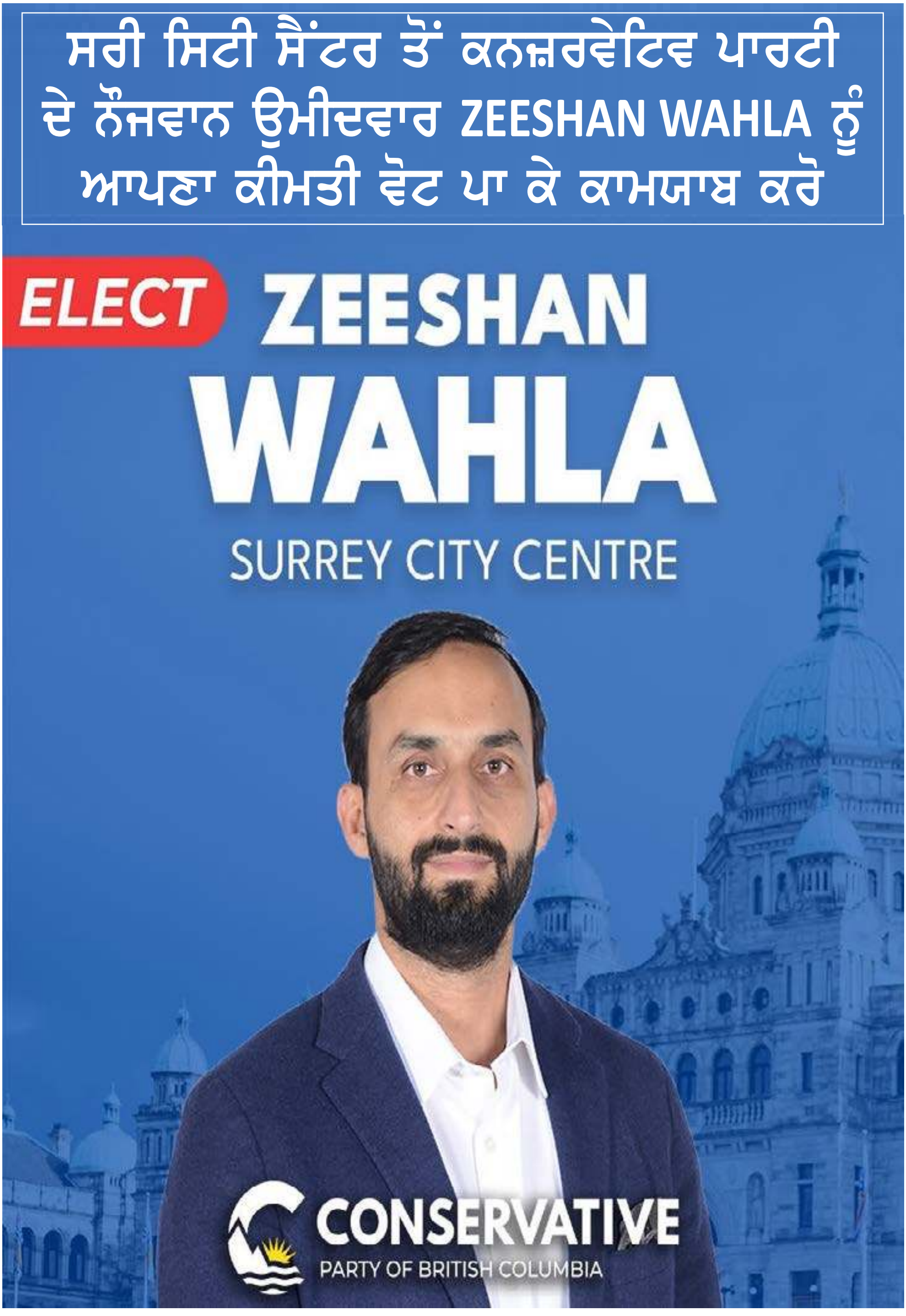
MANDEEP RANDHAWA LAW CORPORATION

T 604 449 7500

#200 – 6245 136th Street, Surrey, BC, V3X 1H3

• F 604 449 7501 • TF 1 888 449 7573 • www.rmlawyers.ca

ਸਰੀ ਸਿਟੀ ਸੈਂਟਰ ਤੋਂ ਕਨਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨ ਉਮੀਦਵਾਰ ZEESHAN WAHLA ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਕੀਮਤੀ ਵੋਟ ਪਾ ਕੇ ਕਾਮਯਾਬ ਕਰੋ





ਆਪਣਾ ਕਾਰ ਕੇਅਰ
APNA CAR CARE

Premium Car Detailing in Surrey

Experience Unmatched Quality and Affordable Prices for Exterior and Interior Auto Detailing Services



*Car Wash
*Car Detailing
*Car Polish
*Undercoating & Paint Sealant
*Ceramic Coating
*Clay Bar
*Pet Hair Removal
*Mold Removal

24 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜਰਬਾ
ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਡੀਟੇਲਿੰਗ ਸਰਵਿਸ
ਵਧੀਆ ਸਰਵਿਸ/ਵਾਜਿਬ ਰੇਟ

Monday - Saturday:
9:00 am - 5:00 pm
Sunday:9:00 am - 4:00 pm

Call:
604-596-4800
#115-12677-80Ave, Surrey, BC

APNA MOTORS .COM

12880 KING GEORGE Blvd, SURREY BC V3T 2S9

2019 Ram 3500 Longhorn
Laramine 6.7 Cummins Diesel AISIN Transmission
$57,888
+495 documentation fee +Government Taxes



Stock ID:573333

2019 Audi Q7 Technik
S-Line quattro Clean Title Local BC Vehicle
$29,888
+495 documentation fee +Government Taxes


Stock ID:028030

2018 Ford F150 Lariat
4WD SuperCrew
No Accident Local Truck
$30,888
+495 documentation fee +Government Taxes


Stock ID:C84100

2019 Ram 1500 LIFTED
4X4 Crew Cab
Clean Title
$30,888
+495 documentation fee +Government Taxes



Pre-Owened Vehicles at Good Prices

Off:604-537-1532

Email:sales@apnamotors.com
Web:www.apnamotors.com

ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ
www.punjabguardian.com
Tel: 604-590-5200 Fax:604-596-5700 Toll Free: 1-877-584-5200 Vol. 33 Issue No. 42 Ending Date:Oct 16, 2026



Top 1% of All Fraser Valley Realtors® 2020
based on FVREB Medallion Statistics

GRAND CENTURIAN PRODUCER

ANKUR KAUSHAL
PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION
604-897-0006
Email:ankurkaushalprec@gmail.com

CENTURY 21

SAMEER KAUSHAL
PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION, B.Sc., MBA
604-897-9575
E MAIL SAMKAUSHAL@GMAIL COM



6125 132A Ave, Surrey



Stunning 7-Bedroom, 6-Bathroom 3-Level Home with BACK LANE & 2 suites (2+1) and Ample Parking! This impressive 3-level home boasts a bright, open-concept floor plan with soaring ceilings, offering 4,200 sq. ft. of living space on a generous 6,600+ sq. ft. lot. With 8 spacious bedrooms and 6 modern washrooms, there's plenty of room for the whole family. The property also features two mortgage-helper suites (2-bedroom and 1-bedroom), perfect for extended family or rental income. Enjoy parking for up to 10 vehicles — ideal for gatherings or multi-generational living. Nestled on a quiet street beside a peaceful cul-de-sac, this home provides a serene setting while remaining close to everyday conveniences. Walking distance to North Ridge Elementary and Panorama Ridge Secondary. Call now!

#204-7156 121St, Surrey



Welcome to the highly sought-after Glenwood Village, a 55+ gated community. This bright and spacious upper corner unit features a generously sized kitchen and family room, large bedrooms, vaulted ceilings, and two inviting decks to enjoy your morning coffee or evening unwind. The primary bedroom includes a large ensuite with a walk-in shower and a spacious walk-in closet. The home is equipped with hot water heating, a newer washer, and updated flooring. Enjoy secure covered parking with visitor parking conveniently nearby. Owners will give 2 funeral certificates pre paid (transferrable) free of cost to the buyers on successful purchase (Five River Funeral Home) Walking distance to transit, shopping, cinema,the library.Well-managed complex offers RV parking, recreation centre, guest suite.

102-8050-128St, Surrey



Prime high-exposure location in one of Surrey's busiest and most established plazas. This exceptional unit offers 2,547 sq.ft. if versatile commercial space—perfect for medical, professional, or retail use. Medical clinic and pharmacy uses are permitted, providing an excellent opportunity for healthcare professionals or investors. Featuring no tenants above, ensuring privacy and minimal noise, plus rear access for convenience and deliveries. Join a thriving community of successful businesses and take advantage of heavy foot and vehicle traffic. Turn your business vision into reality in this strategic Surrey location with unmatched visibility and accessibility.

7682-196 St, Langley



This stunning, brand-new 5-bedroom, 4-bathroom duplex in the highly desirable Willoughby area offers modern living at its finest. Featuring a spacious, open-concept design, high-end finishes, and large windows that fill the home with natural light, this property is perfect for families or investors alike. Includes a well-appointed kitchen with a spice kitchen that has premium appliances, a cozy great room, and private outdoor spaces. Bonus 2 bedroom 1 bathroom suite with laundry if you are seeking a mortgage helper! The Willoughby location provides easy access to top-rated schools, parks, shopping, and transit, making it an ideal choice for those seeking both convenience and comfort. Don't miss this opportunity to own a luxurious home in the most sought-after neighbourhoods!

9419-173A St, Surrey



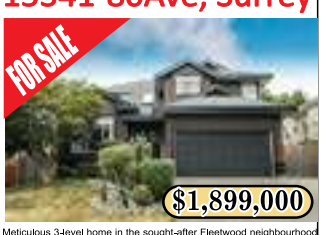
PLA-approved 2.32-acre mixed-use development opportunity located within the Anniedale/Fleetwood Tynehead NCP. The property is approved for a 6-storey wood-frame residential and commercial development, offering approximately 176,500 sq. ft. of total buildable area. Development of two six-storey, mixed-use market strata residential apartment buildings containing 14 commercial retail units and 153 residential units, above two levels of underground parking.Excellent development opportunity in a rapidly growing Surrey neighbourhood. Call for further details!

26852-26A Ave, Langley



Beautifully renovated basement-entry two-storey home situated in the quiet, family-oriented community of Aldergrove on a generous 7,242 sq. ft. lot, conveniently located near all levels of schools and just a short walk to Aldergrove Athletic Park. Offering 2,777 sq. ft. of living space, including a spacious three-bedroom basement suite. This home boasts 7 generous bedrooms and 5 full bathrooms. Relax all summer in the fully fenced backyard under the expansive covered gazebo or stay comfortable indoors with central air conditioning. The hot water tank was replaced just six months ago, and the home has recently undergone quality renovations, making it completely move-in ready. Ideally located close to shopping, parks, restaurants, recreation, and everyday amenities for added convenience!

15341-80Ave, Surrey



Meticulous 3-level home in the sought-after Fleetwood neighbourhood of Fairway Park. This residence features numerous premium upgrades and has been exceptionally maintained. You'll love the beautifully renovated kitchen showcasing stainless steel appliances, granite countertops, a 5-burner gas range, and an oversized island. Upstairs offers 4 spacious bedrooms, including a primary ensuite with a soaker tub and separate shower. The fully finished basement includes a 3-bedroom suite plus a recreation room with a full bathroom. Situated on a 7,535 sq. ft. lot with excellent southern exposure and added privacy. Relax on the 36 x 16 ft covered patio extending directly from the kitchen. Ample driveway parking available.

19716-32A Ave, Langley



Stunning Brand-New Corner Home in Brookswood – 100 Ft Frontage!Welcome to your luxurious oasis in the heart of Brookswood! This custom-built masterpiece offers 6 bedrooms, 7 bathrooms, and a legal 2-bedroom suite—perfect for extended family or rental income. Step inside to an elegant open-concept layout designed for modern living. The upper level boasts 4 spacious bedrooms, each with its own walk-in closet and private ensuite, ensuring ultimate comfort. The entertainment-ready basement is a true showstopper, featuring a theatre room and stylish bar, ideal for hosting unforgettable gatherings. High-end finishes, contemporary design, and exceptional craftsmanship are evident throughout. Outside, the beautifully landscaped yard provides a serene retreat. Call now to view!

203-8128 128St, Surrey



1573 Sq.Ft Office space available for Lease in one of the busiest plazas in Surrey. Second floor unit in an excellent location. The space is ready for your ideas. Move-in ready. Start your business today. CENTRAL LOCATION close to all amenities and with easy access to all major transportation in the area. Close to retail shops, offices, banquet halls & restaurants. Lots of parking. Call for more details.

17035-1 Ave Surrey



Fully Serviced Lots – Ready for Construction!Build your dream home on this spacious 5,067 sq. ft. lot. The lot supports a 3-level home design, including a legal suite ideal as a mortgage helper. Additionally, the property falls under Surrey's new multiplex zoning and is approved for a duplex (buyers to confirm with the City of Surrey). BUILDING PLANS AVAILABLE UPON REQUEST!

13027-68Ave, Surrey



PRIME LOCATION IN WEST NEWTON! This spacious and well-maintained home offers 8 bedrooms and 6 bathrooms, including excellent mortgage helpers with 2+1+1 suites generating substantial rental income. Situated on a large 7,200 SF lot, this property features a highly desirable layout making it ideal for large or multi-generational families. The bright open-concept floor plan provides plenty of living and entertaining space throughout. Enjoy tons of parking with a large driveway and ample street parking for guests and tenants alike. Conveniently located close to schools, parks, shopping, transit, recreation facilities, and temples, with easy access to major routes. A fantastic opportunity for homeowners and investors alike. Don't miss out—contact us today.

866 Finlay St, White Rock



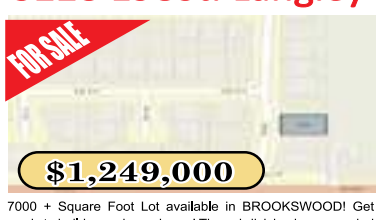
Fantastic opportunity for a First-Time Buyer, Investor, or Developer in the highly desirable East Beach neighbourhood! Just a few blocks from the ocean and the shops, restaurants, and amenities along Marine Drive, this extensively renovated home offers a versatile two-level layout with 5 bedrooms, 2 bathrooms, and 2 kitchens. Recent upgrades include a reconfigured layout, new flooring, renovated bathrooms and kitchens, fresh paint, new blinds, doors, lighting, landscaping, and an improved driveway. The bright upper level offers a welcoming living space, updated kitchen, generous bedrooms, abundant natural light, and a balcony perfect for enjoying the fresh ocean air. The lower level features a separate entrance, second kitchen, additional bedrooms, bathroom and laundry- mortgage helper!

2185 176St, Surrey



Court-Ordered Sale. Spanning about 8 acres, this promising parcel is designated for future redevelopment under the Grandview OCP (Area #5). Grandview Heights General Land Use Plan Designates this property as Urban Residential (4 to 15 UPA). Perched at one of the area's highest elevations, it offers the potential for stunning views from forthcoming developments. An exceptional investment opportunity in a sought-after location primed for growth.

3228 198St. Langley



7000 + Square Foot Lot available in BROOKSWOOD! Get ready to build your dream home! The subdivision is surrounded by brand new multi-million dollar homes, and yours could be next. This Lot will accommodate a massive 2 Storey + Basement Home. Make your dreams into a reality and design your dream home on this beautiful lot in the growing area of Brookswood Langley. The lot is ready to build and fully serviced awaiting its next owner! Call for more information.

14750-62Ave, Surrey



SULLIVAN STATION BRAND NEW HOUSE Features 8 BEDROOMS & 7 WASHROOMS! You are welcomed into this custom built beauty with beautiful finishings. Bright and spacious living and dining rooms. Custom built kitchen along with a spice kitchen! Huge family room with big windows to soak in that natural light. There is also a den/bedroom on the main with a FULL washroom. Glass railings throughout. Modern design and finishings. Upstairs there are 4 bedrooms, 3 with their private ensuites and good size closets! Also a large patio! In the basement there is a media room perfect for entertaining with a 2 piece washroom. There are also 2 MORTGAGE HELPERS! Fully finished 2+1 suites with their own separate entrances. This home truly has it ALL! Perfect for the growing family.

12364-53Ave Surrey



This Property North Facing is located in the prestigious Panorama Ridge neighbourhood with development potential. 2.92 Acres of LAND! Property is free of creeks, right of ways and easements. Rectangular parcel. Please call for additional information.

18070-67Ave, Surrey



Situated in the centre of Cloverdale, this family-friendly residence showcases modern living with its 10-ft ceilings, stylish kitchen, and generous flex room. The home includes a practical double garage with ample storage and a legal 2-bedroom basement suite featuring a private entry and separate laundry. Upstairs, the primary bedroom offers a large walk-in closet and an elegant spa-like ensuite, while a second primary suite and two additional bedrooms share a beautifully finished full bathroom. Offering 6 bedrooms, a flexible den, and 4.5 bathrooms, this home remains protected by the new home warranty and delivers plenty of room for growing families. Its prime location provides effortless access to transit, excellent schools, shopping, and beautiful nearby parks

302-8318-120St Surrey



Modern office space available (5 private offices, kitchen and storage) middle portion is open space,This building offers a professional environment with excellent visibility and accessibility. The unit features expansive windows that provide an abundance of natural light, creating a bright and welcoming workspace. Visitors benefit from ample parking located at the front, rear, and underground levels of the building, including EV charging stations, accessible stalls, and dedicated carpool parking. Additional amenities include secure underground bicycle storage and convenient shower facilities on the second floor. The ground floor is home to a well-established mix of healthcare and service-oriented businesses, including a medical clinic, pharmacy, and diagnostic imaging provider, contributing to a strong professional atmosphere. This space presents an excellent opportunity for tenants to customize the layout to suit their specific business.

2-7743 128St. Surrey



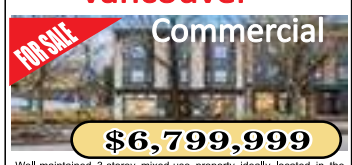
1800 Sq.Ft Office space with tremendous exposure on the BUSY 128 STREET! Start your own business today. Zoning allows for a variety of uses. Call now. Office is vacant and ready to move in.

VANCOUVER V0V 0V0



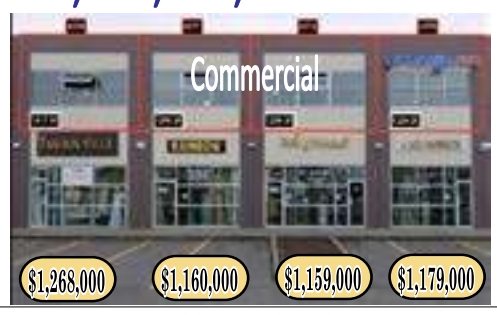
Coffee Shop for Sale! Prime Downtown Location! Situated on the highly visible corner of Granville and Davie-one of the busiest intersections in the city-this established business benefits from exceptional foot traffic. Operating successfully for over 18 years, the space underwent a full restoration in 2009 with over $300,000 invested. Priced to sell - an incredible opportunity!

754-758 E Broadway Vancouver



Well-maintained 3-storey mixed-use property ideally located in the heart of Mount Pleasant, just steps from the corner of East Broadway and Fraser Street. The building features two retail/commercial units at street level, with six residential suites above, comprised of two extra-large one-bedroom units and four two-bedroom units. The property has been extensively redeveloped from top to bottom, including a new roof, foundation, mechanical, electrical and plumbing systems, as well as updated appliances and fixtures throughout. This is a low-maintenance, easy-to-manage investment offering strong net income in excess of $250,000 annually. A solid long-term holding with stable and reliable cash flow.

275,276,277, 278-8128-128St Surrey



Well established Gym in one of the most desirable plazas in Surrey, completely finished and ready for you to move in. Lots of traffic and excellent retail exposure. This central location is home to many retailers, professionals including lawyers and accountants, as well as plenty of amenities to service the staff and clients of Payal Business Centre. Business and property for sale.

211 Park St. Hope



Prime 1,840 sq. ft. office building situated on a fully paved corner lot with outstanding exposure along a high-traffic corridor in Hope. Ideally suited for a medical or dental clinic, chiropractic office, accounting firm, law office, notary, daycare, or a variety of other professional uses. Zoned CBD (Downtown Commercial). The site features convenient lane access, ample street parking, and a fully paved lot. The building is equipped with central air conditioning, hot water radiant in-floor heating, and two washrooms.

201–20644 Fraser Hwy Langley



Imagine your own space with a dedicated private staircase, offering exceptional independence and a professional first impression. With 4 HUGE windows allowing an abundance of natural light this high-exposure unit fronts directly onto 206 Street and features four oversized windows that fill the space with abundant natural light. The premises includes 220 AMP electrical service, a private washroom, and a functional layout ideal for a variety of professional users.Ample on-site surface parking provides convenient access for both clients and staff.Just minutes from the approved Expo Line SkyTrain extension. Situated in the vibrant Downtown Langley area, this professional office space offers a rare opportunity to establish your business in one of the city's fastest-growing commercial hubs! Available immediately!

203-12885-80Ave, Surrey

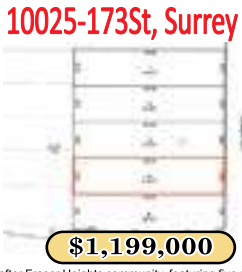


CAN RENT BY ROOM! 11 FOOT CEILINGS WITH HIGH END FINISHES! Discover this exceptional commercial office listing, tailor-made for your unique vision! Nestled on the vibrant 2nd floor of the bustling Payal Business Centre, this office space beckons with its unmatched potential. Boasting 6 private offices and a welcoming reception area, this space is a testament to modern business elegance. Tailored to cater to the dynamic needs of contemporary enterprises, it's the perfect haven for businesses with extensive teams or multiple departments. Stepping into the office, you and your esteemed clients will be embraced by a reception area that exudes professionalism and charm. Crafted with precision, this space leaves a lasting first impression, setting the stage for successful interactions. Convenience is paramount, and with ample parking available. accessibility for both you and your clients is never a concern.

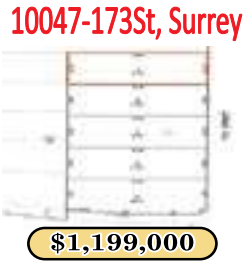
10017-173St, Surrey



10025-173St, Surrey



10047-173St, Surrey



Welcome to a rare opportunity in the highly sought-after Fraser Heights community, featuring five spacious lots ready for you to build your dream home. Each lot offers ample space to construct stunning three-story residences of up to 7,800 square feet, providing expansive living areas and sophisticated designs. Situated in a peaceful, family-friendly neighborhood, this subdivision is just moments from the natural beauty of Tynehead Regional Park, where you can enjoy lush greenery, scenic walking trails, and various recreational activities. Families will love the convenience of top-rated schools nearby, including Bothwell Elementary, Fraser Heights Secondary, and Pacific Academy, offering exceptional educational options for children of all ages. Plus, easy access to major highways.

For units in York Centre (80 & 128 St), Please Call 604-897-9575 or 604-897-0006

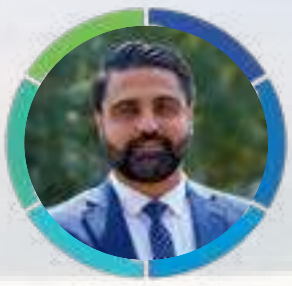
TEAM
BRENDA LOCKE

SURREY CONNECT

ਟੀਮ ਬ੍ਰੈਂਡਾ ਲੌਕ - ਸਰੀ ਕਨੈਕਟ



BRENDA LOCKE
RE-ELECT FOR MAYOR



HARRY BAINS
RE-ELECT FOR COUNCIL



MICHAEL DUNN
ELECT FOR COUNCIL



GORDON HEPNER
RE-ELECT FOR COUNCIL



PARDEEP KOONER
RE-ELECT FOR COUNCIL



VERA LeFRANC
ELECT FOR COUNCIL



ROB STUTT
RE-ELECT FOR COUNCIL



RONA TEPPER
ELECT FOR COUNCIL



NOEMI VICTORINO
ELECT FOR COUNCIL

SAFER STREETS
FULLY FUNDED SURREY POLICE SERVICE AND ADDED 140 NEW POLICE OFFICERS

BETTER TRANSIT
16KM SKYTRAIN EXPANSION UNDER CONSTRUCTION AND 34% INCREASE IN TRANSIT SERVICE FOR SURREY RESIDENTS

FAMILIES FIRST
INVESTING IN PARKS, RECREATION, LIBRARIES, AND THE SOCIAL SUPPORTS THAT MAKE SURREY A GREAT PLACE TO LIVE

BUILDING SURREY
CUTTING RED TAPE AND SUPPORTING SURREY'S LOCAL ECONOMY SO BUSINESSES CAN HIRE AND GROW

IT'S YOUR MONEY
TRANSPARENT BUDGETS, VALUE FOR TAXPAYER DOLLARS, AND A CITY HALL THAT EARNS PUBLIC TRUST

ਸਰੀ ਕਨੈਕਟ ਲਈ ਵੋਟ ਪਾਓ - ਤੁਹਾਡੀ ਆਪਣੀ ਟੀਮ



ON OCTOBER 17, VOTE FOR THE SURREY CONNECT TEAM
LEARN MORE AT SURREY-CONNECT.CA

AUTHORIZED BY SARJ DHALIWAL, FINANCIAL AGENT (INFO@SURREY-CONNECT.CA)

RESIDENTIAL, COMMERCIAL & PRIVATE MORTGAGES

Refinance & Renew Your Mortgage with us at Better Rates

ਬਿਲਡਰਾਂ ਅਤੇ ਡਿਵੈਲਪਰਾਂ ਵਾਸਤੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਪੈਸਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ

ਤੁਹਾਡੇ ਰੀਫਾਇਨੈਂਸ ਅਤੇ ਮੌਰਟਗੇਜ ਰਿਨੂਅਲ ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ

* ਲੈਂਡ ਡਵੈਲਪਮੈਂਟ
* ਘਰਾਂ ਦੀ ਮੌਰਗੇਜ
* ਸੈਕਿੰਡ ਮੌਰਗੇਜ
* ਕੰਸਟ੍ਰਕਸ਼ਨ ਮੌਰਗੇਜ
* ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ

* Low Income
* Self Employed
* Bad Credit
* New Immigrant
* Land Development
* Second Mortgage



ਮੁਫਤ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰੇ ਲਈ ਹੁਣੇ ਹੀ ਫੋਨ ਕਰੋ

Sukhkaran Bhatty
Cell: **604-765-4023**

ALPHA MORTGAGE HOUSE CORPORATION

#202 - 12830 80 Ave. (York Business Centre) Surrey BC
Ph: 604-501-9837 * Fax: 604-501-9847 * amhc@shawbiz.ca

* Lender/Broker fee may apply.

Medallion Member

YPA REALTY
#201-13849-76 Ave.
Surrey, BC
V3W 2V7
604-502-1900

FOR ALL YOUR REAL ESTATE NEEDS CALL

LAKHBIR S. KHANGURA

778-895-1453



www.lskhangurarealty.com Email:lakhbirkhangura@gmail.com,

COMMERCIAL PLAZA PRIME OFFICE SPACE

Available For Lease & Sale -COMING SOON

Opportunity to lease & Sale only office space in a high-exposure five story office/retail building adjacent to The Shops at Morgan Crossing. The above floors will include law, dental, insurance, real estate, immigration, education college etc. Balconies available on select units on floors 2, 3, 4 and 5, Shared rooftop patio space with ample seating.

The main floor already leased to dental, Daycare, pizza hut, beauty salon. Building will be completed in 2025.



Hot Deal! Hot Deal! Hot Deal!

HOUSE FOR SALE WITH 2 BASEMENTS IN RICHMOND

6 Bedroom, 5 Washroom, Close to School and Shopping Mall Good Rental Income with 2 basements in Ironwood area Richmond. Call For Details.

Duplex House For Sale in Richmond



Fantastic [illegible] sets on large [illegible] Ft, [illegible] Facing [illegible] Wood [illegible], 1,753Sqft Each side Fully Rented, 3Bdrm, 1 Full WR upstairs, 2 Bdrm, 1 WR downstairs Call for more details

2 LOTS SUB DIVIDABLE PROPERTY FOR SALE

In Richmond, sub dividable property for sale. House Rented, application already submitted in City Hall. Call now for more details.



KULVIR SAHOTA

778.863.2472

sahotakulvir@gmail.com

Sold 52 homes in 2021.
Medallion Member
Since 2016 to 2023.
Top Selling Agent in Surrey Office

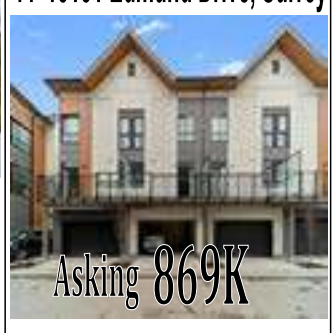
PLANET GROUP REALTY INC.

Planet Group Realty Inc.
#266 - 8128 128 Street
Surrey, BC V3W 1R1
Tel: 604-572-1008



Renovated house for sale, 6 bed 4 full bath, 2+1 two basement suites, 7400 sf lot, R3 zoning(good for dulex, fourlex or sixplex)

77-15151 Edmund Drive, Surrey



3 Bedroom + Den, 3 Bathroom.

House For Sale in Pit Meadows



5bed 4 full bath, 1+1 two mortgage helper, 7400 SF lot,

10750-135A St, Surrey



Asking 599K
Apartment for Sale, 2bed 2bath, $800 sf ,

EXCLUSIVE LISTING

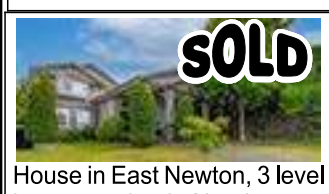


Asking 1499K
2 storey house in West Newton, 7 bed 4 bath, 7000 sf lot,



Renovated , House in West Newton, 3bed 3bath
Asking 1189K





House in East Newton, 3 level house, 7bed 6bath, two basement suites.

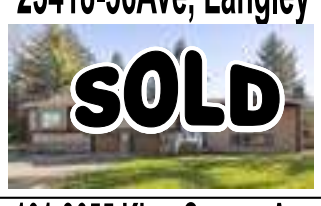
13930-77A Ave, Surrey



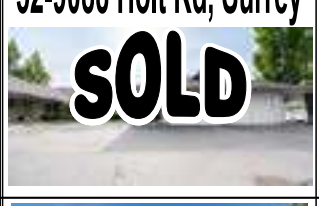
12464-71A Ave,Surrey



23418-56Ave, Langley



52-9088 Holt Rd, Surrey



14373 66Ave Surrey



5bed 3bath, 7200 Sf lot

13025-59A Ave, Surrey



#124-13725-72A Ave, Surrey



14056-75 Ave, Surrey



101-8655 King George Ave





23163 Dewedy Trunk Rd Maple Ridge





Param Kooner
604-825-4160
Realtor

paramkooner.com
paramkrealestate@gmail.com

SRS REAL ESTATE



23279 137 Ave $1,239,900



23291 137 AVE $1,249,900



10952 129a St $1,579,900



23285 137 Ave



23273 137 AVE



13686 232a St, Maple Ridge

23696-131A St, Maple Ridge



Welcome to a luxury home nestled in the heart of nature! This 5806 SQ.FT,9-bed,8-bath spacious house boasts open ceilings, the main floor has BDRM and office [illegible] taking views of the surrou[illegible]ness. Take in [illegible] natural [illegible] enjoy [illegible] large [illegible] ment, [illegible] conveniently [illegible] several hiking trails for [illegible] seek outdoor adventure. It is only a 10-minute drive to Maple Ridge Downtown, a 3-minute drive to the nearest elementary school, a 3-minute walk to Cross's Cabins Park, and a 15-minute drive to Alouette Lake! The house has a 2-bedroom legal suite rented and another 2-bedroom suite and media room.NO GST.

23692-131A Ave, Maple Ridge



Luxurious 3-story house with 8 bedrooms,8 bathrooms,2 bdrm legal suite. The house is built with modern finishing's and a spac[illegible] luxurious kitchen with a spic[illegible] nature enthusi[illegible] the pro[illegible] uette ro[illegible] the parm[illegible] ities. d[illegible] ail[illegible] he[illegible] ails in f[illegible] en spaces for [illegible] ecreation, making it ideal [illegible]ilies or individuals who appreciate the great outdoors. The house itself boasts an abundance of natural lighting, creating a warm and inviting atmosphere throughout. Sunlight filters in through large windows, rough in for the second suite. Located near Yennedon Elementary School and a short drive from the train station

13108-98A Ave, Surrey



13185-236B St Maple Ridge



Welcome to your dream home with over 5700 sqft in Silver Valley! This brand-new masterpiece offers a harmonious blend of luxury and nature. Situated within the serene beauty of nature, with the majestic Golden Ears Park as your neighbour. The spacious interior boasts 8 bedrooms and 8 bathrooms, providing ample room for family and guests. Embrace the beauty of the outdoors with large windows, bathing the interior in warmth and offering views of the surrounding greenery. Step into culinary heaven with the luxury kitchen of your dreams. This stunning kitchen is the heart of the home, thoughtfully designed to elevate your cooking experience to new heights. This home comes with a legal basement suite, with the potential for a second suite.

We're Professional Builders
Contact for any type of Residential or Commercial Development

Baldeep Singh Hehar
Realtor



Ph:604-345-3839

E:baldeepsinghhehar@gmail.com

SPECIALIZE IN
RESIDENTIAL AND COMMERCIAL PROPERTIES



1341 Parker St, White Rock



PLANET GROUP REALTY INC.

SURREY
#266-8128 128 St Surrey,
BC V3W 1R1
Phone: (604) 572-1008

Email:surreyadmin@planetgrouprealty.com



REAL ESTATE
KULWANT ATWAL PREC
604 716 2135

MORTGAGES
BHAJAN ATWAL
604-773-8426



*Save Commission & Get Sold Guaranteed
*We Help First Time Buyers (Receive $5K)
*Some Conditions Apply

6638-125A St Surrey



Very neat+clean 3 level house situated on corner lot in Prime area of West Newton. 4 Bedrooms, 3 washrooms up and 2 suites down. Fully fenced backyard with 10X10 shed, close to both level school.

#208-13632-67Ave

3 Bedroom Townhouse in Quiet Area, New flooring, new paint and updated washroom, close to bus+shopping. Low Strata Fee(only $236)

Asking $585,000

12538 64Ave, Surrey

Renovated House 3 Level 4 Bedrooms upstairs, one bedroom and full washroom on main floor, 2 bedrooms very spacious suite and Extra room for upstairs use, New kitchen, washrooms new flooring & paint, Back lane for parking, easy excess to everyone, Close to both level of schools, Bus & shopping.

Asking $1,250,000

104-9655 King George Blvd



Welcome to THE GRUV! This spacious 608 square foot main floor condo is located on the south side of the building and is walking distance to King George Skytrain Station, Surrey Memorial Hospital, SFU Campus & all the amenities of central city mall including T&T market, Walmart, many stores and restaurants. Well laid out plan with high ceilings, good size master bedroom and large living/dining area and a balcony. Nicely finished with attractive laminate flooring and tiled bathroom. Kitchen has granite countertops, plenty of cabinets, and stainless steel appliances. Very reasonable maintenance fee in an excellent, well run and maintained strata building. BONUS: Excercise centre, rentals and 2 pets are allowed. GROUND FLOOR , ONE PARKING STALL INCLUDED.

#101-9964 120St Surrey

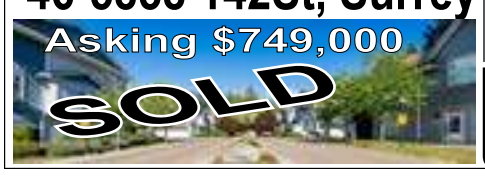


12773 N 90 Ave, Surrey



HUGE ,9 BEDROOMS BSMT HOME IN PRIME AREA OF SURREY. OFFERS 5 BEDROOMS WITH 3 WASHROOMS UPSTAIRS,SPICE KITCHEN AND 2 SUITES 2+2 BEDROOMS EACH SIDE PLUS EXTRA RECROOM WITH FULL WASHROOM DOWNSTAIRS,VERY SPACIOUS LIVING ROOM AND FAMILY ROOM .LOTS UPDATED IN THE HOUSE LIKE FLORINGS,WASHROOM,NEW PAINT,NEW BLINDS, NEW APPALIANCES.FULLY FENCED LOT WITH ALL PAVED BACKYARD AND ELECTRIC GATE AT THE FRONT FOR PRIVACY.VERY CONVIENT LOCATION ,CLOSE TO BOTH LEVEL SCHOOLS,SHOOPING,BUS AND GURDWARA.WALKING DISTANCE TO EVERYWHERE .VERY CLEAN HOUSE AND SITTING ON CORNER LOT FOR EXTRA PARKING.

46-5858 142St, Surrey



PRIVATE MORTGAGES
QUICK APPROVAL* & NO BANK RULES !!
*SOME CONDITIONS APPLY

PRE REGISTER YOUR HOUSE TO SAVE MONEY
UP TO 15K & GUARANTEED SOLD !!
PLEASE CALL 604.773.8426
** SOME CONDITIONS APPLY

UNITED SIKHS
Recognize The Human Race as One



FLOODS HAVE DEVASTATED PANJAB

UNITED SIKHS is distributing cattle feed, water, groceries, seeds, fertilizers and working on building homes for the families affected in Panjab

Ph:778 769 3334

Support Now & Help Us to Rescue

contact@unitedsikhs.org | +1-905-672-2245

RESIDENTIAL COMMERCIAL AGRICULTURE | ਰੈਜੀਡੈਂਸ਼ੀਅਲ- ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ- ਫਾਰਮ



KULDIP SALL

Personal Real Estate Corporation

778.552.1454

KuldipSall@gmail.com | www.kuldipsall.com

CENTURY 21 Coastal Realty Ltd.



Investors Alert!! 1900 sqft Split entry in West Abbotsford location, 3 bedrooms up + 2 bedroom basement suite downstairs! House rented upstairs & downstairs. A/C unit on main floor, Storage shed etc.

$892,391



$1,180,236

Great location house with 6 bedrooms in a desirable area. A combination of exceptional features like vaulted ceilings, plenty of pot lights, granite counters, real hardwood floors, metal spindles & skylight. Comes with a 2 bedroom Legal suite. Fenced yard with shed as well. Close to shopping & Gurdwara.



$1,249,900

Very Clean & Great Location!!!!! Pride of ownership shows in this well-cared for family home nestled on a quiet cul-de-sac close to M.E.I and Downes Bowl. Owners have lovingly cared for this 6 bedroom 4 bathroom home featuring vaulted ceilings, family-size kitchen, and a private, park-like yard backing onto greenbelt. A fully finished Legal basement Suite offers 2 bedrooms & 1 bath. Plus 1 extra bedroom and full bathroom for upstairs use. The peaceful setting of this bareland strata is the perfect place to call home.



$574,888

YOUR SEARCH STOPS HERE! 3 BEDROOMS AND 2 FULL BATH, LARGE PATIO - This bright 3 bed 2 bath CONDO at Polygon's Elmstone boasts an open layout highlighted by over-height ceilings, laminate wood flooring and a deck. A chef's kitchen features custom cabinetry, stainless steel appliances, engineered stone countertops, and an island. The master EnSite offers a spa shower with integrated bench seating, tile flooring and dual porcelain vanity. Plus, take full advantage of Club West - the resident-only resort-inspired clubhouse. 2 PARKING STALLS, EV CHARGING ROUCH-IN, STORAGE LOCKER 8'x6'. Close to all level of Schools, discovery trail, close to High Street Shopping Mall.

CALL KULDIP SALL 778.552.1454 FOR FREE MARKET EVALUATION



WESTERN PEAK HOMES

Build Your Own Home

*Renovations *Project Management

*Custom Homes *Contracting

778.736.1000

www.westernpeakhomes.ca

Century 21 Masters Award Winner 2008 to 2022



Award winning service & results
Call for a Free Market Analysis today

Mandeep S. Grewal

604-618-9655

Bus: 604-599-4888

Email:mandeep.grewal@century21.ca



Sutton

HARPAL GREWAL

604-726-7255



MASTER MEDALLION MEMBER • ONE OF THE TOP REALTORS IN FRASER VALLEY
• DIAMOND AWARD WINNER •PROVIDED 30 YEARS OF PROFESSIONAL SERVICES

6870-197B St, Surrey



PRIME AREA OF "WILLOUGHBY HEIGHTS". This beautiful like new 8 bedroom 6 bathroom home in the heart of a Langley's most family oriented communities. The 5032 SF home features an open concept design that will impress you from the moment you walk in. Main floor features a high ceiling Living and Dining room, Chef's kitchen with huge Island opening to a spacious Family room, Spice kitchen. Bedroom on main floor with full bathroom. An open deck off the family room. Upstairs boasts 4 generous size bedrooms attached with own ensuites and walk-in closets. Two suites in basement. Home is fully equipped with top quality finishes, A/C,CCTV cameras. Centrally located for easy access to highways, schools, Parks, recreation & Willow brook mall.House is under 2-5-10 New Home Warranty

8045-138A St, Surrey



$1,248,888

Very well kept updated 5 bedrooms and 3 bathroom house sitting on a corner lot on a very quiet Street walking distance to Bear Creek Park ,Bear Creak Elementary and Frank Hurt Secondary School.Main floor features 3 bedrooms and 2 full bathrooms ,Living room with a very nice fireplace and large windows .Very bright Kitchen with granite counter tops.Basement have new kitchen and 2bedrooms. Lots of street parking

1356 Lee St, White Rock



$1,489,900

PRIME LOCATION IN WHITEROCK. Updated House with New floors, New paint, New kitchen,New Furnance, New garage door, Newer 5 year old roof .Area of recently built new homes ,Perfect for first time buyers or investors,Beautiful rancher house with 2 bedrooms sitting on a 7380 Sqft rectangular lot with RS-2 SSMUH zoning to built approximate 6200 Sqft 3 level home with 4 units ,possible view from top floor.Walking distance to Peace Arch Elementary and Earl Marriott Seconday schools,Peace Arch Hospital and shopping.

3-47203 Vista Pl Promontory Chilliwak



$898,000

UNOBSTRUCTED VIEWS OF MOUNTAINS AND VALLEY!Like a new home features4 bedrooms,4 bathrooms ,Kitchen with large Island and quartz counter tops. Huge windows across the back side of the house and a patio deck across the entire house to provide incredible views .Separated patio deck of the master bedroom .Single car garage and 2parking on Driveway. This complex is close to City park .Jinkerson in a cul de sac with a small park located within the complex.Call for a private viewing.

EXCLUSIVE LISTING 40 ACRES OF FARM

Approx 40 acres of farm land with lots of buildings, Houses, Green houses and Nursery in Prime Area of Surrey. Call for more info.

5832 126A St $3,099,900



PRIME AREA OF PANORAMA RIDGE.Welcome to this Stunning completely renovated home situated on 23000 sqft lot . New roof, new floors.This home is a true beauty with 5440 square feet living space over 2 spacious floors and huge yard space for all your outdoor hobbies and events.This home features a very open concept layout through out the main floor with 5 spacious bedrooms upstairs , 3 full baths , open space for your library/computer,Spacious kitchen with quarts Granite countertops.Huge sundeck to enjoy morning sunshine.Two -2 bedroom Basement suites for mortgage helper.Large recroom &full bath for your own use .Triple car Garage ,Lots of parkings and RV parking.Very private,Convenient and quiet location .

Exclusive Listings $800000

In Gas Town Downtown Vancouver 1Bedroom plus den, (Appartment) with one full Washroom.

Exclusive Listings $700000

Yale Town Park Downtown Vancouver, updated 1 bedroom plus den, (Appartment) with one bath with parking.

BUILDING LOT

Available for sale in Surrey, Delta & Langley Area

LAND FOR SALE

Development land for townhouses available for sale. Contact for more info

TO BUILD YOUR DREAM CUSTOM HOME. PLEASE CONTACT ME



HARDY GILL

RESIDENTIAL & COMMERCIAL REALTOR email: hardy.gill@century21.ca

604-537-4100

Century 21 Coastal Realty #105-7928-128 St., Surrey BC
Tel. 604.599.4888. Fax. 604.507.8851.

CENTURIAN PRODUCER

NAV NARWAL

RESIDENTIAL & COMMERCIAL REALTOR email: NavNarwal@cbbain.com

360-927-6574

3610 Meridian St. Bellingham, WA 98225



www.surreyforsale.ca

Local Market Leadership. World Class Connections.

USA Properties

FREE MARKET EVALUATION • 24 HOURS MARKET EXPOSURE • FLEXIBLE COMMISSION STRUCTURE

Motel For Sale

40-unit motel located 5 minutes off I-5. Great sales revenue and still increasing year over year. This property offers exceptional cash flow.

Price $4M

Exceptional Opportunity

to own 98.2 acres of high-quality farmland, divided into two separate parcels for added versatility. Whether you're looking to expand your agricultural operations or invest in productive land, this property delivers. It includes valuable water rights and the option to purchase additional shares from the local water association—ideal for sustained crop production. With excellent access, fertile soil, and strong long-term value, this is a rare find you don't want to miss!

Price $1M

Branded Hotel For Sale

78 Rooms located near Bellingham, WA. Located off I-5 with over $1.1m Sales revenue.

Price $5.8M

18 Unit Multi Family development site.

SOLD

$1,[illegible]. Bellingham WA

Branded Hotel For Sale

71 rooms l[illegible]ellingham,WA. Great locati[illegible] over $1.65m sales revenue. **Asking Price $6.9M**

SOLD

Dairy Queen available in Wenatchee WA

Approx. $1.2[illegible] with $250,000 net. Buyer will own [illegible] Wenatchee area so no one [illegible]uild. Seller Financing Available [illegible] 25-30% down payment. **$999,000**

SOLD

54 Unit Apartment buildi[illegible]00,000. Lynden WA.

SOLD

Franchise Hotel off I-5. $4.5M. Franchise hotel wit[illegible]asy access to I-5. [illegible] brand standing. 67 [illegible]ms. Call for more Information.

SOLD

Attention Canadian Investors

US Dollar is Down- Take Advantage of Your Canadian Money
Invest in US Properties with Great Returns

Canadian Properties

2 Ranchers Back to Back

in Ocean Park, Lot size 50x100 each. Rented to good tenants. Seller Motivated.

Asking price: 1.25M Each

Blueberry Farm For Sale

60 acres blueberry farm in Surrey 40 acres full production and 20 acres development potential. Asking $13M

Farm for Sale

Asking $7.2M

60 Acre Blueberry Farm in surrey. 40 Acre Planted and in full production. 20 Acre waiting for your ideas. Good Future Potential.

2.4 acres in Langley

for commercial development. one of the parcels only designated commercial land in Brookswood. **Asking $18M**

90 acres farm

approximately 38 acres planted with calypso variety rest of the field waiting for your ideas. **Offers at 21 millions. Easy Highway access.**

74 rooms franchise motel

with sauna,hot tub,pool table,swimming pool,italian restaurant leased and very busy liquor store in Medicine Hat aAlberta on highway one exit.

Asking $4.9M

Franchise Hotel for sale in BC

54 rooms + Manager Suite. Over million dollars in sales.

Call for more inormation

Asking $4.4M Hardy Gill

Industrial Building

Asking $5.7M

18,000 sq. ft. Industrial Free standing building on 1 acre in heart of Surrey. Fully leased. For more information :
Call Hardy 604-537-4100

Liquor store for sale on busy intersection high yield and easy to manage for more info call Hardy Gill

PANORAMA WEST GROUP

PANORAMA

WEST GROUP PRESENTS...



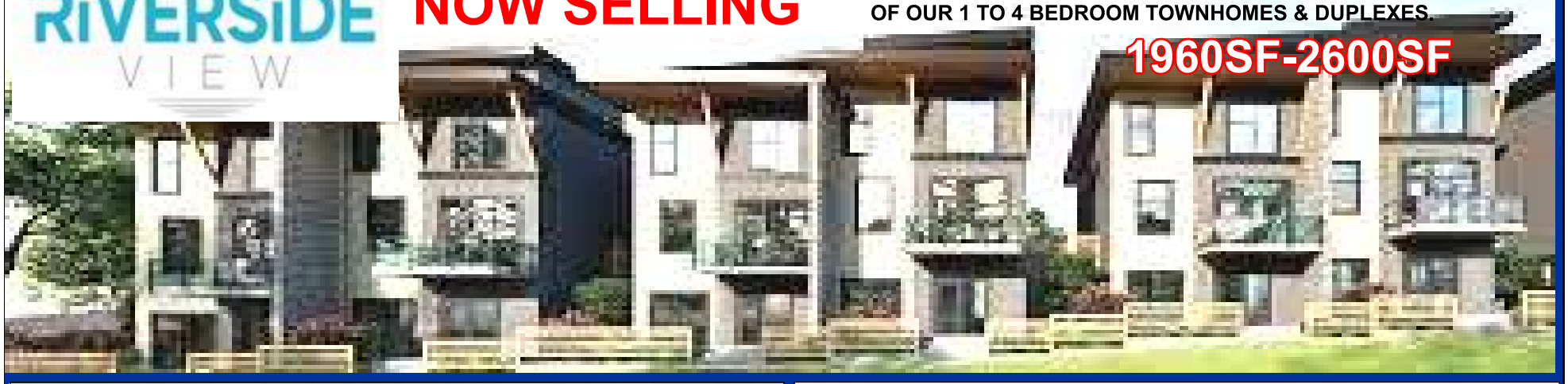
Harjit S. Atwal
604-657-1729

RIVERSIDE VIEW

NOW SELLING

RIVERSIDE VIEW EMBRACES THE ARCHITECTURAL DESIGNS OF OUR 1 TO 4 BEDROOM TOWNHOMES & DUPLEXES.

1960SF-2600SF



www.amayaliving.ca
Register Now
LUXURIOUS 1, 2 & 3 Bedrooms
Condos & TownHomes

AMAYA LIVING

In Surrey



DOUGLAS GREENLIVING

www.douglasgreenliving.com



DOUGLAS GREEN LIVING EMBRACES THE ARCHITECTURAL DESIGNS OF OUR 1 TO 4 BEDROOM CONDOS AND TOWNHOMES.



www.panoramawesthomes.com **Email:infopanoramawesthomes.com**

Ph:778-885.6700

#101-15150-56Ave
Surrey, BC V3S 1B8

MBA Conracting Ltd



For Best Excavation Services

Call:BOBBY ATWAL

604-825-9601

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ



VIPRAN SANDHU
(Realtor)
PH 604-729-9011



ANEIL ATWAL
(Realtor)
(604) 537-3567

***RESIDENTIAL**
***COMMERCIAL**
***AGRICULTURAL**

Email:vipransandhu@gmail.com
Email:aneilatwal@gmail.com

Sharon Atwal Notary Corporation

11925 80 Ave, Delta, BC V4C 1Y1

Email:S.ATWAL@HOTMAIL.COM

Ph:604-366-2869

NOTARIZATIONS:

- Certified True Copies
- Travel Consent Letters
- Affidavits, Statutory Declarations
- Letters of Invitation

REAL ESTATE CONVEYANCING:

- Sales, Purchases
- Mortgage Refinances
- Manufactured Home Transfers
- Private Mortgages
- Family Transfers

PERSONAL PLANNING:

- Wills -
Power of Attorneys



ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਐਵਰਗਰੀਨ ਸਟੇਟ, ਗਰੇਟਰ ਸਿਆਟਲ ਦੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਘਰ, ਮੋਟਲ, ਹੋਟਲ, ਗੈਸ ਸਟੇਸ਼ਨ, ਬਿਜਨਿਸ, ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਇਮਾਨਦਾਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਾਸਤੇ ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੱਲੋਵਾਲੀਆ ਨਾਲ ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਨੰਬਰ ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

HOTEL MOTEL SPECIALIST

Century 21



Inderjit Singh
Real Estate Broker

ਅਸੀਂ ਪਬਲਿਕ ਨੋਟਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

Public Notary Services Available

Inderjit Singh (Real Estate Broker)
Cell: 425-420-4055
Tel: 425-775-8525 Fax: 425-670-3500
inderjit@c21center.com
19020 33rd Ave West, Suite 300 Lynnwood, Washington 98036

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸਿਆਟਲ ਜਾਂ ਆਸਪਾਸ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਘਰ, ਗੈਸ ਪੰਪ, ਮੋਟਲ, ਬਿਜਨਸ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖ੍ਰੀਦਣ ਲਈ ਇਮਾਨਦਾਰ ਤੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਸੇਵਾਵਾਂ ਹਾਸਲ ਕਰੋ

HOTEL MOTEL SPECIALIST

Holiday Inn · Best Western · Travelodge Hotel · Quality



Boota Singh
Sales Person

Boota Singh (Sales Person)
Cell: 206.841.1162
Century 21
Tel: 425.775.8525 Home: 425.745.9181
boota9@hotmail.com
19720 4th Ave West, Suite T Lynwood, Washington 98036-6741

PLANET GROUP REALTY INC.

DR. GURVINDER SINGH DHALIWAL®

ਡਾ. ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ

PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION M.A., Ph.D

gurvindersinghprec@gmail.com **604-825-1550**

#266-8128-128St, Surrey, #110-30485 Cardinal Ave Abbotford PHONE:604-572-1008

MLS MEDALLION CLUB 2026 MEMBER

WEBSITE:WWW.GURVINDERSINGHDHALIWAL.COM



PROPERTIES AVAILABLE ABBOTSFORD, MISSION, CHILLIWACK, LANGLEY, SURREY, VANCOUVER, KELOWNA & SURROUNDING AREAS

10936-128St, Surrey $2,588,000 Million Dollar View	**4210 Gladwin St, Abbotsford** $2,049,000 5.13 Acre with home	**32235 Pineview Ave Abbotsford** $1,988,000 Mega New House	**15046-76A St, Surrey** $2,398,000 3 Storey with 2 suites
8544 Cedar St Mission $1,229,000 New House	**12490-66Ave, Surrey** $1,599,000 2.68Acres	**2168-2178 Emerson St Abbots** $2.4M PLA Approved for 4 Lots	**2380 Beaver St Abbotsford** $1,749,000
5237-12Ave, Tsawwassen $1,299,000	**11667-74Ave, Delta** $1,650,000	**13370-96Ave Surrey** $1,349,000 11,500Sqft lot house	**2618-2628 Minter St Abbotsford** $2M 14000Sq Ft Potential Properties
32210 South Fraser Way Abbotsford Shop & House C5 Zoning Commercial 12000SqFt $2.7M	**11435 88Ave Delta** $1.3M Duplex Lot	**2786,2806, 2796, 2820 Fairlane St** $5.5M Abbotsford	**9754 Oak St., Chilliwack** $929,000 13500+Sq Ft Lot with home
24954-56Ave Langley 1,349,000 House on 14000SF Lot	**6168-126St, Surrey** $2M	**46223 River Side Rd** Chilliwack $6,99,000	**32350 Golden Ave. Abbotsford** $1.19M

ਘਰ, ਫਾਰਮ ਅਤੇ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਪ੍ਰੌਪਰਟੀਜ਼ ਸਰੀ, ਐਬਸਫੋਰਡ, ਲੈਂਗਲੀ, ਮਿਸ਼ਨ, ਚਿੱਲੀਵੈਕ ਅਤੇ ਕਲੋਨਾ ਆਦਿ ਵਿਚ ਖਰੀਦਣ ਵੇਚਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Disclaimer: "This announcement is not intended to cause or induce breach of an exisiting agency"

GOSAL DRAFTING Ltd.

Gosal Drafting

ਆਪਣੇ ਵਪਾਰ, ਘਰ ਜਾਂ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੇ
ਨਕਸ਼ੇ ਤਿਆਰ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

PROFESSIONAL DRAFTING SERVICES



Residential & Small Commercial Design Drawings for Permits and Construction

- New builds, garden suites, basements, additions & renovations
- Floor plans, site plans, elevations & sections
- Permit-ready drawings coordinated with engineers
- Local experience across Surrey & the Lower Mainland
- Clear drawings. Fewer headaches.

PH:604-996-0179

Email:gosaldrafting@hotmail.com

ROYAL CRAFT HOMES



3D Visual Rendering

Imagination to Reality

ABOUT US

We bring your dream home architectural blueprints come to life with photorealistic 3D rendering.

OUR SERVICES

- Render any aspect of your home
- Use variety of colors and materials to help you visualize
- 4 revisions

PRAIRIE



MODERN



TRADITIONAL



Call Us : 604-512-0096

Grow Your Business with

A1 PROMOTIONS.

ਏ ਵੰਨ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨਸ

Torphy Awards
Custom T Shirts
Team Uniforms
Custom Printed Tents, Flags

ਕਸਟਮ ਪਰਿੰਟਡ ਟੀ ਸ਼ਰਟਾਂ, ਜਰਸੀਆਂ, ਜੈਕਟਾਂ
ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸਾਈਨ ਸਕੂਲ ਯੂਨੀਫੌਰਮ

www.a1promotions.ca

604-763-1500

13375-72 AVE SURREY, BC

sales@a1promotions.ca

Mon - Fri 9:30 am to 5:30 pm Sat 10 am - 5 pm

Discover the Real Punjabi Tadka

Chawla's² SINCE 1960

The Famous Taste of Punjab

Veg & Non Veg

NOW OPEN

IN SURREY



ਲੁਧਿਆਣਾ ਦਾ ਮਸ਼ਹੂਰ

Chawla's Chicken

ਹੁਣ ਤੁਹਾਡੇ ਸ਼ਹਿਰ ਸਰੀ ਵਿਚ

Ph:778-637-0006

#107-8363 -128St, Surrey Hours:Wednesday to Monday 10AM to 12 AM Closed:Tuesday

PACIFIC NURSERIES

ਬਲਿਊਬੇਰੀ (ਡਿਊਕ) ਅਤੇ ਸੀਡਰ ਹੈਜਿੰਗ ਪਲਾਂਟ ਵਿਕਾਊ



*Blueberry (Duke) Plants FOR SALE
*Certified Imported from USA
*Potted in One Gallon Pots
*High Quality & Healty Plants
*Limited Quantity
*Will Be Ready to Plant in September

*Cedar Hedging Plants FOR SALE
*Potted in One Gallon
*Very Healty & High Quality
*Will be Ready to Plant in September

ONLY FOR WHOLESALERS

TO BOOK YOUR ORDER CONTACT:

778-552-0305


FURNITURE
GMP FURNITURE OUTLET
GMP FURNITURE OUTLET
GMP FURNITURE OUTLET
OPEN
Sofa + Loveseat + Chair
GREY COLOR
Only $1699
$1799
$999
Upgrade Your Living Room
Perfect for Your Home!
STYLISH DESIGN
DURABLE & STRONG
PERFECT FOR FAMILY
FIT FOR ANY SPACE
Dining Table Set
$999
6 PIECE SET
Bedroom Set
$1699
CANADIAN MADE
604-600-0786
GMP Furniture Outlet
Style, Comfort & Value – All Under One Roof!
ADDRESS:
12743 80 AVENUE
SURREY, BC

fruiticana hee jaana!

HAPPY
Thanksgiving



ANOTHER FRUITICANA NOW OPEN IN SOUTH SURREY 2990 - 152 ST

EXTRA EXTRA SUPER SPECIAL


Red Onions 25 lb
ਲਾਲ ਪਿਆਜ਼
$15.98 bag

UNBEATABLE SUPER SUPER SPECIAL


Yellow Onions 50 lb
ਪੀਲੇ ਪਿਆਜ਼
$14.98 bag

SUPER SPECIAL

Okra
ਭਿੰਡੀ
$1.99 lb

Russet Potatoes Snoboy 10 lb
ਆਲੂ ਰਸੈਟ ਸਨੋਬੋਏ
$2.99 bag

Baaz Atta 20 lb
ਬਾਜ਼ ਆਟਾ
$11.98 bag

Rappini Sarson da Saag
ਸਰਸੋਂ ਦਾ ਸਾਗ
$2.48 bunch

Spinach
ਪਾਲਕ
$1.49 bunch

Yams & Sweets Potatoes
ਸ਼ਕਰਕੰਦੀ
$1.49 lb

EXTRA SUPER SPECIAL
Red Lentil Whole 4 lb (Indican) (Product of Canada)
ਮਸਰਾ ਦੀ ਸਾਬਤ ਦਾਲ
4 lbs ਇੰਡੀਕੈਨ
$2.99 bag

SUPER SPECIAL
BC Red, Yellow & Orange Bell Peppers
ਬੀ.ਸੀ. ਲਾਲ, ਪੀਲੀਆਂ ਅਤੇ ਸੰਤਰੀ ਸ਼ਿਮਲਾ ਮਿਰਚਾਂ
88¢ lb

SUPER SPECIAL
Urad Dal (Washed) & Moong Shilka 4 lb
ਇੰਡੀਕੈਨ ਉੜਦ ਦਾਲ (ਧੁਲੀ ਹੋਈ) ਮੂੰਗ ਛਿਲਕਾ
$4.99 bag

BC Large Eggplants
ਬੀ. ਸੀ ਵੱਡੇ ਬੈਂਗਣ
$1.49 lb

Desi Karela
ਦੇਸੀ ਕਰੇਲਾ
$1.49 lb

BC Ambrosia Apples
ਬੀਸੀ ਅਮਬਰੋਜ਼ੀਆ ਸੇਬ
99¢ lb

Long Eggplants
ਲੰਬੇ ਬੈਂਗਣ
$1.49 lb

Indian Basmati Rice 8 lb
ਇੰਡੀਅਨ ਬਾਸਮਤੀ ਚੌਲ
$7.99 bag

Indian Style Carrots
ਇੰਡੀਅਨ ਗਾਜਰ
98¢ lb

Seedless Oranges
ਸੰਤਰੇ (ਬਨਿਾਂ ਬੀਜ)
99¢ lb

Fresh Ginger
ਤਾਜ਼ਾ ਅਦਰਕ
$1.48 lb

Fine Cane Sugar (Indican) 8 lb
ਗੰਨੇ ਦੀ ਚੀਨੀ ਇੰਡੀਅਨ
$6.99 bag

Cilantro
ਧਨੀਆ
2 bunches for $1.48

BC Long Hot Chili
ਬੀ. ਸੀ ਲੰਬੀਆਂ ਹਰੀਆਂ ਮਿਰਚਾਂ
$1.79 lb

BC Tomatoes
ਬੀ.ਸੀ. ਟਮਾਟਰ
99¢ lb

Indian Punjabi Biscuits 2.2 lb
ਇੰਡੀਅਨ ਪੰਜਾਬੀ ਬਿਸਕੁਟ
$5.98 pkg.

Indian Eggplants
ਬੈਂਗਣ
$1.49 lb

Red & Green Seedless Grapes
ਅੰਗੂਰ (ਲਾਲ ਜਾਂ ਹਰੇ) ਬਿਨਾਂ ਬੀਜ
$2.99 lb

Daikon (Moli)
ਮੂਲੀ
$1.29 lb

Indican Tea 216's
ਇੰਡੀਅਨ ਚਾਹ
$5.99 pkg.

Thur Oct 08, 2026 - Wed Oct 14, 2026

We reserve the right to limit the quantities while they last

Specials valid for Lower Mainland only

Product images may differ from the actual product.

Disclaimer: We reserve the right to add restrictions on products with a minimum purchase

25 LOCATIONS TO SERVE YOU IN BC & ALBERTA
Head Office: 7676 Anvil Way, Surrey
604-502-0005

fruiticana SINCE 1994

BUSINESS HOURS
9 AM - 9 PM
7 DAYS A WEEK